

# Diario de Burgos



SABADO, 7 DE JULIO DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.398  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## El Príncipe y el presidente del Gobierno clausuran el ciclo académico del CESEDEN

Fernández de la Mora anuncia atención preferente a las autopistas y acelerar la inversión en Obras Públicas

Hacia la reforma del artículo 1591 del Código Civil, sin el cual -dice Utrera Molina- no cabe ordenar la edificación

Madrid (Logos). — A mediodía de hoy, se ha clausurado el IX Ciclo Académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN), cuyo acto ha estado presidido por el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón. Junto con el Príncipe ocuparon el estrado de hoy el presidente del Gobierno, ministros de Marina, Ejército y Aire. Ocuparon lugares destacados, frente a la presidencia, los ministros de la Vivienda, Educación y Ciencia y subsecretario de la Presidencia del Gobierno, así como los ex-ministros Larraz, Barroso y Fraga Iribarne; el jefe del alto Estado Mayor, presidente del Instituto de España y otras personalidades.

El director del Centro, abrió el acto pronunciando un discurso, y finalizado éste el Príncipe, presidente del Gobierno y ministros del Ejército, Marina y Aire entregaron sus certificados a los cursillistas del VI Ciclo de defensa acional.

REUNION EN EL MINISTERIO DE EDUCACION

Madrid (Logos). — «El Ministerio no pretende tener el monopolio de la enseñanza, tan sólo desea canalizarla» dijo el ministro de Educación y Ciencia, en las breves palabras que dirigió a los 52 delegados provinciales de su Departamento, que se han reunido en el CENIDE (Centro Nacional para la Investi-

(Pasa a la página 12)

## NIXON HABLARA DEL «ASUNTO WATERGATE» ANTE LAS DOS CAMARAS

Por vez primera desde hace 56 años, la bandera USA ondea en Leningrado

Washington (Efe). — El presidente Nixon hablará públicamente sobre el escándalo de «Watergate» ante una sesión conjunta de las dos Cámaras del Congreso, revelaron hoy fuentes oficiales.

La aparición de Nixon ante el Senado y la Cámara de representantes, sin embargo, no se producirá hasta que hayan prestado testimonio tres de las figuras claves del caso: el ex-ministro de Justicia, John Mitchell, el ex-secretario general de la Casa Blanca, Bob Haldeman y el antiguo consejero presidencial en Asuntos de Política Interior, John Echlinch.

Según las fuentes políticas de Washington, Nixon se presentará voluntariamente ante el Congreso en caso de que las declaraciones de estos tres testigos le incriminarían fuertemente.

Oficialmente, la Casa Blanca mantiene que el presidente no hablará en público sobre el tema antes de que termine la actual fase de las audiencias del Senado, que estima será a mediados del próximo Agosto.

## DEAN Y SUS ACUSACIONES A NIXON



Washington. — John Dean III fue el primero de los testigos llamados a declarar en las cinco semanas de audiciones, encaminadas a involucrar directamente al presidente Nixon en el encubrimiento del espionaje en los cuarteles generales del partido demócrata. En la foto, una deslumbrante sala del Senado, donde las cámaras estaban pendientes de la declaración de Dean. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## Don Laureano López Rodó presidió ayer la Conferencia Europea de Helsinki

Hoy celebrará una entrevista con su colega ruso Gromyko

La próxima fase de esta importante reunión se iniciará en Ginebra a mediados de Septiembre

Helsinki (Efe). — Bajo la presidencia de Laureano López Rodó, ministro de Asuntos Exteriores de España, concluyó esta mañana el turno de discursos de los ministros europeos, de Estados Unidos y el Canadá, que toman parte en la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa.

Los representantes de Grecia, Santa Sede y Finlandia pronunciaron sus discursos durante la presidencia española y al final hizo uso de la palabra el ministro francés, Jobert, para presentar a la conferencia varias declaraciones relativas a intercambios artísticos y culturales.

Acto seguido, López Rodó levantó la sesión, con lo que esta primera fase de la Conferencia ha quedado virtualmente concluida.

Los ministros se volvieron a reunir, sin embargo, por la tarde, en sesión a puerta cerrada para decidir varias cuestiones de procedimiento sometidas por la comisión de trabajo, al tiempo que se encargaba a una comisión redactora, la de un documento resumen de las sesiones.

Se ha acordado que la comisión de coordinación comience sus reuniones el día 29 de Agosto, mientras que la segunda fase de la Conferencia (la de comisiones y sub-comisiones) se iniciaba en Ginebra el 18 de Septiembre de este año.

En la sesión a puerta cerrada se dejó también sin aprobar la petición original de Malta (sucesivamente apoyada por declaraciones de España y de Suiza) de escuchar a representantes de los Gobiernos de Túnez y Argelia.

ENTREVISTAS DE LOPEZ RODO

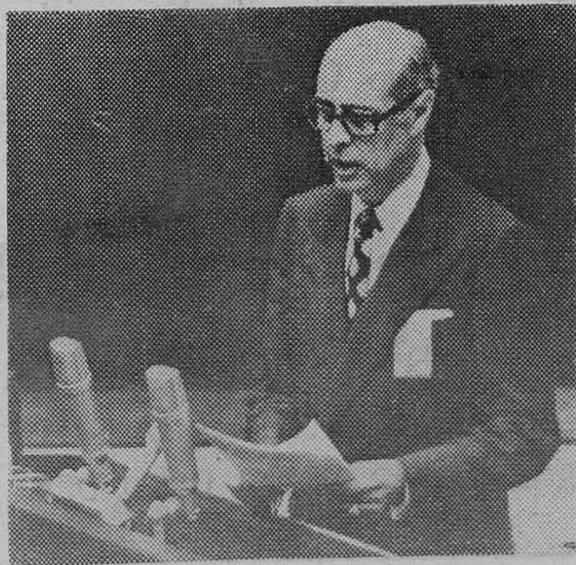
Helsinki (Efe). — El ministro

(Pasa a la página 12)

## TEMOR DE ALLENDE A UNA REBELION ARMADA EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). — El presidente Salvador Allende dijo que Chile «vive en todo momento con el riesgo de una rebelión armada». Añadió que la democracia cristiana tiene una grave responsabilidad en lo que pueda ocurrir.

## LOPEZ RODO EN HELSINKI



Helsinki. — El ministro de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó, durante su intervención ante la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación

(Telefoto CIFRA GRAFICA)

## Negociaciones secretas para acabar con la guerra de Camboya

Las efectúan USA y China

San Clemente, California (Efe) — Estados Unidos anunció implícitamente esta tarde, que existen negociaciones secretas para terminar la guerra de Camboya.

Henry Kissinger, asesor presidencial en cuestiones de política exterior, hizo la revelación al final de una entrevista entre el presidente Nixon y el embajador oficial de China comunista, Huang Chen.

Nixon invitó a Huang a conversar en su residencia californiana, un gesto amistoso interpretado como preludio de un nuevo paso en las relaciones entre ambos países.

Kissinger, que viajará el próximo Agosto a Pekín, mencionó indirectamente las negociaciones sobre Camboya al admitir que Nixon y Huang habían tratado sobre el problema durante las dos horas que duró la entrevista.

«No quiero comentar sobre las negociaciones que se están desarrollando actualmente», dijo Kissinger. «Tenemos que esperar al mes que viene», añadió.

Kissinger dejó sentado que Nixon había solicitado al jefe de la oficina de enlace china en Washington que Pekín hiciera uso de su influencia para reducir las hostilidades.

## LOS FAVORES DEL IDIOMA

La noticia de que llegó a la ciudad un grupo de norteamericanos para realizar un curso, le da por pensar a uno que el idioma sigue siendo el amigo vivo, el camarada leal que sigue haciéndonos favores sin que le echemos una sola mano en esa andadura suya que consiste, entre otras muchas cosas, en ir uniendo a los pueblos. Ahí es nada la lejanía y el camino que ha habido que recorrer desde la californiana Sacramento hasta esta paramera nuestra. Si aquí hubéramos heredado un idioma tan pervertido como el que llevamos camino de desbaratar nosotros, ese viaje se habría quedado para turistas ávidos de recuerdos periclitados, para amigos de ruinas insalvables y para investigadores de la arqueología. Afortunadamente, aún seguimos hablando el castellano más puro y eso nos sirve para infinidad de objetivos, pero antes que nada para ser el exponente de cómo evolucionó la cultura de España hasta dar con este idioma nuestro, que algo tendrá cuando de tan lejos vienen a bendecirlo.

Si, es cierto que al idioma le debemos muchas cosas, muchas. Si las medimos por la herencia cultural, le debemos poco menos que la formación de todo un mundo que ha parido veintitún Estados, cada uno con su paso y su luz y eso ya dice mucho más de lo que le ofrecemos comúnmente a ese castellano que sirve a más de doscientos millones de seres para entenderse.

Si los acontecimientos los echamos al costado de este Burgos moderno, de este Burgos del siglo veinte que aún palpita con aires de ayer cercano y capaz de hacerse con muchos amigos, nos ha servido para que Europa (sobre todo, Europa, pero anda ahora intentando conquistarse el Mundo) nos conozca a escala de curso de verano, a medida de cultura y, en última instancia, de recuerdo acunado entre meses pasados por tantos y tantos en época de estudiantes, cuando la memoria se hace fija y sirve para consuelo de tantas horas en la vida, cuando se la trae a colación de tiempos felices.

De esta forma no resulta fácil entender que en cada hora, casi ya en cada segundo, la vista se tropiece con expresiones escritas en todas partes con tantas hechuras castellanas como las que puede tener la túnica del gran lama. ¿Por qué no se emprende una acción —y hay tantos que pueden hacerla— contra toda esa invasión de vocablos y palabras extranjeras, que además de no ser nuestros tampoco son más eufónicos? Jamás, quien haya echado un vistazo de cariño por el Diccionario, logrará entender el ánimo majadero de rebautizar con nombre extranjero lo que ya tiene nombre en castellano, más sonoro, más bello y, lo que es más lamentable, exclusivamente nuestro.

Le debemos mucho al idioma. Le debemos lo que somos porque él es la mejor expresión de nuestra cultura que, antes que nada, es la esencia de lo que hemos sido capaces de hacer y de lo que seremos capaces de seguir haciendo. Entonces, ¿qué? Ante tanto "pub", tanto "snack", tanto "western" y tanto etcétera entrecomillado, ¿hay que convenir que en eso de seguir haciendo camino por lo que de verdad somos, ya no tenemos nada que hacer, ya se nos han acabado las ganas y hasta las agallas para mover un dedo camino de la construcción de civilizaciones?

Allá cada cual, pero para este servidor, "pub" dice taberna, "snack" no le dice nada y "western" le dice salvajada fotografiada. Los demás términos, la verdad, le dicen algo si los vierte previamente al castellano.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO

14,01 Almanaque.  
14,30 Primera edición.  
15,00 Noticias.  
15,35 De Norte a Sur.  
16,05 Primera sesión.  
17,35 Avance informativo.  
18,00 Vuestro amigo Quique  
18,15 Los Chiripitifláuticos.  
19,00 Porky Pig Show  
19,30 Festival del Circo.  
20,30 Planeta azul, por Félix Rodríguez de la Fuente.  
21,00 Semanal informativo.  
22,00 La gran ocasión.  
23,30 Tour de Francia.  
23,40 Centro médico: «Un grito en la noche»  
00,40 Últimas noticias.  
Oración, despedida y cierre.

DOMINGO

11,01 La fiesta del Señor y santa misa.  
12,00 Unidad móvil. (Novillada. Pamplona)  
14,00 Concierto.  
15,00 Noticias del domingo.  
15,15 Tarde para todos.  
21,50 Tour de Francia.  
22,00 Noticias del domingo.  
22,15 Estrenos TV. («La agencia X».

23,55 Estudio estadio.  
00,20 Últimas noticias.  
00,25 Tiempo para creer.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO-MOTO**

**SE NECESITAN**

EBANISTAS DE 1ª Y 2ª

Llamar de 1 a 2 al 205717

(R. O. C. 5.789)

# QUIJISICOSAS

Hoy, posiblemente sea batida ampliamente en Burgos, una marca singular y muy a tono con esta «Sociedad de consumo», tal como la nuestra ha dado en llamarse.

Al margen de la diversidad de banquetes que en los sábados se producen, con variados motivos y especialmente en forma de fiestas nupciales, hay tres reuniones que merecen un especial subrayado por su significado y por el número que han de congregarse cada una de ellas.

De una parte, está a primeras horas de la tarde, el banquete popular que se brinda al ex-alcalde D. Fernando Dan causa de Miguel, que se espera se vea asistido por mil personas, ya que esta cifra constituye el límite de capacidad del frontón de la Ciudad Deportiva.

Posteriormente, tendrá lugar esa fiesta que va adquiriendo carta de naturaleza en nuestra vida social y que en honor de la «Reina de las Fiestas» y de su Corte de Honor, brinda «Cervezas San Miguel» y en la que varios centenares de personas se dan cita.

Por último, ya en la noche, el comité organizador del «Trofeo Juan Yagüe», celebrará la cena que servirá para poner broche final a la competición y proceder a la entrega de premios. Cerca de 500 personas asistirán a esta fiesta.

Buena noticia para Burgos. Desde Madrid y por el Ministerio correspondiente, han sido aprobadas todas las solicitudes cursadas para construcción de viviendas subvencionadas. Son un total de mil cien.

En otras ocasiones, el cupo máximo otorgado a nuestra capital y provincia era de 700.

Según nuestras noticias, hay en curso unos veinte expedientes de crisis, presentados por otras tantas empresas y firmas industriales y comerciales burgalesas.

La cifra puede parecer alarmante y es evidente que las personas que se ven directamente afectadas, viven con ello un trance muy penoso.

Pero al margen de lo anterior, cabe registrar con satisfacción que lo cierto es que el índice de paro ha descendido, pues nuevas actividades y empresas van surgiendo y absorbiendo la mano de obra.

El problema mayor y más delicado, a pesar de todas las disposiciones tomadas al efecto, se plantea con aquellas personas que se encuentran en situación de paro, cuando ya han rebasado la «frontera» de los 40 ó 45 años.

S.O.S. urgente y encarecido. Lo envían por nuestra mediación los Industriales e In-

quillinos de la moderna y populosa barriada «Juan XXIII».

Piden la terminación de las aceras y otras obras de urbanización, que impiden el acceso normal a aquel lugar.

Sobre todo, para los industriales, en este período de turismo, la cuestión reviste gravedad.

Días pasados se hacía público un llamamiento a los excursionistas para que adoptaran las máximas precauciones al hacer fuego en el campo o en el monte. Insistimos sobre el tema desde esta sección, rogando el máximo cuidado, no sólo con el fuego que se pueda encender para preparar comidas. Hay que tener mucho cuidado también al arrojar las puntas de cigarro, cerciorándose que están totalmente apagadas. Las puntas de cigarro han ocasionado numerosos incendios, con graves daños y no sólo de orden material.

La máxima atención por parte de todos y en beneficio de todos.

Múridos. Proliferan. ¡Y de qué manera! El Laboratorio Municipal hizo en su día un llamamiento a los ciudadanos para que pusieran en conocimiento del Servicio la presencia de ratas. Ignoramos si el llamamiento fue eficaz. No obstante, insistimos sobre el tema. Las ratas son un grave

peligro, mucho más en épocas de calor. Denúnciese con una simple llamada al Laboratorio Municipal la presencia de roedores en cualquier zona de la ciudad, para que se adopten las medidas necesarias para su aniquilación. Por nuestra parte señalamos la presencia de grandes múridos en la avenida de Sanjurjo, a la altura de la clínica de la Cruz Roja.

Hacemos un llamamiento también al Servicio Municipal de Limpieza para que adopte las medidas oportunas e impida que durante la noche se dejen basuras en las calles sin las más elementales medidas de seguridad. Hay industrias y particulares que dejan bolsas o cajas con restos de comida y otros desperdicios de alimento para los múridos. Los serenos pueden informar adecuadamente de la presencia de esta forma tan poco higiénica de dejar la basura. Por otra parte, tenemos entendido que existen las correspondientes disposiciones municipales al efecto. Bien, que se cumplan.

Desconocemos cómo haya podido producirse, pero ahí está. En la calle Diego Luis de San Vitores, ha sido desgajada una fuerte rama de uno de los árboles que embellecen el paseo; concretamente, el tercero entrando por la calle de San Pedro de Cardeña y en la acera del antiguo Seminario de Misiones Extran-

geras. La rama no se ha desprendido sola. El destrozo ha sido realizado, consciente o inconscientemente, por la mano del hombre. Bueno será que por quien corresponda, se tomen las medidas oportunas para averiguar los motivos del destrozo y que se retire de la calle la rama violentamente arrancada.

Llega hasta nosotros una respetable dama burgalesa, dominada por natural indignación, y conturbada por el espectáculo que hubo de presenciar el pasado jueves, en el aparcamiento de la plaza del Rey San Fernando.

No dramatizamos en la exposición. Ni exageramos. Por el contrario, nos limitamos a resumir la descripción que se nos hace. Unos individuos que ocupaban un automóvil, causaron daños a otro y cuando el que conducía éste, bajó para correctamente exigir responsabilidad por tales daños, se encontró frente a cinco oponentes, que como energúmenos y haciendo gala de ese estilo violento que tanto se ve en TV. y en el cine, sujetaron a aquél y por toda respuesta le tundieron materialmente a golpes.

Algo realmente bestial, digno de la mayor repulsa y del más ejemplar castigo. Nuestra comunicante nos resumió sus impresiones con esta frase:

Los agresores demostraron que no sólo no tienen derecho a poseer coche, sino siquiera a vivir en sociedad...

Ayer entraron en servicio, en fase de intermitencia, los semáforos del cruce de la caterretera de Logroño con la calle de Vitoria. Un nuevo y eficaz servicio en favor de peatones y automovilistas realizado por la delegación de la Alcaldía para el Tráfico. Pero hay más. El contratista de las obras, don Arturo Díez, nos envía una carta en la que literalmente dice lo siguiente:

«Agradeciendo la atención que ustedes demuestran sobre las cosas de nuestra ciudad, me es muy grato pedirle que por favor publique estas líneas en las que ruego a todos los usuarios de vehículos nos perdonen por las molestias que se han podido causar por la colocación de semáforos, los cuales han quedado satisfactoriamente listo para todos los usuarios».

Muy amable. Agradecemos al señor Díez su atención y transmitimos a todos los automovilistas su misiva.

**Martinillos**

## IMPORTANTE EMPRESA DE FABRICACION PARA SU FACTORIA EN BURGOS SOLICITA PROFESOR O PERITO MERCANTIL

La persona que necesitamos debe acreditar una experiencia en Contabilidad General y Costes, conocimientos de administración general profundos y buena disposición para funciones de análisis y estudio.

Con o sin experiencia. Absoluta reserva a colocados.

Interesados, escribir con historial detallado y teléfono de contacto al:

APARTADO DE CORREOS N.º 51. BURGOS

(R. O. C. 5.838)

Don José Luis Calzada Picón  
Don César Huidobro Díez  
Don Tomás Humada Somavilla  
Don Antonio Ortúñez Villanueva

**ABOGADOS**

**Del Gabinete Jurídico A E R**

**ANUNCIAN**

EL TRASLADO DE SU DESPACHO A LA CALLE SAN LESMES N.º 1, 5.º DE BURGOS A PARTIR DEL DIA 9, DEL MES DE JULIO

# LOS GLOBITOS DE GAS Y LA ALOPECIA

Por Angeles VILLARTA

**C**REI que en aquella casa me invitarían a cosas más concretas que a hinchar un globo.

Cuando llegué, la doncella me acompañó hasta la sala diciéndome:

—Pase usted, que las señoritas están soplando.

Supuse que era una manera folklórica de decir que se hallaban entregadas a la delicia de procurarse una saturación etílica, pero resultó que no, que soplaban en unos globitos de gas. Cuando tenían hinchado uno, lo soltaban y respiraban como si por respirar les pagasen a destajo.

La mayor de las hermanas me hizo un gesto invitándome a que cogiera un globo y lo hinchase también. No me gusta entablar polémicas con la gente, y lo hice.

En cuanto llené el segundo globo, adquirí la certidumbre de que se trataba de un deporte nada divertido y comenté:

—Esto es una sosada. ¿Por qué tengo yo que llenar globitos?

—Para no quedarte calva.

—¿Y por qué voy a quedarme calva?

—Porque se te caerá el pelo.

Era una razón aceptable, pero no encontraba relación con la tontería aquella de pasarnos la tarde inflando globitos.

—¿Tú has oído hablar de la señora Wilkins? —me preguntó.

—Apuesta que no, y te aseguro que ganas.

—La señora Wilkins ha pronunciado una conferencia diciendo que hasta hace poco tiempo la alopecia era un triste privilegio de los hombres, pero que ahora hay cada vez más mujeres calvas y esto se debe a que respiramos mal. Para evitar la caída del cabello, lo primero que hay que hacer, es respirar muy fuerte y después, emplear el aire en algo importante: soplar el fuego, llenar globos... Como en casa tenemos cocina eléctrica, hemos optado por el inflamiento de globitos. Total, que es como si hubiéramos suscrito una póliza contra la calvicie.

Hay una diferencia entre la calvicie de los hombres y de las mujeres, pues aunque unos y otras sientan nacer cierto complejo y se examinen en el espejo, con el nacimiento de las canas o el surco de las arrugas, ellos, con mucha más frecuencia vigilan el curso de la alopecia.

La doctora Wilkins aseguró que para los caballeros quedarse sin pelo debía constituir motivo de satisfacción, mientras que una señora pelona, en tanto pone en práctica su procedimiento de hinchar globitos, lo aconsejable es que se compre una peluca y espere a que salga el pelo. Diréis que soy una escéptica, pero si no toma otras medidas que la de llenar de aire esos depósitos de goma de colorines, opino que le saldrá el pelo al mismo tiempo que a los batracios.

Los técnicos en la materia —supongo que tan desprovistos de cabello como un queso de bola— aseguran que los calvos y los que contra su voluntad hacen oposiciones a serlo son los más seductores varones que hay sobre este redondo y un poco achatado mundo, siempre que no se dejen dominar por el complejo alopecico.

La señora Wilkins añadió:

—¡Las mujeres consideramos la calvicie como un signo de virilidad, de seriedad, de inteligencia, de cultura y de elegancia!

Echale hilo a la cometa.

Parece que tantas prendas no bastan para suscitar el entusiasmo de los calvos y que prefieren lucir una hermosa cabellera.

Mientras Bord, que siente antipatía por la conferenciante misteress Wilkins, refuta el procedimiento de hinchar globitos, asegurando que no tiene ninguna eficacia y solamente se le ha podido ocurrir a una deficiente mental, y que la mujer que prefiere no quedarse calva ha de seguir los consejos que la va a dar ella para alejar el triste momento en que el cuero cabelludo comience a despoblarse.

Lávate el pelo con un champú apropiado de aceite de cade, si lo prefiere seco, y de esencia de cedro, si te gusta graso, pero especialmente acláralo y sécalo escrupulosamente.

Dos veces al día, con instrumento de púas duras, cepíllate bien la cabeza hasta eliminar cualquier vestigio de polvo o caspa.

Huye de la pernicioso costumbre de mojar el pelo para peinarte y dejarlo luego para que se seque, según su particular iniciativa y como más le convenga.

Por último, aunque te cueste un esfuerzo, cambia de cuando en cuando de peinado, y cada tres semanas pasa por la peluquería a que te corten los pelos debiluchos y te den una buena loción.

Ahora va estás enterada. Te acabo de exponer los dos métodos más recientes para evitar las calvicies. Elige el que creas que es más eficaz.

# LOS PECES COSTEROS AMENAZADOS DE EXTINCIÓN POR LA PESCA SUBMARINA

- Sólo la pesca con arpón da al pez alguna posibilidad de escapar
- Algunas naciones entrenan a los delfines con vistas a su utilización militar

La caza mayor ha disminuido de una manera alarmante el número de algunos animales sobre la Tierra, especialmente el tigre y el rinoceronte.

Según algunos expertos, reunidos en Ginebra, el mismo peligro de extinción acecha ahora a los peces cercanos a las costas debido a la excesiva pesca submarina.

“El único medio de contener la matanza —explicó el biólogo vienes, doctor Hans Hass— es prohibir la fabricación y utilización de fusiles de alta precisión”.

“A las peces no se les deja ninguna oportunidad —dijo Hass en las Naciones Unidas— por lo que algunas especies están en verdadero peligro de extinción”.

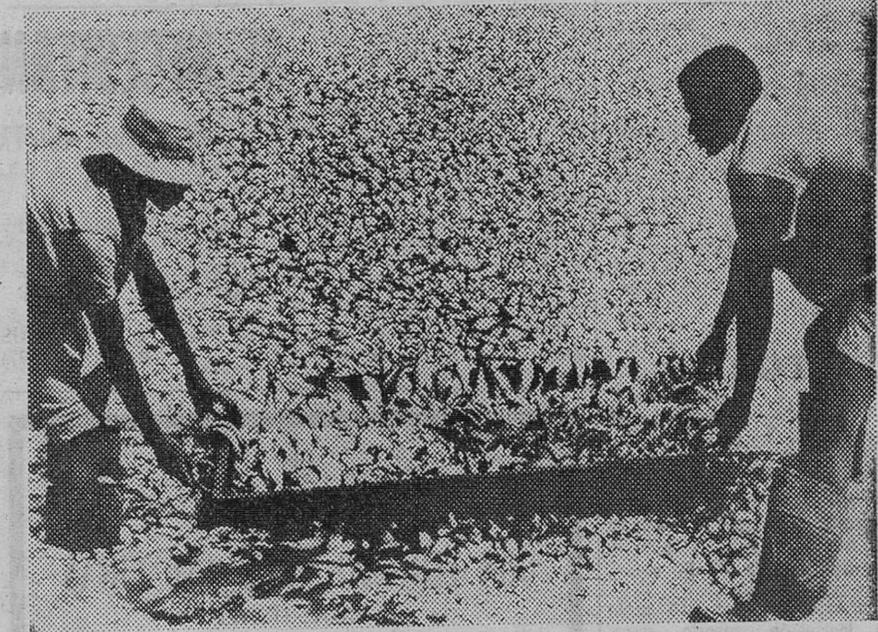
“Por el momento, podría permitirse la pesca con arpón ya que requiere una gran destreza y da al pez alguna oportunidad de escapar —añadió—. El uso de fusiles, por no mencionar los explosivos, da al hombre una excesiva ventaja sobre los animales marinos”.

Mientras el Fondo Mundial para la Vida Salvaje está realizando una intensa campaña para poner fin a la caza de animales en peligro de extinción, Hass ha formado una Asociación para proteger a la fauna marina de las armas mecánicas.

## PROHIBICIONES

En las islas Seychelles en el Océano Indico, se ha prohibido totalmente la pesca con arpón, al igual que en la isla de Bonaire, en las Indias Occidentales, Antigua, Bermudas y otros lugares. Se ha pedido también la intervención del Gobierno de Sudán y de Australia, explicó Hass.

“Sin embargo —conti-



Mortandad piscícola. En esta ocasión la causa fue la contaminación de las aguas. (Foto EFE-FIEL)

nuó— en el Mediterráneo las cosas están muy mal”.

Hass ha manifestado su disgusto al no haber obtenido el apoyo de Jacques Cousteau, el pionero y explorador submarinista francés.

“Cousteau subvenciona los campeonatos mundiales de pesca con arpón —explicó Hass— y yo le pedí que se separase de estos campeonatos en los que el ganador es la persona que mata más peces. Esto no es deporte, especialmente si se hace con armas automáticas. Cousteau ni siquiera me contestó. Intenté llegar a él por mediación de otros, pero tampoco obtuve resultados positivos”.

## TRES MEDIDAS

Hass ha confeccionado un programa en el que se es-

pecifican tres medidas necesarias para salvar la pesca costera:

—Las organizaciones submarinistas deben prohibir el uso de armas.

—Fabricantes y distribuidores deben rechazar las armas.

—Los Gobiernos tendrían que prohibir la fabricación, venta y uso de armas para la pesca submarina.

Hass también ha publicado un manifiesto atacando

el entrenamiento que algunas grandes potencias dan a mamíferos, como el delfín, con fines militares.

“Está claro a dónde conducirá esto —explica Hass— En tiempo de guerra o de tensiones, serán atacados hasta la extirminación. Cualquier animal que aparezca en las proximidades de una base o de un barco, resultará sospechoso”.

“El hombre es sólo una parte en el proceso de desarrollo que empezó con las primeras estructuras orgánicas, hace tres mil millones de años”

“Llegará un día en que realmente necesitaremos el mar y toda la naturaleza”, concluyó Hass.

JOHN A. CALLCOTT  
(Copyright FIEL.— Servicios Especiales de EFE-UPI).

## BARMAN CAMARERAS

y ayudantes, SE PRECISAN CAFETERIA “ISLA” (R. O. C. 5.582)



## PREPARE SUS VACACIONES....



## ...CON CAMPO

GRANDES ALMACENES

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss.: Fermín, Ilidio, Odón, Apolonio, Wilebaldo, Edda, obs.; Nicóstrato, Castorio, Claudio, Victoriano, Sforiano, Pompeyo, Luciano, Saturnino, Peregrino, Esquilo, Papiro, Germán, mrs.; Panteno, cf.; Edilburga, virgen

Misa de Santa María en sábado, color blanco.

SANTOS DE MAÑANA

Ss.: Adriano III, Eugenio III, papas; Quiliano, ob.; Colomano, pb.; Totnato, dc.; Procopio, Aquila, Priscilla, mrs.; Auspicio, ob.

Misa de la dominica cuarta después de Pentecostés, color verde

## CULTOS

CARMEN - Cultos del mes de Julio

Por la mañana a las 7,30, misa solemnizada con cánticos «Ejercicio del mes» al final de las misas de 7,30, 8, 8,30, 9, 10, 12,30 y 20,15

Por la tarde a las 7,15, canto de invitación, rosario, misa, ejercicio y despedida

## Adoración Nocturna Femenina Española

ADORACION NOCTURNA FEMENINA ESPAÑOLA.— La vigilia correspondiente al presente mes de Julio, se celebrará D m., hoy sábado, día 7, a las 10'30 de la noche en la Iglesia de las Religiosas Adoratrices. Paseo del Empechinado.

# EL MARTES CELEBRARA SU FIESTA PATRONAL EL SERVICIO DE AUTOMOVILISMO DE LA VI REGION MILITAR

El Servicio de Automovilismo de la VI Región Militar celebrará el próximo martes, la festividad de su Patrono, San Cristóbal. Con tan fausto motivo, se han programado diversos actos que se iniciarán el lunes, a las ocho de la mañana y que continuarán durante todo el día con el desarrollo de diversas actividades culturales, deportivas y recreativas e igualmente pruebas de conducción y de investigación de averías, participando un equipo por unidad, compuesto cada uno por un conductor y un mecánico.

El martes, festividad de San Cristóbal, será oficiada una misa, a las once de la mañana, en la Iglesia de La Merced, con asistencia de autoridades.

Posteriormente, en el acuartelamiento, se entregarán los di-

plomas y premios obtenidos por los participantes en las diversas competiciones; comida extraordinaria y a continuación, sesión artística de recreo y final de las competiciones deportivas.

## SE NECESITAN

OFICIALES y APRENDICES de Cerrajería.

Bien retribuidos. en

Talleres VILLAR

Calle Tinte, 2. BURGOS (R. O. C. 5.797)

# SEMAFOROS EN LA CONFLUENCIA DE LA CALLE DE VITORIA CON LA CARRETERA DE LOGROÑO

El lunes y el martes quedará interrumpido todo el tránsito rodado por la plaza Mayor

La Delegación de Tráfico de la Alcaldía nos remite, para su publicación, las siguientes notas:

Ha quedado ultimada la instalación de semáforos de fases en la intersección de la carretera de Vitoria (N 1) con la de Logroño (N-120), cuyos aparatos se han puesto en funcionamiento en intermitencia con objeto de realizar las correspondientes pruebas y también, para que los conductores de vehículos se vayan percatando de esta instalación.

Con tal motivo, el funcionamiento en intermitencia de estos aparatos reguladores de tráfico se mantendrá durante los días que se consideren precisos, lo que se estima no excederá de tres días, transcurridos los cuales, será puesto su funcionamiento normal en colores, es decir, en fases a partir de cuyo momento, se ruega a los conductores de toda clase de vehículos, respeten su significado, y también, se encarece a los peatones utilicen esta instalación para atravesar la calzada cuando la indicación de la misma se lo permita.

## LAS OBRAS DEL «APARCAMIENTO SUBTERRANEO»

Con motivo de las obras que se realizan para la construcción de un aparcamiento subterráneo en la Plaza de José Antonio, quedará interrumpido el tránsito de toda clase de vehículos por la calle Cardenal Segura, tramo comprendido entre las calles Laín Calvo-Paloma y plaza José Antonio y viceversa, durante los días 9 y 10 del actual, restableciéndose el servicio normal de circulación por dicho tramo tan pronto como se ultimen los trabajos que se tienen programados.

La Policía municipal tomará las medidas precisas para que la zona afectada quede debidamente señalizada y, asimismo, dispondrá lo conveniente para que los desvíos de la circulación rodante se realicen por las vías que las circunstancias lo aconsejen.

Igualmente, serán colocadas, provisionalmente, en los lugares y confluencias afectadas, las correspondientes señales de tráfico.

Se encarece y ruega al público en general, especialmente, a los conductores de toda clase de vehículos, disculpen las molestias que puedan causarles estas medidas de carácter transitorio y que son imprescindiblemente necesarias.

# EL MARTES, REUNION DE LA COMISION DE MEJORA Y ORNATO DE LOS PUEBLOS

El próximo martes, tendrá lugar en la sala de juntas de la Jefatura Provincial del Movimiento la reunión de la Comisión plenaria del XI Concurso provincial de embellecimiento y ornato de los pueblos burgaleses.

En dicha reunión se procederá a estudiar las instancias presentadas para participar en el XI Concurso y asimismo, a designar las comisiones que visitarán las localidades concursantes.

## Hoy, nueva actuación del Teatro de Titeres

Mañana, dos sesiones

Hoy, sábado, actuará nuevamente el Teatro de Titeres «Los Gigantillos», a las siete de la tarde, en el antiguo monasterio de San Juan. Se pondrá en escena la obra titulada «Las siete llaves».

Mañana, domingo, finaliza su actuación el Teatro de Titeres con dos sesiones, a la una y a las siete de la tarde, en el mismo lugar de días anteriores.

A la una de la tarde se pondrá en escena la obra titulada «El Capitán Kal-Zeta y sus piratas». A las siete, se representará la obra titulada «El chinío Qui-sa-laos».

✠

EL SEÑOR

**DON TEODULO SAINZ ANUNCIBAY**

(INDUSTRIAL)

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Eulogia González Villanueva; hija, María-Natividad; hermanos, Donaciano, Celestino, Luisa y Marcelo; hermanos políticos, Ciro Pereda, Josefa Sedano, Emilia González, Jesús Pérez, Liduvina Gutiérrez, Eledna Tobar, María-Nieves González y Jesús Sánchez; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (córpo re presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, HOY SABADO, a las ONCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José. Piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Anselmo Salvá, 2.

✠

EL SEÑOR

**D. MARCIAL MENENDEZ CONDE Y CARREÑO**

(Delegado de Gestión del I.N.P., jubilado)

Falleció el día 25 de Mayo de 1973, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

EL DIRECTOR PROVINCIAL Y FUNCIONARIOS DEL I.N.P.

Su esposa, doña Josefina Rodríguez de la Rúa; hijos, Isabel, Marcial y Josefina; hijo político José Luis Pérez Iturriaga; hermanos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY SABADO, DIA 7, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 7 de Julio de 1973.

✠

SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL JOVEN

**JOSE MANUEL GARCIA TEJERINA**

Que falleció el día 1.º de Julio de 1971, a los 27 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus padres, don José García Monzón y doña Casilda Tejerina González; hermanas, Carmela, Casilda y María Concepción; hermano político, don Ricardo Vivas Reholero; sobrinos tíos primos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a alguna de las misas del novenario, que se celebrarán a partir del lunes, día 9 de Julio en la iglesia de la Merced (RR. PP. Jesuitas), a las ocho de la tarde.

Actos piadosos por los que anticipan su agradecimiento.

Burgos, 7 de Julio de 1973.

**2ª FASE**

**EDIFICIO GASSET**

**CALLES VITORIA Y GASSET**

**MAGNIFICOS PISOS**  
4 y 5 DORMITORIOS  
DESDE 1.450.000 PTAS.  
**MARAVILLOSOS ATICOS**  
**Y APARTAMENTOS**  
Facilidades hasta 12 años

- ◆ EXCEPCIONAL TERMINACION.
- ◆ ASCENSORES HASTA GARAJE.
- ◆ AGUA Y CALEFACCION CENTRALES.
- ◆ EXCELENTE CARPINTERIA
- ◆ COCINAS TOTALMENTE AMUEBLADAS.
- ◆ ARMARIOS EMPOTRADOS Y FORRADOS.
- ◆ SUELOS DE PARQUET DE ROBLE.
- ◆ PAREDES EMPAPELADAS

Vea el piso que le conviene cualquier día

**EDIFICIO GASSET**

Informes: Oficina Sanjurjo, 15 (mismo edificio)

## INFORMACION OFICIAL

### SECCION FEMENINA

**CURSO DE DIVULGADORAS RURALES SANITARIO SOCIALES.**— Se comunica a todas las señoritas que estén interesadas en el curso nacional de Divulgadoras Rurales Sanitario-Sociales en la Escuela «Castillo de Olite» (Castellón), de la Sección Femenina del Movimiento, que pueden solicitar plaza para la convocatoria del curso académico 1973-74.

Las condiciones generales para este curso son las siguientes:

- Tener 17 años cumplidos.
- Certificado de Estudios Primarios para las alumnas que opten al Diploma de Auxiliar de Puericultura y Bachillerato Elemental o Graduado Escolar, para las que opten al de Diplomadas en Puericultura.
- La duración del curso es de nueve meses.

Las solicitudes se presentarán en el Departamento Provincial de Promoción de la Sección Femenina, el cual facilitará toda la información y orientación necesaria sobre dicho curso.

**CAMPAMENTO DE QUINTANAR DE LA SIERRA.**— A las 12 de la mañana de hoy saldrán de la Delegación Provincial de la Sección Femenina, 60 niñas de Burgos y provincia para el campamento de Quintanar de la Sierra en edades de 7 a 9 años, quienes realizarán actividades conjuntas con el turno de niños de estas edades que estarán instalados en un campamento próximo. Como Jefe de

este campamento estará la Srta. María Victoria Polo.

### I.M.E.C.

**AVISO.**— La Delegación de Guía, pone en conocimiento de todos los alumnos de la primera tanda del año 1973, cuya incorporación al C.I.R. es el próximo día 15 de Julio, que deberán presentarse el día 13 del citado mes de Julio, a las 10 horas en la C/. Fray Luis de León, 7 (Valladolid), para recibir órdenes de marcha, libros y prendas de viaje.

Todos llevarán su Cartilla Militar y Carnet de Identidad.

### DELEGACION DE HACIENDA.

— Relación de libramientos puestos al cobro.

Cruz Roja Española, Delegado del Centro de Telecomunicación, Estanislao Primo Sáiz, Feysa.— Talleres y Vehículos, Habilitado del Cuerpo General de Policía, Habilitado del Centro de Telecomunicación, Habilitado del 53 Tercio de la Guardia Civil, Jefe provincial de Sanidad, Jesús Gay Ruidíz, José Luis Arroyo López, José Ramón Corral Abascal, Mariano Palomo Puertas, Presidente del Tribunal Tutelar de Menores, Talleres Tajadura, Amancio Núñez Díez, Angel Ortega Peña, Antonio Madrid Temiño, Araceli Delgado Sáiz, Celestino Páramo Oca, Concejo de Villamarín, Eladio Pérez Cascajar, Leoncio Alcalde Crespo, Mariano García Hoz, Mercedes Villanueva Espinosa, Valeriano Pérez Ciudad.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Carlos Julián Pedrosa Santamaría, Alfonso Pérez Fernández, José María Martínez Arnáiz, Pedro Raúl Benito da Rocha, Sergio Camarero Alonso, Rómulo José Gutiérrez Díez, Rómulo Varona Fernández.

**Matrimonios:** Don Cesáreo Terán Merino con doña María del Carmen Terrazas Molinero, hoy a las dos, en San Lesmes; don Argimiro Silva Carretero con doña María Milagros Manso Gutiérrez, hoy a la una, en el Carmen; don Esteban Díez del Olmo con doña Teresa Jesús Carrasco Sadornil, hoy a las dos, en San Gil; don José María Rodríguez García con doña Magdalena Gómez Muñoz, hoy a las dos, en San Lorenzo; don Andrés Vicente Martín con doña Ana María García Richard y don Claudio García Richard con doña Antonia Gallo Pérez, mañana a las seis, en la Merced.

**Defunciones:** Teófilo Sáinz Anuncibay, de Villavieja de Muño, 49 años; Miguel Delgado López, de Burgos, 91 años.

—En el paso a nivel sin guarda de Guijano de Mena, en el ferrocarril de vía estrecha, el tren correo número 2 alcanzó a la furgoneta BI-161.137, que conducía Venancio Ruiz Morquecho de 60 años, quien resultó con heridas de pronóstico reservado.

## ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS ALEMÁN INGLÉS FRANCÉS INLINGUA

PREPARACION ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS Plaza Alonso Martínez 7 Teléfono 206831

**MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO.**— A las diez y media de la mañana de ayer, al llegar a la altura del kilómetro 168'200 de la carretera Madrid-Irún, término de Gumiel de Hizán, el camión matrícula B-630.435 que conducía Lucio Puente Mínguez, atropelló a la caballería que conducía Ricardo González San Miguel, quien resultó muerto en el acto. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

## VIAJES SAYCA

Días 7 y 8

### A PAMPLONA

Fiestas - Toros

Salidas:  
Día 7. siete mañana y cuatro tarde.  
Día 8. siete mañana.

### A MADRID

Fin de semana

Domingo, día 8

### A Laredo

### A San Sebastián

### A Santander

A.G.V. T-136  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

## VIAJES AMAYA

DOMINGO, 8 DE JULIO  
SANTANDER

DOS PERSONAS 300 PTAS.  
UNA PERSONA 200 PTAS.

### SAN SEBASTIAN

DOS PERSONAS 350 PTAS.  
UNA PERSONA 240 PTAS.

## VIAJES AMAYA

A. G. B. n.º 166  
San Lesmes, 10. Telf. 208622  
BURGOS

### ACCIDENTES DE TRAFICO.

En la carretera de Tirgo-Pradoluengo, término de Belorado, la furgoneta matrícula BU-42.056, que conducía Jesús Álvarez Iñiguez, de 24 años, soltero, de Belorado, atropelló a Elías Elosua Ruiz, de 16 años, de Belorado, quien resultó con heridas de pronóstico grave.

—Ayer, a las dos y media de la tarde, al llegar a la altura del kilómetro 264'300 de la carretera Madrid-Irún, término de Santa Olalla de Bureba, el camión SA-2328-A, que conducía José Antonio Rivas Domínguez, de 49 años, chocó por alcance con el turismo BU-25.814, que pilotaba Aniano Manuel Hernández Licente, de 27 años, soltero, de Béjar (Salamanca), quien resultó con heridas de pronóstico reservado. Fuerzas de la Guardia Civil practican diligencias.

## TEATRO ARGENTINO

EXITO DEL 5.º PROGRAMA

De 6 a 10,15 continua Numerada

Especial, 11,15 noche

¡JUEVES DESPEDIDA

(Mayores 18 años)

**EL CUPON PRO - CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 555 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 55.

## A PAMPLONA

Fiestas San Fermín  
Salida, sábado, 4 tarde y 10,30 noche.  
Domingo, 7 mañana

### a San Sebastián

### a Santander

### a Laredo

DIA DE PLAYA

### a SARGENTES DE LA LORA

Actos conmemorativos cincuentenario de la muerte PADRE MANJON  
Salida, domingo, 9,30

## Viajes Clunia

A.G. V.G. B. 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206833

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.**— a las ocho de la mañana, 690,0; a la una de la tarde, 690,5; a las siete de la tarde, 689,6.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 26,4 grados a las 16,30 horas; mínima, 10,0 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, SE— 7 kilómetros; a la una de la tarde, W— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, N— 11 kilómetros. Humedad, 50.

## CUPON PRO-CIEGOS

N.º 555 PREMIADO

EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Molera, avenida Reyes Católicos, (edificio Torquemada); Pérez Cosmea, San Francisco, 5 y Rey, carretera de Poza, sin número (Gamonal).

## Castelana

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, gran estreno «western». «La venganza y mi perdón» (3), Tab Hunter. Un film emocionante que le hará vivir los peligros del incomparable Oeste. (Mayores 18). Lunes, día 9, acontecimiento artístico de categoría mundial. «Ballet Perú negro». Algo sensacional.

**CALATRAVAS.**— Comienzo del ciclo de películas que fueron —y son— realmente grandiosas e importantes. Hoy: 4 y 8,15, la superproducción de W. Wyler: «Ben-Hur» (2). Todd-a-o-70 mm. - Metrocolor. Charlton Heston, Jack Hawkins, etc (11 Oscars). Los primeros tiempos del Cristianismo. (Apta).

**COLISEO.**— Hoy, de 4 a 1, programa incomparable: «Una cuerda al amanecer» (s. c.). Pierre Brice, Fernando Sancho. Un film vibrante, realista, de acción y vértigo, en el Oeste y «Jane Eyre» (Alma rebelde). (2). George Scott, Susannah York. La más bella historia de amor. (Mayores 14 años).

**CONDAL.**— Continua de 4 a 12. Hoy, el programa más completo e interesante. La última y mejor interpretación de Alfredo Landa «Pisito de solteras» (3), en tenebrismo y «Ladrón y amante» (3), violencia y violencia en el amor con «Flint», el más peligroso y sin par aventurero. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.**— Continua de 4,30 a 1. Un programa monstruo. Estreno «Edicto siglo XXI: Prohibido tener hijos» (4). Clivez Reed Geraldine Chaplin. La «Helga» del año 2000. «El honor de Frankenstein» (3). El más joven maestro del terror al servicio de la vida y de la muerte. (Mayores 18 años).

**CORDON.**— 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno de mucho humor (del bueno): «Toma el dinero y corre» (2). Color. Risa y diversión, con Woody Allen —el cómico del momento del actual cine americano— como la-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado, 7 de Julio de 1943

**DON Marcelliano Santa María** ha llegado a nuestra ciudad, para pasar su tradicional temporada de verano en Burgos.

● HA quedado restablecido el tren dominical y de verano entre Burgos y Villarcayo.

● HA obtenido el número uno de su promoción, el ingeniero de Telecomunicación don Juan Manuel Rebollo.

● LA Gimnástica Burgalesa ha iniciado las gestiones para formar un equipo con vistas a la temporada próxima. Han renovado contrato los jugadores Lecuona, Clavé, Bilbao, Carro, Arraiz, Plazaola, León, Murillo y Urreiztieta.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 18 grados y la mínima de 12,4.

drón de Bancos y... máquinas vendedoras de chicle. ¡Total evasión y regocijo! (Menores).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12, programa de excepción. «5 marinos en Singapur» (3) Sean Flynn. Luchas feroces., persecuciones encarnizadas., trampas mortales... ¡Qué acción!, y «La tonta del bote» (3). Lina Morgan en el film más desternillante y a la vez emotivo. (Mayores 18).

**GOYA.**— 5,30 7,45 y 10,45, con motivo de las fiestas de San Pedro, ofrece la película de más categoría de la temporada «El clan de los marselleses» (4). Jean-Paul Belmondo. Claudia Cardinale. Una obra maestra del cine político europeo. En Todd-a-o, pantalla gigante (Mayores 18 años)

**GRAN TEATRO.**— Hoy, continua de 5 a 1: Dos excepcionales éxitos cinematográficos en un programa sensacional y único: «Morir de amor» (3). La película que conmociona a Europa, en Todd-a-o, por Annie Girardot y «Los cañones de San Sebastián» (s. c.) Grandiosa. (Mayores 18 años)

**REX.**— Hoy, de 4 a 10, doble cumbre «Un millón en la basura» (2), López Vázquez. Juanjo Menéndez. Un millón de carcajadas en una historia humana y original y «Un gangster llegado de Brooklyn» (2). Akim Tamiroff. Un casuista de faldas y gangsters desvenajados. (Menores).

**TIVOLI** (Sala especial en verano —aire acondicionado—): 4,15, 7,45 y 11. Del joven cine polaco: Un divertido y pícaro estreno: «El manuscrito encontrado en Zaragoza» (3 R.) Cinemascope. Zbigniew Cybulsky y Bárbara Kraft. Un «Decamerón» a la española del siglo XVIII. V. O. Rig. (Mayores 18)

**TEATRO ARGENTINO.**— ¡El Teatro de Burgos! Funciones, continua de 6 a 10,15; especial, 11,15 noche. Exito 5.º programa.

## POP - CLUB SUPER DISCOTECA

EL MEJOR AMBIENTE — EL MEJOR SONIDO  
BAILE Y DIVIERTASE CON LOS MEJORES RITMOS ACTUALES Y CLASICOS

Funciones: 7 tarde y 11 noche.

BARRIADA JUAN XXIII

## ESCUELA TECNICO PROFESIONAL DIOCESANA "SAN JOSE ARTESANO"

RESERVA DE PLAZA Y MATRICULA para el curso 1973 - 74

Se halla abierto un plazo de matricula y reserva de plaza para el curso 1973-74 en esta Escuela Profesional Diocesana desde el día 1.º al 15 de Julio.

La Escuela Técnico Profesional Diocesana «San José Artesano» muy considerablemente ampliada en 240 nuevos puestos escolares y muy renovada en sus instalaciones didáctico-pedagógicas, comprende los estudios de:

1. OFICIALIA INDUSTRIAL. Alumnos que cumplen 14 años en 1973 y no cumplan los 16. MECANICA Ajuste. Montaje. Máquinas-Herramientas. Torneros. Fresadores. ELECTRICIDAD: Instaladores Industriales. Bobinadores de Motores y Transformadores. ELECTRONICA: Electrónico Industrial. DELINEANTES: Delineante Industrial y de la Construcción. QUIMICA Químico Industrial y Ayudante de Laboratorio
2. Curso de Adaptación: para alumnos de 13 años.
3. Curso 7.º de Educación General Básica, 12 años.
4. Curso 6.º de Educación General Básica, 11 años.
5. Curso de transformación. Convalidación de Bachilleres Elementales y en Oficiales Industriales.

Las Especialidades de DELINEANTES Y QUIMICOS son comunes para alumnos de ambos sexos.

Los estudios pueden realizarse en régimen diurno o nocturno

Horas de Oficina: 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde

Lugar: Secretaria de la Escuela, calle Santa Ana, s/n. Teléfono 206843.

# Hoy, inauguración de la exposición provincial de artesanía

Hoy, sábado, a la una y media de la tarde la «Obra Sindical de Artesanía», inaugurará la Exposición Provincial 1973, en el maravilloso marco de la Torre de Santa María.

Más de 150 obras, algunas fuera de catálogo, constituyen el magnífico mensaje de arte, de más de veinticinco artesanos burgaleses vinculados a nuestra ciudad.

A la inauguración, ha prometido su asistencia el director general de la Vivienda, nuestro entrañable paisano, D. Fernando Dancausa de Miguel, y han sido invitadas todas las primeras autoridades.

# EL MINISTRO DE LA VIVIENDA ASISTIRA HOY AL HOMENAJE A DON FERNANDO DANCAUSA

## El Sr. Utrera Molina llegó anoche a Burgos

El ministro de la Vivienda, D. José Utrera Molina, asistirá hoy al homenaje que, organizado por las peñas, sociedades y casas regionales, se tributará a don Fernando Dancausa de Miguel.

Se calcula en un millar el número de comensales que a las dos y media de la tarde de hoy, se darán cita en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar, para rendir homenaje a quien durante más de siete años, ha sido alcalde de Burgos.

El ministro de la Vivienda, D.

José Utrera Molina, llegó a Burgos a la una y media de la madrugada, alojándose en el «Hostal Landa».

HOY, PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Hoy, a la una y media de la tarde, se reunirá el Pleno del Ayuntamiento. En el orden del día figura —según nuestras noticias— la concesión de la Medalla de Oro de la ciudad a don Fernando Dancausa de Miguel, como reconocimiento de su gestión al frente de los destinos de Burgos durante el período de su mandato como alcalde-presidente del Ayuntamiento y en atención, igualmente, a los servicios prestados a la ciudad por el Sr. Dancausa en sus anteriores puestos de servicio.

desde **CINE** 5,30  
HOY **Cordón** 7,45  
10,45

¿Quiere risa y diversión?  
pues... ¡qué caramba!  
vea...

este es el  
"PELGROSO" virgil



woody allen es virgil en  
**TOMA EL DINERO Y CORRE**

MILAN PICTURES INTERNATIONAL presenta la película de WOODY ALLEN  
**TOMA EL DINERO Y CORRE**  
con  
WOODY ALLEN Y JESSIE NAKAJIMA

(Autorizada para todos los públicos... que sepan reír)

# Si quiere pertenecer a una Empresa joven

y con nuevo sistema de ventas domiciliarias, nosotros le ayudaremos. Elevados ingresos y trabajo programado. Ambos sexos.

Interesados presentarse toda la semana de 12 de la mañana a 2 y por la tarde de 6 a 8, en calle Trinidad, número 12-1.º

(R. O. C. Núm. 3.726)

Hoy comienza  
en Burgos

Un ciclo de proyección de películas que fueron (y son) realmente importantes y grandiosas.



Para que puedan ser admiradas

¡Por última vez!

en

# Cine CALATRAVAS

(GARANTIA DEL ESPECTACULO CINEMATOGRAFICO)

1.ª HOY - 4 y 8,15  
sábado

LA GRAN SUPERPRODUCCION  
—11 "Oscars"—

## BEN-HUR

Todd-a0-70 mm.-Metrocolor  
CHARLTON HESTON, JACK HAWKINS, etc.,  
dirigidos por W. Wyler

## BEN-HUR

Fue, es, y será una auténtica obra de arte ambientada en los primeros tiempos del Cristianismo (Tot. MENORES).

## 2.ª: Adiós, Mr. Chips

con PETER O'TOOLE y PETULA CLARK en una entrañable y maravillosa historia de amor...

## Seguidamente...

...OTROS TITULOS NO MENOS IMPORTANTES COMO:  
"ANA COULDER"  
"DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE"  
ETC., ETC.

# Cine CALATRAVAS

Una escogida selección de títulos que Vd. quería ver y que solo el



podía ofrecerle

## OFICIAL 1.ª ELECTRICISTA

SE PRECISA

Presentarse en: VIDRIERA DEL NORTE, S. A.

Ctra. Logroño, Calle 12 o por escrito al Apartado 299.

BURGOS

## PISO LUJO VENDO

Calefacción central fuel-oil, últimas novedades, cuatro habitaciones, cocina, aseo completo, exterior, sol y luces inmejorables. Informes: Victoria, 142 Teléfono 224133

## UN ESTRENO DE HUMOR (del bueno)

CON EL COMICO DEL MOMENTO DEL ACTUAL CINE AMERICANO, como ladrón de Bancos y... máquinas vendedoras de chicle... (ejem).

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

Del joven cine polaco:  
¡un divertido y picaresco film!



UN "DECAMERON" A LA ESPAÑOLA DEL SIGLO XVIII

ATENCIÓN AL HORARIO ESPECIAL POR SU LARGA DURACION E INTEGRIDAD

desde **TIVOLI** 4,15  
HOY 7,45  
11

(SALA ESPECIAL EN VERANO. Aire acondicionado)

OTRO SELECCIONADO ESTRENO

(en VERSION ORIGINAL y SOLO para May. 18)

# Gran Teatro

HOY  
DOS EXCEPCIONALES EXITOS CINEMATOGRAFICOS EN UN PROGRAMA  
¡¡ SENSACIONAL Y UNICO!!

## MORIR DE AMOR

(Pasos, 7,15 y 11,15 noche)  
La historia de amor que conmueve a toda Europa, en TODD-AO ANNIE GIRARDOT

Y  
La grandiosa y espectacular producción «Metro», de extraordinario impacto, en PANTALLA GIGANTE Y TECNICOLORE

## LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN

(pasos 5 y 9,15) con los dos grandes colosales del cine actual, Anthony QUINN y Charles BRONSON

Continua de 5 a 1 (Mayores 18 años)

## Boda del hijo del general Yagüe, en Tudela

A las siete de la tarde de ayer, en Tudela, se celebró el enlace matrimonial de don Juan Yagüe Martínez del Campo, hijo del recordado teniente general don Juan Yagüe Blanco, con la encantadora señorita María José Vallés Belsué.

A la ceremonia, con los familiares de los contrayentes, asistieron el presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y diversas autoridades y personalidades de Burgos y Soria, así como de la vida nacional.

Reciban los nuevos señores Yagüe-Vallés, así como sus respectivas familias, nuestra más cordial enhorabuena.

## Importantes premios otorgados por el Ayuntamiento para el "Día de las Peñas" y el concurso del "buen yantar"

Las Peñas, Sociedades y Casas regionales radicadas en Burgos, junto con el Ayuntamiento, preparan con gran entusiasmo la celebración, el domingo, 15, del "Día de las Peñas", otro de los festejos más simpáticos y de entrañable sabor burgalés, incluido dentro del programa de las fiestas de San Pedro y San Pablo.

Según nuestras noticias, dieciocho Peñas, Sociedades y Casas regionales montarán sus puestos en el magnífico parque de Fuentes Blancas.

El Ayuntamiento, por su parte, concederá premios a los puestos montados con más gusto y con características clásicas de la fiesta. Otorgará premios de cinco

mil pesetas, de 4.000 y 3.000 para los tres primeros clasificados y otros tres premios de dos mil pesetas cada uno para los tres siguientes.

Por otra parte, y como ya conocen nuestros lectores, el mismo domingo, día 15, se celebrará también el concurso del "buen yantar", para el que el Ayuntamiento ha establecido un primer premio de 8.000 pesetas; un segundo, de 7.000 y un tercero de 6.000, más otros tres premios de 3.000 pesetas cada uno. Al primer premio se le otorgará diploma y copa de Información y Turismo y diplomas al segundo y tercero.

A primeras horas de la tarde el Ayuntamiento y las Peñas y Sociedades se reunirán en un almuerzo de hermandad que presidirá la "Reina" de las fiestas y las damas de su corte de honor.

# La BOLSA

## Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Hemos llegado al término de la presente semana

de Bolsa con una sesión discurrecida dentro de un ambiente de clara firmeza y en la que los habituales de la Bolsa apuntan más hacia las inversiones de tipo especulativo que hacia inversiones estables.

Los títulos más solicitados son los que a juicio de los aficionados a la Bolsa, ofrecen más posibilidades de recuperación a corto plazo. La demanda existente sin revestir extraordinaria importancia, es suficiente para absorber el papel y por ello, los signos positivos se extienden a la mayor parte de los sectores de contratación.

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.395; Exterior de España, 627; Central, 1.293; Español de Crédito, 878; Hispano Americano, 902; Ibérico, 1.036; Popular, 1.105; Bilbao, 1.275; Vizcaya, 950; Bankinter, 775.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 269; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 149; Fecsa (de 5.000), 251; Hidroeléctrica Cantábrica, 280; H. Española, 268; Iberduero, 346,50; Saltos del Nansa, 196; Sevillana de Electricidad, 275; Unión Eléctrica Madrileña, 262,50; H. Cataluña, 206.

**VARIAS.** — El Águila, 247; Cervezas de Santander, S. A., 125; Azucarera Española, 159; Ebro, 668; Dragados y Construcciones, 994; Inmobiliaria Metropolitana, 375; Urbis, 410; Urbanizadora Metro, 635; General de Inversiones, 560; Cartisa, 535; Fibansa, 1.132; Campsa, 449; Astilleros Españoles, 112; Transmediterránea, 202,50; Cros, 261; Energía e Industrias Aragonesas, 229; Explosivos, 395; Hidro Nitro, 290; Española de Petróleos, 517; Fenix, 715; Seat, 495; Citroen Hispania, 240; Auxiliar de Ferrocarriles, 142; Metalúrgica Santa Ana, 106; Femsa, 288; Nueva Montaña Quijano, 189; Telefónica, 430; Sniace, 165; Metro Madrid, 233; Mobinter, 460; Galerías Preciados, 562; Ceivasa, 741; Banserfond, 123,97.

**CUPONES.** — Tabacalera, 925; Bankinter, 862; Banesto, 342; Ibérico, 904; Urbanizadora Metro, 158.

### Bilbao

**BANCOS.** — Vizcaya, 950; Bilbao, 1.275.

### Banco de Santander

BANCA · BOLSA · CAMBIO  
España, 12

POR RESPETO a ti mismo y a los demás, HABLA BIEN.



Abierta todos los días desde las 7,30 de la tarde



PRECIOS MODERADOS  
COUPS DISCOTECA

Avenida Reyes Católicos. Edificio América.

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

HOY, TARDE Y NOCHE

Por vez primera en BURGOS las extraordinarias atracciones,

VALERIO

Una prodigiosa voz en canción moderna.

Y

DALIA ROSA

(EL AUTENTICO BOMBÓN DE CUBA)

EL CONJUNTO - ATRACCION

FORMIS

Y LA ALEGRE Y DINAMICA,

ORQUESTA DANDY'S CLUB

De 11,30 a 3,30 madrugada.

GRAN VERBENA DE «SAN FERMIN»

Dedicada a todos los «pamplonicos» que se encuentran en Burgos.

## CONSULADO

UN PROGRAMA FABULOSO  
Sensacional estreno

### Edicto siglo XXI: PROHIBIDO TENER HIJOS

Oliver Reed y Geraldine Chaplin

La película que antes de su estreno ha batido todos los records de comentarios y polémicas.

Y

### EL HORROR DE FRANKENSTEIN

Ralph Bates y Kate O'Mara

El más joven maestro del terror al servicio de la vida y la muerte.

## AVENIDA • Hoy

GRAN ESTRENO "WESTERN"

### La venganza y mi perdón

Tab Hunter

Siempre estuvo al lado de la ley, pero ahora su justicia era su gran sed de venganza. Un film que le emocionará por la fuerza de su argumento y le hará vivir los incesantes peligros del incomparable Oeste.

(Mayores 18 años)

LUNES, DIA 9

¡¡¡ACONTECIMIENTO ARTISTICO DE CATEGORIA MUNDIAL!!!

## BALLET PERU NEGRO

UN ESPECTACULO QUE ASOMBRA Y EMOCIONA

(Incluido en los FESTIVALES DE ESPAÑA, patrocinados por el MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO).

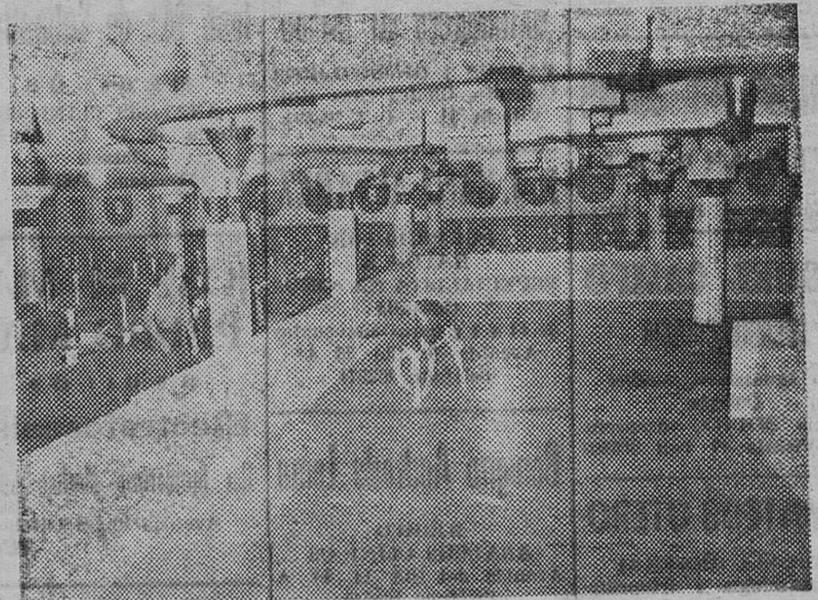
2 UNICAS REPRESENTACIONES

— Localidades a la venta —

Quedan rigurosamente suspendidos los pases de favor.



## CLUB TUCAN



VISTA FOTOGRAFICA DE LA GRAN FIESTA DE SAN FERMIN CON UN AUTENTICO ENCIERRO DE VAQUILLAS QUE

## CLUB TUCAN

ORGANIZA ESTA NOCHE DE DOCE A CUATRO Y MEDIA DE LA MADRUGADA

¡TODO EN UNA NOCHE

PARA UNA GRAN NOCHE!

## DE TUCAN

# Detención de seis traficantes de drogas en nuestra ciudad

## Eficaz servicio realizado por la Policía

**«No hay motivo de alarma. La juventud burgalesa es excelente», nos dice el Comisario jefe de Policía**

La Comisaría del Cuerpo General de Policía culminó ayer un eficaz e importante servicio al detener a seis traficantes de drogas, cuyo mercado pretendían introducir en Burgos.

La Comisaría nos ha facilitado la siguiente nota informativa:

«Por inspectores del Grupo de Investigación Criminal, pertenecientes a la Comisaría de Policía de esta capital y siguiendo las instrucciones del comisario jefe de la misma, don José Pérez Franco, han sido descubiertas las actividades delictivas de seis individuos que se dedicaban al tráfico y consumo de la droga.

En el momento de su detención les fue ocupada una cantidad de «grifa» que portaban oculta entre su atuendo de vestir y posteriormente les fueron igualmente intervenidas otras partidas de dicho estupefaciente que guardaban en distintos escondites de sus domicilios y pensiones, así como efectos para el uso de este vicio, tales como pipas especiales pa-

Los teléfonos de la Esperanza Una atención continuada a través de entrevistas. orientación apoyo

ra fumar y objetos disimuladores para el transporte de estas hierbas narcóticas, amén de unas cantidades de dinero en moneda española y extranjera que habrían de ser manejadas en ese ilícito comercio.

Los seis detenidos, residentes en esta capital, responden a las iniciales siguientes: J.M.Y.J., F.V.P., S.R.A.H., A.J.B.M., J.G.M. y C.C.G.

Parte de ellos efectuaban viajes a lugares de origen de la droga: Marruecos, habiendo sido todos ellos puestos a disposición del magistrado juez de guardia, junto con el material objeto de tal infracción como presuntos autores de un delito contra la salud pública, al mismo tiempo se ha trasladado comunicación a otras autoridades que tienen competencia en esta clase de delitos.

**«LA JUVENTUD BURGALESA ES EXCELENTE»**

La nota oficial de la Comisaría del Cuerpo General de Policía, con la realización escueta de tan eficaz como importante servicio realizado por la Policía burgalesa y en delito del que por primera vez se tiene conocimiento en la ciudad,

causó cierta alarma que, afortunadamente, fue pronto disipada al conocer pormenores del eficaz servicio prestado a Burgos por la Brigada de Investigación Criminal, siguiendo instrucciones del comisario jefe, don José Pérez Franco.

«Les aseguro —nos dijo el comisario— que no hay motivo de alarma. Gracias a Dios la juventud burgalesa mantiene vivos los principios básicos de una excelente formación humana, característica de nuestro pueblo. La detención de los traficantes se ha llevado a feliz término antes de que lograsen introducir su mercancía. Los hombres de la brigada de Investigación Criminal estuvieron dedicados de pleno a la realización del servicio, liberándolos, incluso, de otros cometidos propios de estos días de fiesta y siendo sustituidos en estos menesteres por los compañeros de otros grupos. Más de cuatro días, con sus correspondientes noches, en una vigilancia continua han dado como resultado la detención de traficantes de «grifa».

Por otra parte —siguió diciéndonos el señor Pérez Franco— elementales normas policiales nos obligan a



mantener la máxima prudencia, no dando por ello la identidad completa de los detenidos y sólo las iniciales de sus nombres y apellidos.

Les reitero —nos dijo finalmente— que no hay otro motivo para creer que la droga sea en Burgos motivo de alarma. Nuestra juventud, gracias a Dios, es mucho más inteligente de lo que los delincuentes puedan pensar. Es sana y no está «tocada».

Tras agradecer la deferencia del comisario jefe al ampliar la nota informativa, testimoniamos nuestra felicitación a la Comisaría del Cuerpo General de Policía, por la rapidez y eficacia del servicio prestado a Burgos al cortar de raíz el brote de tan grave delito para la sociedad como es el tráfico y consumo de drogas.

Finalmente ofrecemos a nuestros lectores una muestra gráfica del material encontrado a los traficantes. El lector observará en la «foto» unas bolsas conteniendo gri-

fa y unos paquetitos con la droga y un álbum de fotografías en cuyas tapas —entre otros procedimientos— los traficantes escondían la droga.

**Cursillos de verano especiales para niños**

**FRANCES INGLÉS**

**inlingua**

Pl. de Alonso Martínez, 7 - Telf. 20 68 51 - BURGOS



# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
TOCUGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Victoria 21, 1.º  
Teléfono 201863

**S. INIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17. 1.º P.º 209923

**Alonso Banuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón 3 - Telé 209349

**MIGUEL CAMPO**  
TOCUGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegia  
Edificio EDINCO (despacho 406) Victoria 17 Telé 203207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 6 a 8 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8 2.º  
Teléfono 204459

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RINON PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz 12 1.º  
Teléfono 201539

**GERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Victoria 141 1.º Juan XXIII

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2  
Pza. de la Cruzada 1, 3.º B  
Teléfonos 209819 y 202774

**Abelardo Carazo**  
MATEROLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Victoria 31 - Telé 203591

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR  
RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid 36 3.º  
Teléfono 202374

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 205543

**DR. MOVILLA C.**  
Neuropsiquiatria  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224929

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA NARIZ  
Y OIDOS  
Espolón 28 - Telé 208077

**JOSE CARAZO**  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Victoria 31 - Telé 203591

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M.º de Sebastián**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Victoria 46 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono 203739

**JOSE M. MARTIN IGLESIAS**  
**PEDRO MARTIN IGLESIAS**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Electroforesis Bacteriología  
Del Igualatorio Médico Colegia  
Avenida Reyes Católicos 10, 2.º B (Edificio Estudio)  
Teléfono 221160

**Graduación gafas - Técnicas modernas**  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**Clínica CRUZ ROJA**  
Director médico JOSE CARAZO CALLEJA  
Servicio de chequeos médicos

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6, 5.º A  
Teléfono 203832

**Ramon Llorente**  
Traumatología huesos y articulaciones  
Consulta de 12,30 a 1,30  
Queipo de Llano 2, 4.º, izquierda (frente Establecimientos Campo) Teléfonos 203900 y 204731 y Clínica de San Juan de Dios de 4 a 6,30

**José M.º de Sebastián**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Electroforesis Bacteriología  
Del Igualatorio Médico Colegia  
Avenida Reyes Católicos 10, 2.º B (Edificio Estudio)  
Teléfono 221160

**Graduación gafas - Técnicas modernas**  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**Clínica CRUZ ROJA**  
Director médico JOSE CARAZO CALLEJA  
Servicio de chequeos médicos

**Maximino Ortiz Pérez**  
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid 10, 1.º  
Teléfono 205001

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo 20, 1.º  
Teléfono 206593

**José Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo 39, 1.º C  
Consulta de 8 a 7

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Igualatorio Médico Colegia  
Consulta de 12,30 a 2  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo 39 1.º C

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

**ANGEL GUERRA GARCIA**  
PULMON y CORAZON  
Consulta de 12 a 8  
Teléfono 207276  
Calatrava 3 2.º derecha

**José Luis Inclán**  
CIRUGIA y RINON  
Consulta  
Horas a convenir  
Victoria 15 1.º Telé 204073

**José M.º Francés Gil**  
MEDICINA INTERNA  
Aparato digestivo, Rayos X  
Consulta de 10 a 1, de 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 205446

**Doctor TORRES**  
De Casa Salud Valdecilla  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Igualatorio Médico Colegia  
Horas: 12 a 2 y concertadas  
Avenida del Cid, 6, 5.º B  
Teléfono 205015

**F. J. del Campo Alonso**  
PIEL y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán 8 1.º

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Victoria 30, 1.º - Telé 208077

# EL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL MUY INTERESADO POR BURGOS

Mantiene cien operaciones con la provincia y estima que éstas son susceptibles de duplicarse o triplicarse

Los préstamos concedidos alcanzan más de 1.500 millones

Entrevista con el presidente de dicha entidad, Sr. Tejero Magro

Conforme anunciamos, el pasado jueves se celebró en la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, una sesión informativa a cargo de las personalidades rectoras del Banco de Crédito Industrial, que se trasladaron a nuestra ciudad para mantener un contacto directo con los industriales burgaleses.

Las personas llegadas de Madrid fueron don Ricardo Tejero Magro, presidente del Banco; don Ricardo Goytre Boza, director general y don Fernando Núñez Molina, subdirector.

Durante la mañana de ayer continuaron en Burgos, recibiendo a diversos industriales en la Cámara de Comercio, que les evacuaron consultas y plantearon cuestiones, que fueron explicadas o resueltas. A mediodía, tales señores, acompañados del gerente del Polo, Sr. Peña San Martín, efectuaron visitas a algunas de las empresas radicadas en el Polo de Burgos.

A media tarde nos entrevistamos con el presidente del Banco de Crédito Industrial, don Ricardo Tejero Magro, poco antes de reanudar su viaje de regreso hacia Madrid, quien nos habló de las finalidades que el Banco persigue:

—¿Cuáles son éstas en concreto?, le preguntamos.

—Financiar, auxiliar e impulsar el desarrollo industrial del país.

—¿Objeto de su visita a Burgos?

—Principalmente se trataba de mantener un contacto directo con sus industriales, ya que el desarrollo experimentado por esta capital y provincia, merece la atención de la Entidad que presido.

—¿Cuál es la disposición del Banco?

—La mejor y con el mayor deseo de que los industriales burgaleses acudan a él, en la seguridad de que serán escuchados y atendidos en todo cuanto sea posible y razonable.

—¿Qué número de operaciones mantienen actualmente con nuestra provincia?

—Unas cien, en líneas generales. Pero nuestra estimación es de que puede haber hasta el doble y el triple. Por esa razón, hay un margen amplio de trabajo por delante.

—¿La inversión actual de ese Banco en nuestra provincia, qué cifras dinerarias totaliza?

—Asciende a unos 1.500 millones de pesetas.

—¿Cuál ha sido lo más importante de su visita?

—La relación directa con los empresarios. Esto ha permitido un contacto directo que no dudamos será beneficioso. Por nuestra parte, hemos recibido a todos los industriales que han estimado oportuno mantener contacto con nosotros, a fin de consultarnos sobre posibles operaciones para el mejor desarrollo o ampliación de sus respectivas empresas.

El Sr. Tejero Magro se extiende después en diversas consideraciones acerca de las actuaciones generales del Banco y se expresa así:

—El Banco de Crédito Industrial financia los gastos de primer establecimiento, en sentido amplio, auxilia la puesta en marcha de nuevas industrias, su ampliación, modernización, cambio de emplazamiento y de orientación técnica etc. El Banco no es competidor ni concurrente con las demás instituciones financieras del país, sino que su misión es complementaria y de coordinación con ellas.

—¿Qué volumen de operaciones tiene actualmente el Banco?

—En este sentido es de resaltar que el Banco, que recibe fondos del Tesoro Público, está ampliamente dotado en la actualidad para poder atender cualquier petición que se le formule, con tal de que el plan de inversión que se le presente sea bueno técnicamente, tenga viabilidad y esté respaldado por un equipo humano con profesionalidad y dedicación, que asegure el normal desarrollo de la empresa.

—Sr. Presidente, ¿cuál

es la inversión del Banco, y qué procedimiento usa para que esa inversión tenga garantía de estar bien empleada?

—Las inversiones superan los setenta mil millones de pesetas; en cuanto a la labor de asesoramiento en la inversión, el Banco posee dos asesorías, una técnica, compuesta por ingenieros superiores y otra financiera, compuesta por economistas e intendentes mercantiles; ambas estudian los proyectos que se les someten, detallada y profundamente. De esta forma, toda persona que quiera montar una industria o ampliar una ya existente tiene la garantía de que siempre puede encontrar un Banco estatal que auxilie sus planes de inversión con préstamos a largo plazo y reducido tipo de interés.

En el momento de despedirnos, el Sr. Tejero Magro nos confiesa que han sido atendidos inmejorablemente por el presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Sr. Medrano de Pedro, y por el gerente del Polo, Sr. Peña San Martín, a quienes agradecen las atenciones por ellos recibidas.

# IGLESIA QUE HAY QUE SALVAR



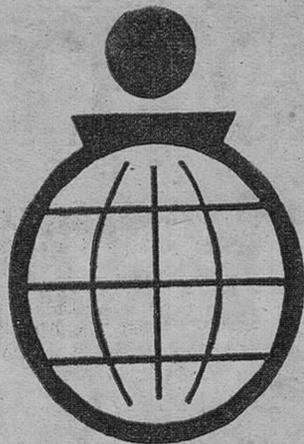
Esta es la portada de la iglesia de Soto de Bureba, sobre cuyo estado de alarmante ruina se hacía un llamamiento urgente y angustiado a las autoridades, en nuestro número del jueves, y en pro de su salvación. Como puede advertirse es un testimonio valioso del románico castellano puro. La falta de una de las columnas —señalada en el S.O.S. de referencia— es notoria, en la parte derecha. — (Foto FEDE).

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

**COLONIA INFANTIL MARITIMA DE COMILLAS**

OBRA SOCIAL Y CULTURAL DE LA

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**



Grupo de niños de la zona de VILLARCAYO, que el pasado día 1.º de Julio (domingo), salieron para asistir al primer turno de la COLONIA INFANTIL MARITIMA DE COMILLAS (Santander), donde disfrutarán del magnífico litoral cántabro.



LA SEÑORA

**DOÑA CARMEN VILLARIAS CAÑEDO**

(Viuda de don Balbino Martínez)

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos: Segundo, Luz María, Tomás, Elifio; hijos políticos: Ana María del Río, Alfredo Mardones, María Ascensión Colada y Margarita Rulz; nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares.

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al entierro que se celebrará HOY, a las seis y media, en la parroquia de Santa Marina, de Villarcayo.

Actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

**El II Festival de la Canción Religiosa organizado por Acción Católica constituyó un acontecimiento artístico de música sacra**

**Concurrieron 19 parroquias de la capital y provincia quedando clasificadas once para la final del premio «Crismón»**

¿Quién podía presumir hace dos años que en las parroquias burgenses habían de cantar con sus feligreses, la mejor polifonía religiosa a capella...?

Pues el milagro se ha repetido en el II Festival de la Canción Religiosa, que cual competición bien organizada ha tenido dos fases en su desarrollo. En la primera participaron, además de los clasificados para la final, las parroquias de Nuestra Señora la Real, de Sasamón (categoría «B»); San Cristóbal, de Quintanar de la Sierra; Santa Marina, de Villarcayo; Excolegiata de la Asunción, de Roa de Duero; Nuestra Señora la Real, de Gamonal; San Pedro y San Felices y Santa Agueda, de Burgos.

La primera fase eliminatoria se desarrolló el día 3 de Junio en el salón del Seminario Metropolitano en sesión de mañana y tarde ante una expectación inusitada en estas lides de música polifónica. Aún mayor y hasta un tanto apasionada, en el buen sentir humano, culminó esa expectación en la segunda fase o final del II Festival de la Canción Religiosa, con la adjudicación del Premio «Crismón», que se celebró el pasado domingo 1.º de Julio en el Teatro Avenida, dentro de las fiestas patronales. Resultaron clasificados para esta gran final los coros parroquiales de: Parroquia Castrense, Nuestra Señora la Real (Sasamón) y San Gil en la categoría Infantil. San Cosme y San Damián, San José Obrero, San Lorenzo y Nuestra Señora la Real y Antigua (Gamonal), en la categoría «B», cerrando el programa, magnífico en todas sus obras, la categoría «A» con los coros de: San Esteban, San Pedro de la Fuente, San Lemes y San Pedro y San Felices. La concurrencia de coralistas fue masiva, dándose el caso de parroquias que presentaron dos coros en distintas categorías. Es alentadora por la promesa que ello encierra, la fecunda y feliz idea de Acción Católica el promocionar la música sacra en las parroquias. ¡Es el pueblo de Dios que canta polifónicamente, es decir, rezar en armonía a varias voces...! ¡Mejor servicio a la Iglesia y a la música! Hemos de señalar que el éxito fue clamoroso; que este II Festival superó al primero y esperamos, (D.m.), que el tercero supere a ambos para bien de tan noble iniciativa.

No hemos de dar fin a estas líneas sin expresar un soñado deseo que como burgalés he acariciado siempre. ¡Verdad que sería formidable, grandioso, que esa legión de coralistas estupendos que hay en Burgos, entre las diversas pa-

rrroquias y entidades, cantasen en colosal masa coral alguna parte del «Mesías» de Haendel, por ejemplo: el «Aleluya» o el «Amen» de dicho Oratorio...? Y eso, el día de San Pedro en nuestra soberana Catedral... ¡Gloria a Dios en el Cielo y paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad!

Angel-Juan QUESADA

**¿ISLA O CONTINENTE? «Yá» (Página 7) Editorial.**

¿Isla o continente? Durante muchos años el pueblo español ha contestado isla. Se contestaba isla porque se quería ser isla. Ahora, no; ahora empieza nuestro pueblo a comprender que no somos isla y que debemos aceptar nuestra condición de península, parte, por consiguiente, de un mundo al que, con nuestras peculiaridades, pertenecemos. Una «España ensimismada», aunque fuese posible —que no lo es—, sólo serviría para que los valores más entrañables de nuestro pueblo acabasen esterilizándose y hasta corrompiéndose. Es «en armonía con las comunidades del mundo», como únicamente podemos conservar y desarrollar esos valo-

res, haciéndolos presentes en todas las grandes líneas de la civilización contemporánea: la de la evolución técnica y científica y la racionalización, pero también en «el proceso de democratización», «en la corriente socializadora». ¿Isla o continente? En Burgos, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel ha contestado y nos parece claro que su respuesta la suscribirían íntegramente la inmensa mayoría del pueblo español.

**¿QUIENES SE CONSIDERAN PARTICIPES? «Aragón/Expres» (Zaragoza). 30-VI-73. (Página 19). Comentario por Pedro Calvo Hernando.**

No son pequeños los esfuerzos de Fernández Miranda por tratar de demostrar que el Movimiento está

abierto a todos los españoles. Pero ¿quiénes se consideran partícipes del Movimiento, además de los fanáticos integrados y de los altos cargos políticos? La apertura del Movimiento a todos los españoles no basta con proclamarla. Es necesario que el Movimiento presente un cariz más atractivo e incitador y que, por otro lado, la entrada en él no suponga un menoscabo del propio pensamiento político, sino el vehículo para potenciarle en el seno de las correspondientes organizaciones que expresan el rico pluralismo de la sociedad española. Como verán, siempre, las asociaciones como telón de fondo de los problemas políticos.

**EL DESARROLLO CONSTITUCIONAL ESPAÑOL ha sido el tema de una cena-co-**

loquio organizada por el Centro de Estudios de Problemas Contemporáneos. Viene a ser la continuación de las organizadas bajo la presidencia del señor Gavilanes. Ahora se acaban de inaugurar, bajo nueva Directiva, presidida por don Alberto Ballarín que aprobó la coyuntura para calificar de «esperanzador» el discurso pronunciado por don Torcuato Fernández Miranda en Guadalajara. Don Jorge de Esteban, en su análisis de la legalidad instituida, no vio obstáculo para un pluralismo asociativo. («Informaciones»)

**ECLIPSE POLITICO. «La Provincia» (Las Palmas) 1-VII-73. (Página 3). Comentario por Juan Ignacio Jiménez**

En los últimos meses los debates de las Cortes se han limitado a proyectos muy técnicos. Las Cortes no han tenido ocasión de pronunciarse sobre un tema de tanta trascendencia como el futuro de las asociaciones políticas. Junto a la tarea de elaborar las leyes, las Cortes deben tener otras atribuciones de práctica política como órgano más representativo de la Nación. El dictamen del Consejo Nacional sobre cualquier aspecto político no es constitucionalmente vinculante, pero sí puede tener efectos de táctica ideológica de freno, que es lo que al parecer se persigue. Sería muy interesante que alguien analizara detenidamente este eclipse político que estamos viviendo en nuestro país. Medios informativos de muy concreta significación han calificado el fenómeno como algo muy positivo para el «desarrollo político» del régimen (?) En otros se ha comentado de pasada y sin profundizar. Tal vez sea cierto lo que dicen los oftalmólogos: mirar un eclipse sin protección alguna es realmente peligroso.

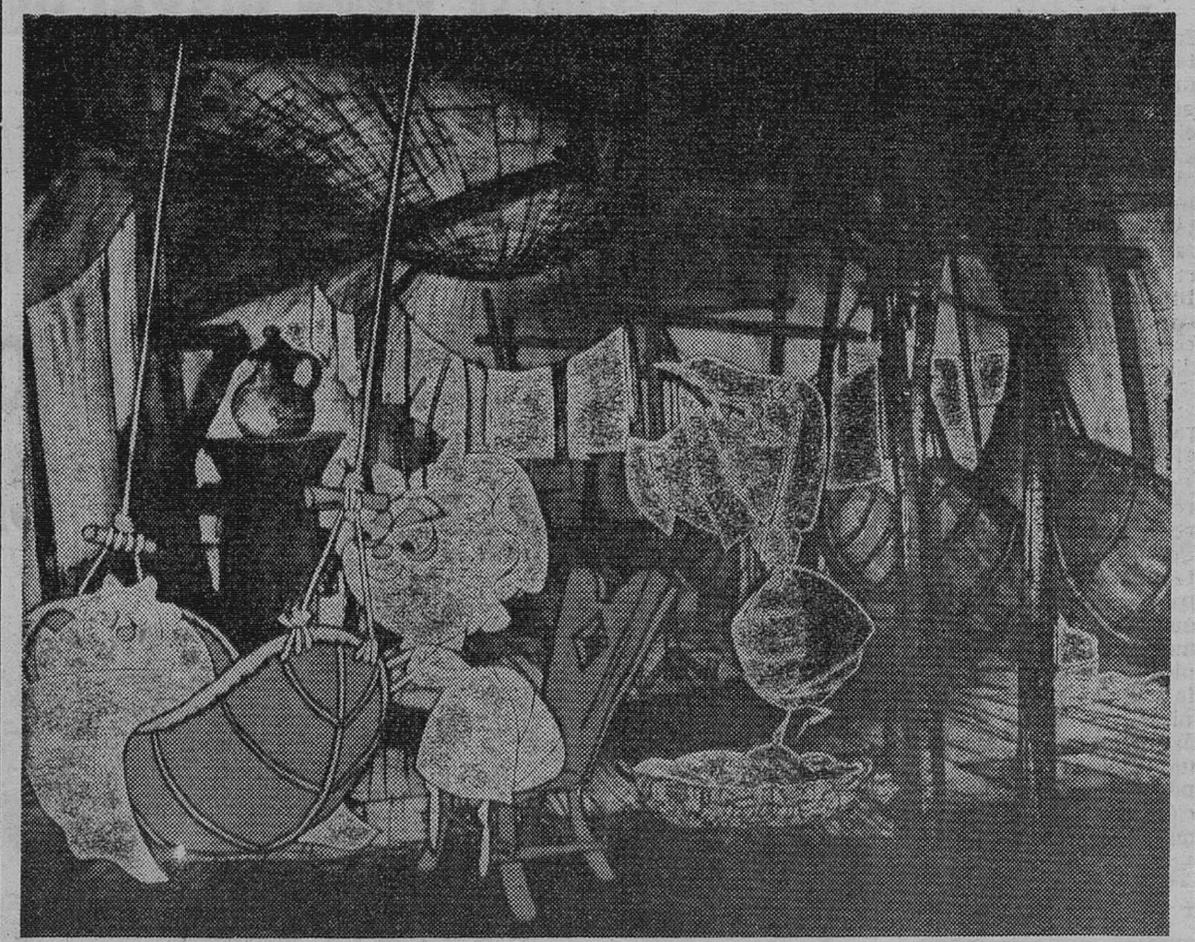
**NUEVAS SACUDIDAS MONETARIAS. «Ya». (Página 7). Editorial**

El Gobierno alemán ha decidido una nueva revaluación de su moneda. ¿Consecuencias para los demás? Para España, el problema es el de una cierta debilitación de la peseta, frente a Europa que nos permite alguna ventaja adicional en nuestras exportaciones y una rigidez frente al dólar, moneda en la que todavía se cifra gran parte de nuestro comercio exterior. Pero, a la larga, este clima de turbulencias no favorece en lo más mínimo el ordenado y sosegado progreso del comercio y la economía mundiales.

**CRECIMIENTO. «El Correo Catalán» (Barcelona), del 3-VII-73. Página 13 Editorial**

Si 1972 fue calificado como año de resultados «mejorables», 1973 se desliza, poco más o menos, por el mismo camino. En el modelo de crecimiento económico seguido por nuestro país, estas frases de auge van acompañadas, sin embargo, por una penosa contrapartida: el alza continuada del índice del costo de la vida. Este proceso provoca directamente que los logros del crecimiento no se distribuyan de una forma equitativa por todo el cuerpo social. Como señalaba López de Letona en la inauguración de la Feria barcelonesa, es por el lado de la oferta por donde, de una forma enérgica y decidida, debe actuarse. Si de algo está necesitado el país, en el terreno económico, es precisamente de apuntalar su proceso de crecimiento. Y no de continuar con la política de «stop and go».

**PRIMERA SEMANA DE CINE INFANTIL**  
Organizada por el EXCMO. AYUNTAMIENTO  
Patrocinada por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



**DEL 8 AL 14 DE JULIO**

**A LAS 12:**  
En el salón de actos de las oficinas centrales de la Caja (Plaza de Santo Domingo)  
**CONFERENCIAS - COLOQUIO**  
A cargo de destacadas personalidades de la cinematografía nacional.

**A LAS 5 Y 7,30:**  
En el Aula de Cultura (Alhóndiga).  
En el salón de Cáritas Diocesana (Gamonal).

**PROYECCION DE PELICULAS INFANTILES SELECCIONADAS PARA ESTA SEMANA**  
(LA ASISTENCIA A TODOS LOS ACTOS ES LIMITADA)

**INFORMACION:** Oficinas Centrales de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL. (Departamento de Cultura).

**DUCAL**  
**5 MARINOS EN SINGAPUR**  
Luchas feroces, trampas mortales, ¡Qué acción!  
— Y —  
**LA TONTA DEL BOTE**  
Lina Morgan, en el film más desternillante y emotivo.  
(Mayores 18 años)

# Asegure las vacaciones con su coche poniéndole

# TODOGRADO

(el aceite que lo aguanta TODO)

El único multigrado hidrogenado natural y estable que ha conseguido los niveles máximos internacionales de calidad.

Porque TODOGRADO CS ha sido "bombardeado" con hidrógeno (H<sub>2</sub>) en presencia de un catalizador, a 400° y 200 atmósferas, siendo actualmente UNICO EN EL MUNDO.

Por eso, cuando hace calor, hay que poner precisamente TODOGRADO en el motor, ya que...

**TODOGRADO NO SE CIZALLA**  
Garantizando además una excepcional limpieza y ausencia de desgastes en las piezas vitales.

**TODOGRADO MANTIENE LA PRESION CONSTANTE**

Lo cual es importantísimo en regímenes de altas temperaturas y velocidades en verano.

**TODOGRADO: CONSUMO NULO**  
Pues, a pesar del calor, se mantiene prácticamente igual durante miles de kilómetros.

**TODOGRADO: TODO TIEMPO, TODO SERVICIO, TODO AUTOMOVIL, TODO REGIMEN.**

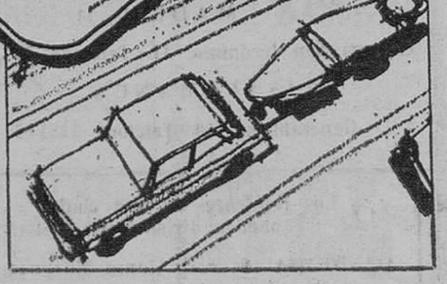
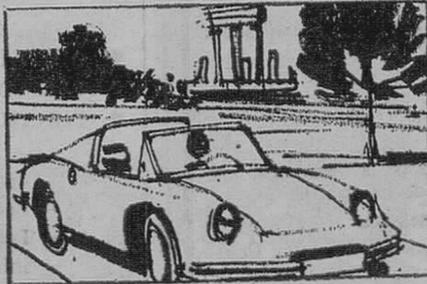
Sea cual sea la marca y el modelo de su automóvil, no salga este año de vacaciones sin la tranquilidad que le proporciona TODOGRADO.



**REFINERIA DE PETROLEOS DE PUERTOLLANO**

EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO

**CS CALIDAD SUPERIOR.**



# INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página) Finalmente el ministro gación y el Desarrollo de la Educación) con el fin de cambiar impresiones con los directores generales que constituyen el nuevo equipo del Ministerio de Educación y Ciencia.

En nombre de los delegados presentes habló el de Granada y a continuación lo hizo don Rafael Mendizábal, subsecretario del Departamento.

## PALABRAS DE FERNANDEZ DE LA MORA

Madrid (Logos). — «Vamos a hacer política o más que antes con atención preferente a los planes de autopistas, la infraestructura sanitaria y más aceleración de las inversiones. Este es un Ministerio fundamentalmente económico y técnico, pero no quiere decir que no sea altamente político. La obra pública es el testimonio más diáfano y permanente de una salud política. Las muestras más brillantes, claras y rotundas de esa salud política responden a los grandes momentos de las obras públicas, desde el Imperio Romano hasta los casos españoles del Rey Carlos III y de Francisco Franco» ha declarado el ministro de Obras Públicas, al dar posesión de su cargo al nuevo subsecretario del Departamento, don Salvador Sánchez Terán; y al nuevo secretario general técnico, don José Luis Meilán. Se hallaba presente el ministro de Justicia.

## EL ARTICULO 1.591 DEL CODIGO CIVIL

Madrid (Logos). — «Sé positivamente que sin la reforma del artículo 1.591 del Código Civil no cabe ordenar el sector de la edificación», ha dicho el ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina, al recibir en su despacho oficial al grupo interministerial de trabajo para la seguridad en la edificación, presidido por el director general de Arquitectura y Tecnología de la Edificación, que le ha visitado para hacerle entrega de las dos memorias y conclusiones

de los estudios preparados por dicho grupo de trabajo en relación con la necesidad de reforma urgente del artículo 1.591 del Código Civil y la creación de un seguro obligatorio colectivo para la edificación.

Posteriormente, según los servicios informativos de la vivienda, el grupo visitó en su despacho oficial al ministro de Justicia.

El artículo 1.591 del Código Civil que determina las responsabilidades en la edificación responde en su redacción actual al carácter artesano que la construcción tenía el siglo pasado —época en que fue promulgado— y no se adecua, por tanto, a los sistemas de trabajo en equipos pluriprofesionales, haciendo inviable la colaboración responsable entre los diversos técnicos que hoy requiere la construcción.

La necesidad de su reforma según las citadas fuentes resulta evidente y ha sido, por ello, reiteradamente solicitada.

## VISITA DEL MINISTRO DE HACIENDA A LA BOLSA DE BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Como primer acto público en Barcelona desde su toma de posesión, el ministro de Hacienda, Antonio Barrera de Irimo, visitó esta mañana la Bolsa de Barcelona, asistiendo a parte del desarrollo de la sesión, y al acto final de cotización.

## ESPAÑA, POTENCIA AUTOMOVILISTICA

Washington (Efe). — El ministro español de Industria, don José María López de Letona, está decidido a «convertir a España en uno de los mayores exportadores de automóviles de Europa», según dice en su último número la revista «Business Week».

El semanario, uno de los de mayor circulación en el mundo de las finanzas, analiza los proyectos de expansión de la industria automotriz en España.

Como objetivo fundamental de los proyectos, según «Business Week», está el aumento de las exportaciones. Para 1977 se espera que la producción total de automóviles sea de un millón trescientas mil unidades, de las cuales medio millón serán para el mercado exterior.

El semanario comenta los planes para la instalación de una planta de la «Ford Motors», la nueva planta de «Seat», en Zaragoza y las inversiones de «Leyland», «Citroën» y «Renault».

## INAUGURACIONES EN CUENCA

San Clemente (Cuenca) (Logos). — El ministro de Relaciones Sindicales, acompañado del secretario de la Organización Sindical y otros dirigentes sindicales llegó a media tarde a San Clemente, donde inauguró un Colegio nacional de Educación General Básica, la nueva Casa de la Cultura y el complejo vinico-alcoholero cooperativo provincial (VOVILACO), que ha supuesto una inversión de 142 millones de pesetas.

## HOMENAJE A AGUSTIN DEL RIO

Madrid (Cifra). — «En síntesis, mi esperanza en el futuro se basa en la vigencia del pensamiento de José Antonio para lograr la libertad sin la corrupción del liberalismo; la autoridad, sin la corrupción del totalitarismo; y la justicia social, liberándola del materialismo marxista, ha dicho Agustín del Río Cisneros, director del servicio de Ediciones del Movimiento y recopilador del pensamiento político de José Antonio Primo de Rivera, al término de su discurso durante la cena de homenaje en la que ha sido impuesta la medalla al Mérito en el trabajo, por el ministro don Licinio de la Fuente.

Al acto asistieron unas doscientas personas de la vida política, periodística y social española.

## Nixon y el caso Watergate

(Viene de primera página)

## LA BANDERA USA ONDEA EN LENINGRADO

Moscú (Efe-Reuter). — Por primera vez, después de 56 años, las barras y estrellas de la bandera norteamericana ondean en Leningrado donde fue abierto hoy el consulado general de los Estados Unidos en la Unión Soviética.

La última misión diplomática norteamericana, establecida entonces en Petrogrado, abandonó el país en 1917, tras la toma del poder por los bolcheviques. Posteriormente Lenin trasladó la capital a Moscú. Los Estados Unidos no reconocieron a la Unión Soviética hasta 1933.

## LOPEZ RODO SE ENTREVISTARA HOY CON GROMYKO

(Viene de primera página)

español de Asuntos Exteriores, López Rodó, que presidió hoy una sesión de la Conferencia Europea, celebró a lo largo del día varias entrevistas bilaterales con sus colegas.

Figura entre ellas la conversación de una hora que celebró con el secretario de Estado norteamericano William P. Rogers y durante la cual se tocaron temas de interés mutuo para ambos Gobiernos así como una revisión de la actualidad internacional.

Anteriormente, López Rodó se había entrevistado con el ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, Stefan Olszowski, para intercambiar puntos de vista sobre temas internacionales y especialmente europeos.

Esta noche el ministro español ofrece una cena de gala en su residencia a los ministros de Asuntos Exteriores de Portugal, Italia, Grecia, Chipre y Holanda y al secretario de Asuntos Públicos de la Iglesia, Agostino Casaroli, mientras, para mañana por la mañana está fijada una entrevista entre el señor López Rodó y el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, señor Gromyko.

## CURSOS VERANO DE FRANCES EN PAU (Francia)

Director: Capellán Dominicas Francesas de Valladolid

Mixto: De 9 a 17 años  
15 Julio al 14 Agosto.  
Informes e inscripción:  
Viajes Valtur, S. A.  
José Antonio Primo de Rivera, 6.  
Telfs. 224963 y 227428  
VALLADOLID

## Secuestro de la revista "Mundo" por orden judicial

Barcelona (Cifra). — La revista «Mundo» fue secuestrada por orden de la autoridad Judicial esta semana, por aparecer en la portada un montaje fotográfico con los rostros de los ministros del nuevo Gabinete español vestidos y alineados como jugadores de un equipo de fútbol. La orden, dictada por la autoridad judicial de Barcelona, donde se edita la revista, supuso la retirada inmediata de todos los ejemplares de «Mundo» correspondientes a su edición que llevaba fecha de siete de Julio de los puestos de venta al público.

## ACCIDENTADOS. ENFERMOS. PARTURIENTAS RECIEN NACIDOS.

Todos pueden ser hermanos tuyos (lo son de verdad) si te haces donante de sangre.

Acude al Servicio de Hematología de la Seguridad Social.

## Ha muerto el actor de cine Joe Brown («Bocazas»)

Brentwood (California) (Efe - Reuter). — El actor Joe E. Brown, falleció hoy, a la edad de 81 años, en su residencia de Brentwood (California), a consecuencia de un ataque al corazón y tras padecer una larga enfermedad.

Había nacido en Helgate (Ohio) y comenzó trabajando en un circo a la edad de 9 años, posteriormente se hizo jugador profesional de baseball hasta que debutó como actor cómico en 1928. Fue uno de los actores más conocidos de los años 30. Brown vivía ya retirado de su profesión desde hace algunos años.

## APROVECHE EL VERANO PARA MEJORAR SU SITUACION ECONOMICA Y CULTURAL

### ● TITULO DE GRADUADO ESCOLAR PARA ADULTOS

Equivala a Bachiller Elemental. Obtengalo en Septiembre, en un solo examen. Nuevos textos, únicos rigurosamente adaptados a los contenidos de E. G. B. para adultos que realmente desarrollan todo lo exigido en los exámenes.

### ● INGRESO EN BANCOS Y OFICINAS

150 plazas en el Banco de España, sobre 200.000 pesetas anuales. Instancias hasta el 15 de Julio.  
Y otras 225 en el Exterior de España. Sobre 200.000 pesetas anuales. Instancias hasta el 15 de Julio en ambos.

### ● AUXILIARES ADMON. C. DEL ESTADO (MINISTERIOS)

Miles de plazas. Abierta permanentemente la presentación de instancias.

### ● ESCALA DE INFORMATICA DEL I. N. P.

753 plazas. Instancias hasta el 26 de Julio. Más de 200.000 pesetas. (Todas estas oposiciones son para Bachilleres Elementales o Graduados Escolares, de ambos sexos).  
Infórmese hoy mismo por carta. Envíe 20 Ptas. en sellos y le remitiremos programas e instancias con amplia información. Si lo hace a Salamanca le atenderemos antes.

## ACADEMIA N. POLITECNICA

(Grandes éxitos en pasadas convocatorias de todas estas preparaciones)

MADRID 14

Carrera San Jerónimo, 11. Teléfono 2327535

SALAMANCA

Generalísimo, 60. Teléfono 219112

Los residentes en esta ciudad pueden dirigirse a:

ACADEMIA (P. Pza Alonso Martínez, 1) (Graduado Banca)

en donde encontrarán nuestros textos y unas clases orales bien organizadas.

## IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS CON FACTURACION ANUAL SUPERIOR A 500.000.000 DE PESETAS

## NECESITA JEFE DE CONTABILIDAD

### EXIGIMOS:

- Título superior a nivel mínimo de Profesor Mercantil.
- Experiencia en puesto similar.
- Magníficas referencias.
- Dedicación absoluta.
- Espíritu dinámico y dotes de organización.
- Residencia en Oviedo.

### OFRECEMOS:

- Condiciones económicas a convenir, de acuerdo con la valía de los candidatos.
- Participación en beneficios.
- Posibilidad de promoción a Director General de la Empresa.

Interesados, escribir adjuntando historial a: JEFE DE CONTABILIDAD. Apartado 586. OVIEDO.

ABSOLUTA DISCRECION

## MICHELIN NECESITA

PARA SU FABRICA DE ARANDA DE DUERO PROFESIONALES, DE LA RAMA DEL METAL CON AFAN DE SUPERACION EN EL CAMPO PROFESIONAL

- MECANICOS de mantenimiento: preferible MAESTROS INDUSTRIALES

— Y —

- AJUSTADORES.
- FRESADORES.
- ELECTRICISTAS Y ELECTRONICOS. (de 1.ª, 2.ª y 3.ª)

- Valoraremos historial profesional.
- Ventajas a nivel de gran Empresa.
- Trabajo inmediato y estable.
- Solución de vivienda para casados y solteros.
- Economato de la Empresa.

Presentarse en nuestra Fábrica de Aranda de Duero del 1.º al 27 de Julio o escribir al Jefe de Personal MICHELIN, Aranda de Duero. Referencia I. O. Profesionales.

# RUIZ JARABO, EN LA COMISION DE JUSTICIA DE LAS CORTES

## Toma de posesión del vicesecretario del Movimiento

Madrid (Cifra).— Han comenzado esta mañana los debates en torno al proyecto de Ley, de reforma de los títulos II y III del Libro Primero del Código de Comercio.

A la primera parte de la sesión asistió el ministro de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo, que hasta el momento de su designación, pertenecía a la Comisión de Justicia encargada de dictaminar el citado proyecto de Ley.

En primer lugar, el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, expresó su profunda satisfacción por la presencia en la sala del ministro de Justicia, a quien dedicó un caluroso elogio.

A continuación, el ministro de Justicia, después de señalar que no venía a presentar el proyecto de Ley, ya que él no tuvo parte en la elaboración del mismo, destacó que había querido que su primer acto público, fuera el de venir a la Comisión de Justicia de las Cortes para saludar a todos sus miembros.

Señaló después que está dispuesto a proporcionar mucho trabajo a la Comisión, empezando por la Ley Orgánica de la Justicia que, de acuerdo con lo anunciado por el nuevo Gobierno, será el primer proyecto que se envíe a la misma. Dedicó grandes elogios a la actual Ley Orgánica de la Justicia, que data de 1870, y que fue elaborada por Montero Ríos, que dio una nueva entidad a la justicia española, que hasta entonces era institucionalmente endeble. Sin embargo —añadió— esta Ley ha quedado lógicamente desfasada, y es indispensable elaborar una nueva.

Manifestó a continuación el ministro de Justicia que serán enviados también proyectos de Ley de reforma de las Leyes procesales: Ley de Enjuiciamiento Civil y Ley de Enjuiciamiento Criminal.

### TOMA DE POSESION DEL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Madrid (Cifra).— El vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, ha dado posesión de su cargo al nuevo vicesecretario general del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio.

El acto, que se celebró en la sede del Consejo Nacional del Movimiento, asistieron además del vicepresidente del Gobierno, el ministro de Información y Turismo, don Fernando de Liñán; el subsecretario del mismo Departamento, señor Fernández San Pelayo; el de la Vivienda, señor Rodríguez Acosta; el secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa; los secretarios del Consejo Nacional, así como los delegados nacionales, gobernadores civiles, consejeros nacionales y otras personalidades.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Hasta el día 23 de Julio de 1973 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en subasta obras urbanización, calle Diego Polo, primer tramo, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de 987.026 pesetas.

Burgos, 4 de Julio de 1973. El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde (ilegible).

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Hasta el día 23 de Julio de 1973 a las doce horas, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en subasta obras urbanización calle Petronilla Casado, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de pesetas 992.724.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 4 de Julio de 1973. El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde (ilegible).

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Hasta el día 23 de Julio de 1973 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en subastas obras urbanización calle San Miguel y subida San Miguel, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de pesetas 2.062.019.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 4 de Julio de 1973. El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde (ilegible).

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### PRIMER ENCIERRO

El equipo informativo de la unidad regional de Bilbao, filmó en Pamplona y retransmitida desde Bilbao, las incidencias del primer encierro de los sanfermines de este año. Según nos informó su redactor, Coordinador, Ismaél López Muñoz, se emitirá en «Noticias a las tres». Los encierros que se celebren en días sucesivos se incluirán en «Primera edición».

### «LA GRAN OCASION», CON NICOLA DI BARI

Después del paréntesis del pasado sábado en que intervinieron los cantantes que han quedado finalistas en el concurso, hoy se reanuda la competición con las siguientes intervenciones:

Canción ligera: Tony Cruz y María Rosa Gimeno. Canción española: Paco Moreno y Ana María Ferrandiz.

Canción lírica: Aránzazu Mancisidor. Artista invitado: Nicola di Bari, uno de los «primerísimos» de la canción italiana, dos veces ganador en San Remo.

### «MADRILENISMO» MANIFIESTO

De la revista «Cine 7 días», recogemos el siguiente párrafo de la sección «Tele verdad» que firma un especialista en estos temas, Carlos Ignacio Elvira, el miércoles por la primera cadena «Especial deportes». Un programa dedicado a aquellas especialidades deportivas que necesitan de mayor preparación, precisión y concentración. Vimos deportes como el billar, tenis de mesa, tiro con arco, con carabina y con pistola; también el golf tuvo su sitio...».

¿Se imaginan ustedes a qué hubiesen estado dedicados éste y otros espacios deportivos de TVE si la final de la Copa la hubiese ganado el Real o el At. de Madrid? Por ellos hubiesen desfilado desde «Santiago Bernabéu» o «Vicente Calderón» pasando por jugadores titulares y suplentes hasta los señores que cortan las entradas en el Manzanera o Chamartín. Una pena que los responsables de TVE descuiden estos pequeños detalles que no pasan desapercibidos a los «provincianos» telespectadores.

### PRIMERA SESION: «DALLAS CIUDAD FRONTERIZA»

Si hay género cinematográfico que goce de generales simpatías, éste es, sin duda, el del Oeste, lo cual es una buena condición si se tiene en cuenta que la audiencia de «Primera sesión» incluye a espectadores de todas las edades.

Hoy veremos a partir de las cuatro y cinco de la tarde «Dallas, ciudad fronteriza». Su realización corresponde a 1950, época durante la cual Gary Cooper, volvió a encarnar los personajes tan íntimamente unidos a su carrera cinematográfica: caballero idealista y vengador —un quiñote a lo far west— que tiene que luchar sin descanso para reparar injusticias pasadas y presentes.

En esta película interpreta al coronel confederado Olinster, que una vez acabada la guerra tiene que vengar la muerte de toda su familia asesinada por la clásica pandilla familiar.

Una discreta película del género, entretenida y con el indudable aliciente de las interpretaciones de su protagonista, Gary Coper.

### HOY, EN DIRECTO, FINALES DE WIMBLEDON

Hoy, a partir de las siete de la tarde, ofrecerá en directo la final del famoso torneo de tenis de Wimbledon. Comentará las incidencias de los partidos de individuales y dobles, desde las famosas pistas de hierba, un hombre ya ducho en estas lides Juan Jesús Castillo.

Es una lástima que los aficionados a este deporte no puedan presenciar un duelo entre las mejores figuras tenísticas del momento; Stan Smith e Iliá Nastase, por las circunstancias que todo el mundo conoce. Como recordarán los lectores, el primero de los tenistas citados hizo causa común con los profesionales en el «boicot» a este campeonato, y Nastase, que participó en las primeras eliminatorias, fue vencido por un contrincante casi desconocido y sobre todo, por los nervios, debido a los desplantes y coacciones a que le sometieron sus compañeros de profesión, por no haberles secundado.

## SE PRECISAN 3 PEONES

con posibilidad de especializar, para trabajar en turno de tarde Presentarse en:

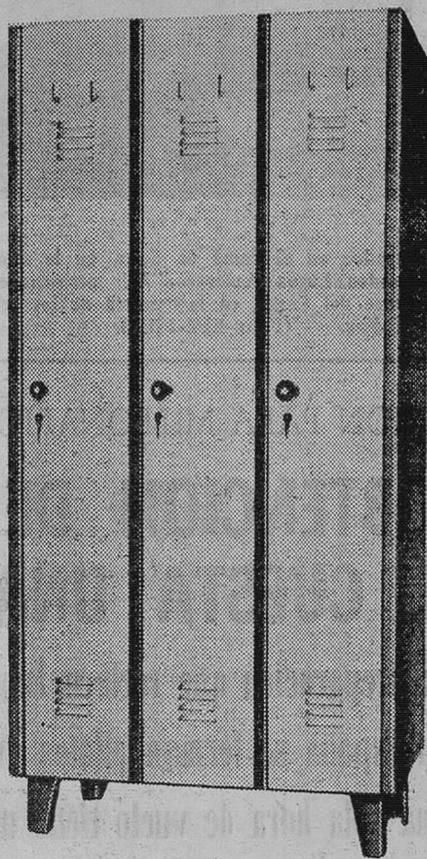
**TALLERES S. G. M.**

Poligono Villayuda. Calle 4. De 8 a 14.

(R. O. C. 5.822)

## ARMARIOS ROPEROS

COMERCIO, INDUSTRIA,  
GRANDES ALMACENES, OFICINAS, ETC.  
ENTREGAS INMEDIATAS



Establecimientos **AMABAR**

C/ SAN PABLO, 23. TELEFONO 207829

## Comerciante

- Para ampliar su negocio
- Para abrir nuevas líneas
- Para nuevos establecimientos

**crédito abierto**



de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres de acción.  
Para todos y para todo.  
Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.  
Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está "su" Crédito Abierto.  
Su Caja le espera.

**crédito abierto**

**CREDITO PERSONAL**

**CREDITO AHORRO-VIVIENDA**

CONOZCA LAS PARTICULARES VENTAJAS DE NUESTROS CREDITOS

solicite información en cualquiera de nuestras oficinas



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**  
AL SERVICIO DE BURGOS

**FABRICANTES Y ENVASADORES DE ACEITE DE OLIVA BUSCAN DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS**

PARA LA PROVINCIA

Se precisan muy introducidos en el ramo. Interesados dirijan correspondencia especificando: zona de actuación, instalaciones, vehículos, introducción, etc. a: S. A. IBERICA DE ALIMENTACION Paseo Reina Cristina n.º 6 Madrid - 7

**COLISEO**  
**UNA CUERDA AL AMANECER**

Pierre Brice Vibrante de acción y vértigo en el Oeste.

**JANE EYRE**

(Alma rebelde) George C. Scott Susannah York Bella historia de amor. Film sensacional. (Mayores 14 años)

**REX**  
**UN MILLON EN LA BASURA**

López Vázquez Juanjo Menéndez Un millón de carcajadas.

**Un gangster llegado de Brooklyn**

Un "asunto" de faldas y gangsters desvinciados. (Menores)

# 4 parques nacionales existen en la Península y 2 más en el archipiélago canario

- ◆ No se pueden cazar en España los osos, lince, armiños, meloncillos, cigüeñas, gaviotas picofinas, moritos y las aves rapaces
- ◆ Cada diez años se organiza una exposición nacional de trofeos homologados de caza

Por F. COSTA TORRO

MADRID. — (De nuestra Redacción).

El ritmo anual de crecimiento del número de sociedades de cazadores, en nuestro país, viene a ser de 70 entidades nuevas cada año. En la actualidad existen más del millar, algunas de las cuales son mixtas, de cazadores y pescadores, mientras que otras son de cazadores solamente.

Es en los ambientes rurales donde hay más afición a la caza. En una inmensa mayoría de pueblos españoles hay más cazadores que pescadores, mientras que en las grandes ciudades se produce el fenómeno contrario, ya que en casi todas ellas el número de pescadores es superior al de los cazadores y también que las sociedades deportivas de pescadores son, en las grandes ciudades, más numerosas que las sociedades de cazadores.

La caza es un deporte que va muy unido al aumento del nivel de vida, como lo prueba el hecho de que es en los países más desarrollados donde se dan los mayores números de cazadores. O sea que el número de cazadores puede ser considerado como un índice de el nivel de desarrollo de un país. Por ejemplo, en Francia existen más de 2.000.000 de cazadores.

Entre nosotros la caza ha cobrado un enorme auge, durante los últimos años. Mientras las licencias de caza fueron 298.889 en 1961, su número había pasado, en 1969, a ser de 630.417 y raya las 800.000 en estos momentos, si se cuentan los permisos que se expenden a los extranjeros no residentes, ya que existe una caza de tipo turístico, tanto o más numerosa que la pesca continental, aunque inferior a la marítima, practicada desde embarcaciones deportivas o con caña desde la costa.

Los extranjeros, no residentes, que vienen a cazar a territorio español tienen una media anual de 50.000 que, en su mayoría, van a la perdiz patirroja, tan abundante en nuestras comarcas, y provincias, cerealistas.

## NUEVAS RESERVAS NACIONALES DE CAZA

Van a ser creadas trece nuevas reservas nacionales de caza, con las que va a aumentarse el número de las 20 existentes. Además existen nueve cotos nacionales de caza, seis de los cuales son administrados por el Patrimonio Forestal del Estado y por el Ministerio de Información y Turismo y en los que se vienen capturando, anualmente, 550 piezas de caza mayor y 17.000 de aves acuáticas. El resto de los cotos y reservas nacionales de caza están administrados por el Servicio de Pesca Continental y Parques Nacionales, dependientes del Ministerio de Agricultura.

En la Península existen cuatro parques y hay otros dos más en el archipiélago canario. Los parques nacionales peninsulares son los de la montaña de Covadonga, en Asturias. El de Ordesa, en el Pirineo de Huesca. El de Aigüés Tortes y lago de San Mauricio, en el Pirineo leiridano y el parque nacional de Doñana, en la provincia de Cádiz.

Los parques nacionales canarios son los de la montaña del Teide, en la isla de Tenerife y el de la Caldera de Taburiente, en la isla de La Palma.

Uno de los índices del incremento de la caza y la pesca, en el número de practicantes, lo tenemos en el personal de guardería que era de 60 hombres, en 1945, y ahora es de 487. El primer núcleo de esa guardería lo creó la ley de 27 de Diciembre de 1907 que, en su artículo 48, creaba unos guardas especiales que fueron el inicio del actual Cuerpo de Guardería y que puede ser ampliado como uno de los efectos de la ley de caza de 1970, parte de cuyo artículo se refiere a la guardería, tanto en su misión de vigilancia que se realiza con auxiliares en funciones técnicas, medición de las temperaturas y verificación de las capturas, como el control en los campeonatos, tanto de caza como de pesca.

## NORMAS JURIDICAS

A principios de nuestra Edad Media aparecen las primeras normas jurídicas españolas sobre caza y pesca, con un marcado carácter punitivo contra los furtivos y

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# SUEZ ¿CERRA PARA SIEMPRE?



Barcos atrapados en el canal de Suez, en la zona de los Grandes Lagos Amargos. Allí permanecen desde el cierre del Canal, en la "guerra de los seis días". — (Foto EFE-FIEL).

Retirar los 14 buques estancados y dragar los fondos es una tarea cuyo precio no podría ser reembolsado ni siquiera a largo plazo

Egipto está ahora más interesado en la construcción del «SUMED» (Suez-Mediterráneo), un oleoducto que condujera a través de Egipto, el petróleo pérsico hasta Alejandría

El Canal de Suez está en peligro de inutilidad para siempre. Desde este año de 1974 han cumplido seis años de paralización total. Los buques que se conservan en buenas condiciones para pasar por el Canal, pasando de 38 a 49 pies de calado y con mayor anchura en todo su curso. Pero aún después de esta reforma, sería muy difícil reembolsar con los ingresos del Canal, esa enorme cantidad de dinero, incluso a largo plazo.

## CUESTA MILLONES DE DÓLARES

El Canal de Suez en construcción que pue-

da volver a ser utilizado por los petroleros —siempre de menos de cien mil toneladas y vacíos en su regreso a Europa—, costaría mil millones de dólares, eso sin contar lo que supondría la ya estudiada ampliación del Canal, pasando de 38 a 49 pies de calado y con mayor anchura en todo su curso. Pero aún después de esta reforma, sería muy difícil reembolsar con los ingresos del Canal, esa enorme cantidad de dinero, incluso a largo plazo.

Ahora, la mayor parte de los grandes petroleros siguen la ruta de Vasco de Gama, es decir, la del Cabo de Buena Esperanza. No pueden pasar ni podrían, aunque se ensanchara, por el Canal de Suez. Sólo 350 de los petroleros que se encuentran en servicio en el mundo —y son millares— podrían pasar ahora por el Canal, si fuera abierto y limpiado. Esa limpieza supone la retirada de los 14 buques que quedaron estan-

cados en el Canal, entraron por el Mar Rojo y nunca pudieron llegar al Mediterráneo, cuando las ametralladoras de uno y otro bando se montaron sobre el Canal. Los armadores de esos buques ya han recibido de las compañías de seguros el importe de los mismos y de su carga. Ahora, esos cargadores barcos son pura chatarra. Hay que pagar mucho dinero porque alguien los quiera y se los lleve, aunque sólo remolcarlos hasta el Mediterráneo cuesta mucho más de lo que valen.

Pero el entorpecimiento del Canal no son sólo esos buques, la mayor parte de ellos hundidos en la arena. Además de retirarlos, hay que dragar el Canal, donde se ha acumulado la arena, la arena que tanto preocupó a Lesseps y que tantas vidas costó; hay que retirar las minas lanzadas allí por los contendientes; hay que limpiar los fondos en las entradas Norte y Sur. Todo eso, incluso disponiendo del dinero necesario, no es obra de un día. Se calcula que, si ahora terminaran las hostilidades —de lo que no hay ningún síntoma sino todo lo contrario— hasta bien entrado el año 1974, no se podría dar "via libre" a los buques que quisieran cruzar el Canal. Serían los primeros beneficiarios, como hemos dicho, los rusos, cuyos petroleros, inmovilizados en el Mar Negro, se apresurarían a lanzarse por el Canal hacia el Índico, un océano que promete ser si las cosas no cambian mucho, el escenario de la próxima guerra, junto con los casquetes polares.

## LA SOLUCION DEL OLEODUCTO

Es natural que los egipcios, sabedores de las dificultades para poner en servicio "su Canal" que hizo millonarios a los accionistas de la Compañía Uni-

versal (en realidad, franceses e ingleses) del Canal de Suez, inaugurado con la bella presencia de la guapísima española, a la sazón Emperatriz de los franceses, Eugenia de Montijo; es natural, repetimos, que no se resignen a dejar de ser la placa giratoria para la distribución del petróleo (el Pérsico a la sedienta Europa).

Por eso, el objetivo que hoy priva en los intereses de los egipcios —si los egipcios, como han anunciado, no hacen saltar el detonador de una nueva contienda—, es que construya el oleoducto a través de su territorio, que podría el Mediterráneo del Irán, de la Arabia Saudí, de Kuwait, de Abudabbi e incluso del Irak, al borde de sus costas mediterráneas, es decir, al alcance del consumo europeo. Decimos también del Irak, porque los oleoductos que desde este país conducen, a través de Siria, al Mediterráneo, serán insuficientes para el caudal previsto. Se calcula que esos países podrán enviar mil millones de toneladas de petróleo para 1980, hacia el Mediterráneo. El oleoducto previsto, que uniría Suez, al borde Sur del Canal, con Alejandría, se llamaría "SUMED" (Suez-Mediterráneo) y sería capaz de transportar con rapidez y eficacia setenta millones de toneladas de petróleo bruto, al principio, y el doble, al cabo de un año de funcionamiento. Así, ese petróleo compensaría el transporte reducido a que tendría que someterse el tráfico por el Canal. Porque no es posible que los grandes armadores, que han construido constantemente petroleros gigantes, renuncien a seguir utilizándolos, a pesar de tener que dar la vuelta a África por el Sur... y a pesar de las protestas de los que piensan que estos grandes buques, si se

(Pasa a la pág. siguiente)

## PROFESION PARA MILLONARIOS?

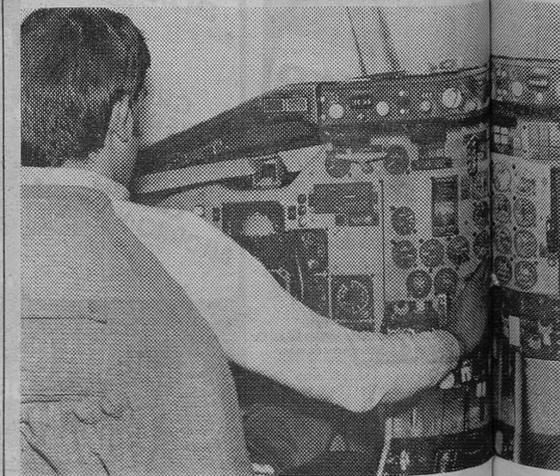
# LA OBTENCION DE TITULO DE PILOTO CIVIL CUESTA UNAS 6000 PESETAS

- La preparación que reciben los aviadores españoles es profunda y perfecta
- En España se forman pilotos aviadores para compañías extranjeras
- Una sola hora de vuelo tiene un gasto de unas 60.000 pesetas

Lo espectacular del suceso, los accidentes de aviación saltan a la primera página de los periódicos. El público cuenta con ansiedad el número de víctimas porque intuye que son tributos pagados al progreso. Se cabalga en el tiempo. No hay distancias. Y unos hombres, de profesión aviadores, doblan el mapa del Mundo. Co-

El temblor físico se nos comunica a todos los ocupantes, que agarramos fuertemente los cinturones de seguridad. Agoniza el vuelo. El morro del avión desciende con brusquedad hacia la posición vertical y aparecen ante nuestros ojos grandes olas de mar bronca que se agitan por momentos.

El temblor físico se nos comunica a todos los ocupantes, que agarramos fuertemente los cinturones de seguridad. Agoniza el vuelo. El morro del avión desciende con brusquedad hacia la posición vertical y aparecen ante nuestros ojos grandes olas de mar bronca que se agitan por momentos.



El temblor físico se nos comunica a todos los ocupantes, que agarramos fuertemente los cinturones de seguridad. Agoniza el vuelo. El morro del avión desciende con brusquedad hacia la posición vertical y aparecen ante nuestros ojos grandes olas de mar bronca que se agitan por momentos.

El temblor físico se nos comunica a todos los ocupantes, que agarramos fuertemente los cinturones de seguridad. Agoniza el vuelo. El morro del avión desciende con brusquedad hacia la posición vertical y aparecen ante nuestros ojos grandes olas de mar bronca que se agitan por momentos.

El temblor físico se nos comunica a todos los ocupantes, que agarramos fuertemente los cinturones de seguridad. Agoniza el vuelo. El morro del avión desciende con brusquedad hacia la posición vertical y aparecen ante nuestros ojos grandes olas de mar bronca que se agitan por momentos.

El temblor físico se nos comunica a todos los ocupantes, que agarramos fuertemente los cinturones de seguridad. Agoniza el vuelo. El morro del avión desciende con brusquedad hacia la posición vertical y aparecen ante nuestros ojos grandes olas de mar bronca que se agitan por momentos.

## MUY COSTOSA LA FORMACION

— ¿Es muy costosa la formación de un tripulante? — Sí, es muy cara. En nuestra flota, solamente una hora de vuelo en gastos de combustible, etc., se valora en sesenta

(Pasa a la pág. siguiente)

# EL ARTE DE QUEDARSE SOLO

Por Emiliano AGUADO

Se hablaba tanto hasta hace unos decenios del arte de quedarse solo que no tiene nada de particular que lo hayamos olvidado. En esto de olvidar no tenemos los hombres de hoy que aprender nada de nadie y hasta pudéramos dar muchas lecciones. De las mujeres vale más olvidarlas, aunque sea por el momento. El caso es que la soledad, que tanto se ha encomiado en todos los tiempos se nos ha escapado de entre las manos y empezamos a mirarla como si fuese algo semejante a una traición o a una fuga. Tan disparatadamente se ha elogiado lo que llevamos de social, de común con los demás, que parece como si destacar lo singular, lo personal fuera un delito o una blasfemia contra la humanidad. Esto sería lo que nos dijese casi todos los que se encontrarán a bocajarro con la pregunta por el valor de la soledad. Luego, algunos de ellos, cuando se tomaran unos minutos para meditar, acaso contestaran que eso de lo social es un lugar común ligeramente estúpido, que nos atosiga como el alcohol y las drogas.

Porque sucede que cada cual tiene que sacar lo mejor que lleva en sí mismo tomándose el pulso a solas con los latidos de su corazón, en tanto que las virtudes gregarias, si no las saca también de sí mismo, del convencimiento de que tiene un destino común con sus semejantes, son bienes mostrencos que encuentra en el arroyo. ¿Cómo van a decir estos bienes comunes e indistintos lo que es cada cual ni lo que ofrece a los demás cuando se figura compartir su destino? Grande, casi incomparable es la diferencia entre el mero colega, el compañero de profesión o de trabajo y el amigo; y más grande es aún la diferencia entre los que comparten un destino por su suerte, por sus creencias, por su vocación o por su desgracia y los que comparten las aspiraciones que todos tienen a vivir mejor y a divertirse. Sobre poco más o menos, es la diferencia que tienen los latidos del reloj y los del corazón entre unas personas que cuidan a los enfermos en un centro benéfico y las que se enajenan en un night club.

Si imaginamos que, andando el tiempo puede olvidarse enteramente el arte de quedarse solo, quizá no podamos imaginar la sociedad resultante de esos seres informes, todos iguales, con los mismos placeres, los mismos sufrimientos y las mismas ideas. Puede atojarse paradójico, pero la verdad es que todo el mundo, sabiéndolo o sin saberlo, aspira a una sociedad en la que todos sepan quedarse solos un buen rato todos los días. Porque en la medida en que cada cual responde de sí mismo toma la sociedad un cariz humano que la aleja del hormiguero, la colmena y el rebaño. Entre las desgracias del comunismo, no se puede descubrir ninguna comparable a esa disparatada enajenación en que fuerza a vivir a sus súbditos. Sin percatarnos de ello, hemos caído en la socialización del hombre sólo porque así se logran frutos materiales. Han sido muchos los que se han logrado y es de esperar que sigan cosechándose en los años que vienen. Nada hay que decir contra este deseo de vivir y de prosperar si no se quiere esculpir con él la vida entera. A amortiguar la tendencia a quedarse solo conspiran varios intereses: el que nos despiertan las cosas sensibles, cada día más, más atractivas y más accesibles; el que nos inspiran las profesiones y los estudios, cada vez más impersonales, más "objetivos", como dicen los profesores; el que nos inspiran el tumulto y la celeridad de la existencia, que fluye acuciada por las manillas del reloj; y el interés económico, que requiere de cada cual que funcione como un engranaje perfecto en una obra que no puede abarcar con la mirada ni con la imaginación. ¿Hay nada tan caro como abismarse de cuando en cuando en sí mismo para contar los segundos que son la verdadera pasta de nuestros sueños, la materia de que está hecha nuestra vida?

Uno que ejercitase de cuando en cuando el arte de quedarse solo andaría luego con menos desventura por la calle que quien no ha perdido nunca de vista su meta, como ahora se dice. Quedarse solo es como dormir, como perder la memoria y verse luego obligado a recordar con esfuerzo, como hacer un largo viaje y averiguar a la vuelta que todo ha cambiado y que es preciso comenzar. No hay que extrañarse, pues, si ese dulce arte de quedarse solo va perdiéndose y si, como consecuencia de ello, somos cada día más ricos, más poderosos y más anodinos. Cuando los que tienen el hábito de pensar un ratito por su cuenta echan un vistazo de soslayo al prójimo se estremecen de la uniformidad en que hemos caído. La uniformidad es lo más contrario a la vida humana, en lo que cada hombre tiene que le distingue de su padre, de su hermano y a menudo, poniendo tiempo por medio, de sí mismo. No somos capaces de quedarnos solos, pero vivimos, en lo que al espíritu y a la inteligencia se refiere, de los que supieron quedarse solos en todos los tiempos. Un hombre enteramente aislado sería inútil para la sociedad, pero un hombre anegado de continuo en la sociedad acabaría pareciéndose tanto al animal que no se distinguiría más que por ser más agresivo y más aleve.

Bien está que demos a las cosas lo que nos piden, trabajo sagacidad, ingenio; pero sin olvidar el arte de quedarse solo, que nos hace verlas con claridad y darles el valor que tienen, no para los habitantes de Siria sino para los pobres moradores de este valle de lágrimas. Ha olvidado el clamor de lo social que para gozar plenamente de algo es menester buscarlo desde uno mismo. Por eso es disparatado el proponerse la felicidad de los que todavía no han nacido, de los que no sabemos ni lo que van a tomar por felicidad ni siquiera si van a querer jugarse a ella la carta de su vida.

## ¿Profesión para millonarios?

(Viene de la página central)  
mil pesetas. Esto al margen de las instalaciones para cursos teóricos y profesorado.

—¿De cuántos aviones disponen para la instrucción?  
—Uno, diariamente.  
—¿Y tan gran cantidad de dinero y esfuerzos son necesarios para formar unos pilotos a los cuales se les supone ya entrenados en el Ejército del Aire de donde en su mayor parte provienen?

El comandante Alcázar, enciende un cigarrillo y responde.  
—Con absoluto rigor, conozco la formación aeronáutica militar de muchos países y puedo asegurar que el Ejército del Aire español encabeza la lista con las naciones mejor preparadas. El aviador militar es irremprochable en su cometido como tal, pero aquí se trata de adaptar al piloto de combate en la mecánica requerida por las líneas aéreas.

La charla continúa mientras damos un largo paseo por las distintas secciones que componen las dependencias de instrucción. A través de paredes encristaladas, se observa a los alumnos atentos a la conferencia que sobre determinada materia les da el especialista.

—¿Cuántos pilotos han pasado por los cursos?

—Unos trescientos, entre ellos varios extranjeros.

—¿Significa esto que compañías de otros países se interesan por la puesta a punto de sus tripulantes aquí?

—En efecto. Varias empresas americanas y europeas, negocian el entrenamiento de sus pilotos bajo nuestras calificaciones y material.

### ENSAYO DE EMERGENCIA

Vemos que un grupo de aviadores, en sucesivas aulas, se enfrasca en la lectura del idioma inglés pronunciado por voces con matices y acentos de todas las partes del Mundo. La idea es que no hay error de comprensión cuando se encuentren a bordo de aeronaves y mantengan conversación con individuos nacidos en diferentes países.

—¿Y cómo se comprueba que el piloto reúne las condiciones necesarias para sentarse ante los mandos de un avión?

—Por su forma de comportamiento en las clases. Durante el curso, desde la realización de un vuelo normal, se exige una extraordinaria rapidez y bien hacer en toda la gama de anomalías que le pueden surgir a lo largo de su futuro desempeño profesional. Por ejemplo, simulamos las peores condiciones atmosféricas y dentro de ellas, inopinadamente, paramos uno de los motores. Acto seguido, una de fuego a bordo, fallo total de energía eléctrica, etc... y si el piloto una y otra vez, resuelve sin el más pequeño error las situaciones planteadas no hay duda, se le puede integrar en la tripulación con los mejores auspicios de que cumplirá con su trabajo.

En nuestro recorrido encontramos una gran sala, donde hay también aviadores que se entrenan a los simuladores de tierra. Son estas completas cabinas de control, que responden al manejo de sus instrumentos igual que un avión en que se producen accidentes de pleno vuelo.

Ensayan emergencias.  
—Comandante Alcázar, ¿por qué se producen accidentes de aviación?

—Debido a una concatenación de circunstancias, jamás por una sola causa. Si un piloto rompe con su experiencia el eslabón de esta cadena se evitan sin duda, muchos accidentes.

### EL TÍTULO, 600.000 PESETAS

—¿Cuáles son las fuentes que surten de pilotos a la compañía Iberia, concretamente?

—Concretamente personal que está debidamente calificado por el Ministerio del Aire. Existen dos formas de obtener esa calificación, militar y civilmente. La primera es de todos conocida: ingreso a la Academia General del Aire o bien en la Escuela de Pilotos de Com-

plemento, cuyas normas están publicadas por el Ministerio y pueden conocerlas los jóvenes que lo deseen.

Civilmente, es necesario volar en cualquier aeroclub para obtener el título de piloto elemental, y siguiendo los cursos prescritos conseguir el comercial de segunda clase. Más tarde, pasarán un examen en Salamanca donde deben demostrar sus aptitudes para el vuelo sin visibilidad.

—Por vía civil... ¿Cuánto costaría a un joven que empieza el obtener un título que le permitiera entrar en esta empresa?

—Sumando los gastos por hora de vuelo y matrículas de examen, unas seiscientas mil pesetas.

A la puerta del edificio, una tripulación planifica su vuelo a Tenerife. Por unos momentos sentimos deseos de acompañarles en busca del sol, en las Islas Afortunadas. Pero la ligera vacilación se disipa al recordar que un trayecto de dos horas y media, sirviendo de «paquete» en un vuelo de pruebas y calificaciones, es una experiencia que deseamos enterrar con los recuerdos de la más temprana juventud.

NICOLAS VALERO

Fotos: V. TIRADOS

SAPHAN PRESS

## SUEZ, ¿CERRADO PARA SIEMPRE?

(Viene de la página central)

parten en dos como ya ha ocurrido, pueden tiznar de negro todas las costas atlánticas.

### UN SUBSIDIO NO SEGURO

Las tasas por el cruce del Canal —que trabajosamente nacionalizó Nasar— representaba para Egipto el ingreso más saneado. Había vencido la oposición de la Compañía Universal, que retiró sus prácticos y pilotos a renglón seguido de la nacionalización. Los sustituyó por egipcios, bien pagados y asesorados, por supuesto, y todo eran prácticamente ingresos para el tesoro egipcio. Este país ha podido sobrevivir, y meterse en una larga y costosa guerra —a

costa, también de que haya disminuido dramáticamente el presupuesto de educación y haya aumentado el analfabetismo— gracias a los subsidios que recibe de Libia, de Kuwait y de la Arabia Saudí. Pero la seguridad de que estos subsidios se mantengan definitivamente es muy dudosa. Egipto necesita más que ninguno de los países árabes, poder dedicarse a su reconstrucción pacífica, utilizar las ventajas de la presa de Assuan y seguir siendo el trampolín del petróleo pérsico.

(Fiel.— Servicios Especiales EFE).



### LA EXPOSICION FOTOGRAFICA DE FIESTAS SE ABRIRA EL PROXIMO DIA 17

Estaba previsto para hoy

La Comisión de festejos del Ayuntamiento hace público para general conocimiento, que la Exposición de fotografías organizada por la Agrupación Fotográfica de Burgos, bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento, será inaugurada el miércoles día 17 de los corrientes, en lugar del sábado 7, como estaba anunciado, aplazamiento que ha sido motivado como consecuencia de la Exposición de las actividades del Ministerio de Educación y Ciencia, que actualmente tiene lugar en la Casa de la Cultura.

## CASA DE SOCORRO DE BURGOS

Se precisa practicante para los servicios de este Centro.

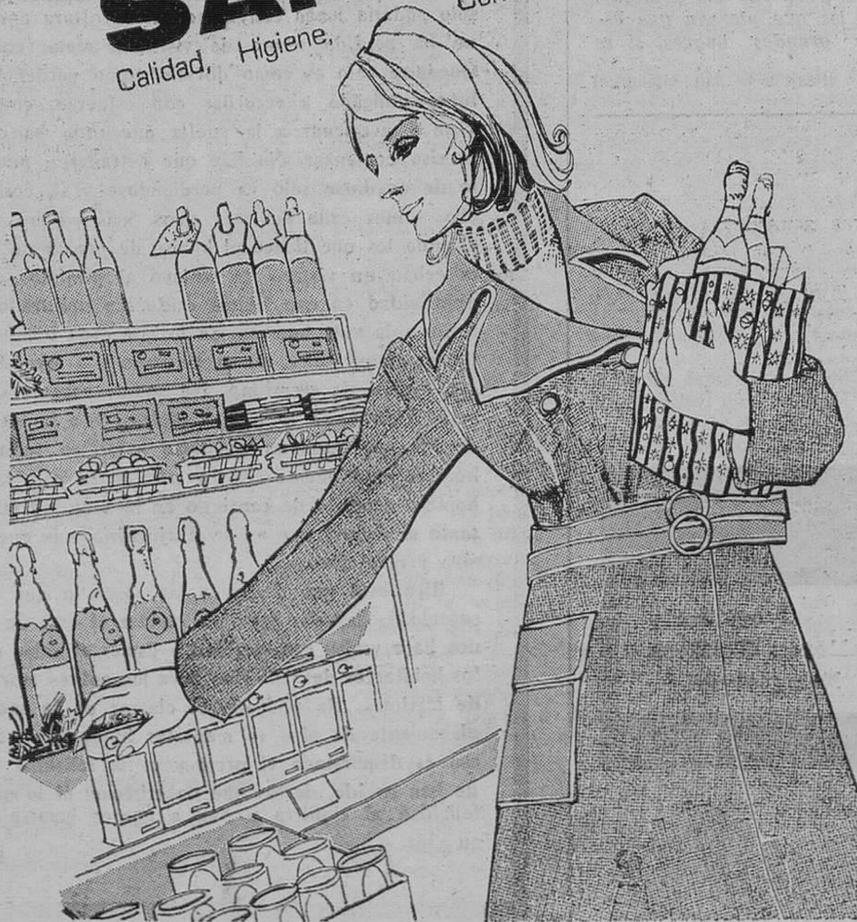
Dirigirse al mismo o a la Jefatura Provincial de Sanidad.

Burgos, 5 de Julio de 1973. — EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD.

## Las mejores marcas a los menores precios

Mañana es fiesta, provéase de lo mejor en

**SUPERMERCADO SAN JUAN**  
Calidad, Higiene, Comodidad, Buen precio



## ESCUELA TECNICO PROFESIONAL DIOCESANA "SAN JOSE ARTESANO" EXAMENES DE APTITUD

Se convoca para el día 9 de Julio, a las 10,30 de la mañana. Se realizarán en las aulas de las Especialidades de Química y Delineantes, puestas en funcionamiento en el presente curso para alumnos de ambos sexos.

Los alumnos deberán ir provistos de Cartilla de Escolaridad y de bolígrafo.

La Escuela Técnico Profesional Diocesana "San José Artesano", con sus 240 nuevos puestos escolares, creados el presente año y con sus nuevas instalaciones didáctico-pedagógicas; comprende los estudios siguientes:

- Curso 6.º de Educación General Básica. 11 años.
- Curso 7.º de Educación General Básica. 12 años.
- Curso de Adaptación Profesional. 13 años.
- Curso de Formación Profesional de primer grado en las Familias Profesionales de QUIMICA Y DELINEANTES, para chicos y chicas de 14 años.
- Curso de Formación Profesional de primer grado en las Familias Profesionales de Electricidad, Electrónica y Mecánica para chicos de 14 a 16 años.

Día. — 9 de Julio, a las 10,30 de la mañana.  
Lugar. — ESCUELA DIOCESANA PROFESIONAL "SAN JOSE ARTESANO", calle Santa Ana.

## OPOSICIONES 500 PLAZAS

225 BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

### AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

PARA SUS SUCURSALES EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

- Ambos sexos.
- Emolumentos: 200.000 pesetas anuales.
- Edad a partir de los 16 años.
- Jornada intensiva todo el año.

## 125 CAJAS DE AHORRO Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

### AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

- Ambos sexos.
- Emolumentos: más de 280.000 pesetas anuales.
- Edad a partir de los 16 años.
- Jornada intensiva todo el año.

## 150 BANCO ESPAÑA

### AUXILIARES ADMINISTRATIVOS DE CAJA

- Ambos sexos.
- Emolumentos: 200.000 pesetas anuales.
- Edad, a partir de los 23 años.
- Jornada intensiva todo el año.

Utilizan en la provincia de BURGOS nuestros sistemas de preparación de oposiciones o formación profesional administrativa los siguientes Centros de Enseñanza:

ACADEMIA VALDEMORO. Avda. Sanjurjo, 13-14 BURGOS. — ACADEMIA POLIGLOTA CULTURAL Y COMERCIAL. Lain Calvo, 17 BURGOS. — COLEGIO ESCLAVAS DEL SAGRADO CORAZON, Avenida de Palencia, 1 BURGOS. — COLEGIO MILAGROSA, San José, 1. BURGOS. — COLEGIO VIRGEN DE LA ROZA. BURGOS. — ESCUELA DIOCESANA DE FON-PALZ. BURGOS. — ESCUELAS PROFESIONALES FEMENINAS. Barriada Juan Yagüe. BURGOS. — ESCUELA PROFESIONAL Padre Arámburu. Paseo de la Castellana, s/n. BURGOS. — HIJAS DE JESUS. BURGOS. — ESCUELA OFICIAL DE MAESTRIA INDUSTRIAL. Madrid, 31 BURGOS. — ESCUELA PROFESIONAL BLANCA DE CASTILLA San Juan de Ortega, 10 BURGOS. — ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO. Madrid, s/n. BURGOS. — STA. CARMEN ARNAS. Avenida de Palencia, 1 BURGOS. — D. ENRIQUE CASTRO DEL VAL. Mirabueno, 1 BURGOS. — COLEGIO SAN JOSE (ENSEÑANZA MEDIA HIJAS SAN JOSE) Oroncillo, 10 MIRANDA DE EBRO. — ESCUELA CRISTO REY. Avda. Gral. Franco, 49 MIRANDA DE EBRO. — D. GREGORIO ABASOLO RUIZ. MIRANDA DE EBRO. — COLEGIO DE LA PROVIDENCIA. MEDINA DE POMAR.

- EN CLASES ORALES.
- Y CURSOS POR CORRESPONDENCIA

## TECNIBAN

ATOCHA, 34. Apartado 1.191. MADRID

# Normas reguladoras sobre la campaña de vacuno, ovino, porcino y productos avícolas

## Se autoriza al FORPPA para financiar la inmovilización y constitución de un «stock» de cien mil canales de ganado de cerda

Madrid (Logos).— Según el decreto de la Presidencia del Gobierno que regula la producción y comercialización de la carne de vacuno, ovino y porcino en la campaña 1973-74, el precio de garantía de la producción para vacuno y añejo de más de 220 kilos canal será de 95 pesetas y para el cerdo precoz, de 60 a 80 kilogramos y menos de 30 mm. de espesor de tocino dorsal, será de 52 pesetas kilo canal. El precio de intervención inferior, queda fijado en 105 y 58 pesetas; el indicativo de 115 y 61 y el de intervención superior en 120 y 65 respectivamente.

Por lo que se refiere a los corderos de cebo precoz, el precio de intervención inferior es de 100 pesetas kilo canal y el de intervención superior de 130 pesetas kilo canal.

Los precios para el ganado bovino y porcino, mientras permanezca la situación del mercado de piensos compuestos, se incrementará a los dispuestos en el decreto en cinco pesetas kilo canal.

El decreto prohíbe el sacrificio y circulación de canales de terneros machos y hembras con peso canal inferior a 125 kilogramos y prima con tres pesetas kilo canal, los canales de añejos y terneros machos de peso comprendido entre 190 y 220 kilos.

Para los canales de más de 220 kilos y hasta 270 kilos, la prima será de seis pesetas kilo canal y para los de más de 270 kilogramos la prima será de 9 pesetas kilo canal. Asimismo faculta al «Forppa» para establecer como estímulo a la reposición de vacas de vientre de aptitud cárnica y sus cruces, un mecanismo de primas a la reposición, que exceda de la normal. Se estima como reposición normal el 17 por 100 del número total de las hembras de más de dos años existentes en la explotación. La cuantía de la prima no podrá exceder de las seis mil pesetas por cabeza y será aplicable sólo a explotaciones con la dimensión mínima que determine el Ministerio de Agricultura.

Por lo que se refiere al ovino prohíbe el sacrificio y circulación de canales de corderos machos y hembras con peso inferior a cinco kilogramos canal, sin cabeza; autoriza al «Forppa» a continuar en la concesión de primas en matadero y concesión de primas en cebadero de producción. Los corderos que sean sacrificados en mataderos frigoríficos y en municipales de localidades superiores a más de 20.000 habitantes, tendrán una prima de 25 pesetas kilo canal.

### NORMAS REGULADORAS SOBRE PRODUCTOS AVICOLAS

Madrid (Cifra). — Se regula la producción y comercialización de los productos avícolas para la campaña 1973-74, por un decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Se establece que la producción, comercio, circulación y precios de los huevos y sus derivados serán libres en todo el territorio nacional, sin más limitaciones que las establecidas en esta disposición y en la legislación vigente.

Para conseguir la uniformidad de la calidad que favorezca la comercialización del producto se fijan tres categorías, A, B y C. También se establecen tres clases de peso.

Se regulan, asimismo, otros aspectos relativos a tolerancia, limitaciones a la comercialización, centros de clasificación, envasado y embalajes, estuchados, huevos de importación, precios y medidas de protección a la producción y al consumo.

También se declaran libres la producción, comercio y precios de los pollos en vivo y las carnes frescas, refrigeradas o congeladas, así como la circulación de los pollos vivos y sus carnes refrigeradas y congeladas. Se dan normas sobre canales patrón, categorías, tipos, tolerancia, comercialización, precios, etc.

### MOCION DEL FORPPA SOBRE ACTUACION EN EL MERCADO DEL CERDO

Madrid (Logos). — El F.O.R.P.P.A. ha sido autorizado por el Consejo de Ministros para conceder financiación a la inmovilización por cuenta y riesgo de las empresas privadas que voluntariamente ofrezcan su colaboración de hasta un máximo de cien mil canales de cerdo congeladas de razas precoces, de acuerdo con una propuesta formulada por el ministro de Agricultura.

La cantidad a financiar para cada empresa será como máximo la de sus existencias comprobadas, fijándose a efectos de esta financiación como importe por kilogramo de canal congelada los siguientes:

Peso de la canal de 60 a 80 kilos.  
Con espesor de tocino dorsal menor de 30 mm., 57 pesetas-Kg. C.

Con espesor de tocino dorsal de 30 a menos de 35 mm., 54 pesetas-Kg. C.

Con espesor de tocino dorsal de 35 a 40 mm. 51 pesetas kilo C.

Peso de la canal superior a 80 kilos y hasta 100 kilos con espesor de tocino hasta 50 mm., 48 pesetas kilo.

El período de retirada será, en principio, hasta el 15 de Julio prorrogable hasta el 31 de Julio. Los créditos devengarán un interés del 5 por ciento y tendrán como fecha límite de reintegro el 31 de Diciembre.

La movilización de la mercancía, para el mercado interior, se realizará a partir del primero de Septiembre del presente año. No obstante, si el precio de referencia superase el de intervención superior vigente, el FORPPA de acuerdo con la CAT podrá inducir la salida al mercado de las existencias almacenadas, retirando total o parcialmente la financiación.

Esta medida proteccionista ha sido tomada porque durante la primavera de este año, la baja estacional de precios del ganado porcino se está prolongando y si bien el desajuste actual parece transitorio —y en circunstancias normales carecería de significación, la reciente evolución de precios de los componentes proteicos de los piensos, introduce un elevado grado de incertidumbre entre los productores que puede repercutir desfavorablemente en la programación de futuras producciones.

## UNIDAD DE TROPAS DE SOCORRO



Días pasados se incorporaron a la Cruz Roja de Burgos los primeros soldados que prestarán su servicio militar en la Unidad de Tropas de Socorro. La fotografía de «Fede» los muestra formados en el Hospital de la Institución en nuestra ciudad.

## Sesenta y cinco obispos concelebraron ayer la misa en el templo de los Sagrados Corazones en Madrid

### Se constituye la Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe, con ocho miembros

#### A partir del año 1973 entrará en vigor el nuevo texto, en castellano, del Oficio Divino

Madrid (Cifra). — Ha quedado constituida la Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe tras haber sido elegidos esta mañana en la Asamblea plenaria del Episcopado los miembros que han de formar parte de ella.

Los prelados elegidos son los siguientes: Anastasio Granados, obispo de Palencia; Antonio Briva, obispo de Astorga; Antonio Palenzuela, obispo de Segovia; Laureano Castán, obispo de Sigüenza (Guadalajara); y los obispos auxiliares de San Sebastián y Barcelona, Setién y Campany. El presidente de esta Comisión fue elegido ayer, recayendo el cargo en el obispo de Murcia, Miguel Roca Caballanas.

La Conferencia Episcopal ha acordado, por otra parte, que a partir del próximo primero de Enero entre en vigor el nuevo texto en castellano del Oficio Divino, que podrá ser también traducido al catalán y al vascuence. Asimismo, los obispos han considerado oportuno que no se debe de dar concesiones especiales a los sacerdotes ancianos para eximirlos de este rezo. También los obispos han acordado encargar a la Comisión Episcopal de Liturgia la elaboración de unos puntos prácticos del Oficio Divino para incrementar dicho rezo entre los fieles.

Otros acuerdos adoptados por la Asamblea plenaria son el de incluir la fiesta de Cristo Sacerdote en el calendario español y la de no trasladar la fiesta de la Inmaculada Concepción, que el próximo año cae en domingo, a otra fecha.

El director del Secretariado nacional de Medios de Comunicación Social, Ramón Cunill, informó hoy a los periodistas de la existencia de un documento con 29 proposiciones de acción sobre el tema debatido días pasados por la Asamblea «La educación en la fe del pueblo español» y que mañana será sometido a votación por los obispos. Por otro lado, saliendo al paso de algunas informaciones recogidas en la Prensa ha negado que los obispos estén estudiando un reglamento o protocolo que regule las relaciones entre las jerarquías eclesásticas y las autoridades civiles en los actos religiosos.

### CONCELEBRACION DE LOS OBISPOS

Madrid (Logos). — «Ahora es un momento especial en que se muestra la necesidad de la evangelización» ha dicho el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Enrique y Tarancón en su homilía pronunciada en la misa que por primera vez han concelebrado los obispos en el templo madrileño de los Sagrados Corazones, como acto litúrgico de todos los prelados españoles.

Concelebraron la Eucaristía sesenta y cinco obispos. Monseñor Tarancón habló, en su homilía de la Iglesia como Sacramento de Salvación. Dijo que la misión de la Iglesia es predicar el Evangelio. Ello constituye una responsabilidad colectiva para toda la Iglesia, no sólo del Episcopado, uno de los mejores

medios para realizar esta predicación es el testimonio de vida.

«La responsabilidad actual de la Iglesia —subrayó el presidente de la Conferencia Episcopal—, es hacer presente a Cristo y su Palabra en el Mundo». Al acto asistieron numerosos fieles.

## PLANTACIONES DE MARIHUANA EN MANRESA

Barcelona (Logos). — Dos plantaciones de marihuana fueron descubiertas en Manresa, en la partida de «El Xup» por la Guardia Civil, asimismo se procedió a la detención de sus dos propietarios, cuyos nombres no han sido dados a conocer. Las plantaciones descubiertas totalizan 1.500 plantas que han dado un peso de 140 kilogramos.

## Acuerdo aéreo entre España y Checoslovaquia

Praga (EFE). — Un acuerdo de transporte aéreo ha sido establecido hoy en Praga entre España y Checoslovaquia. Según el acuerdo, las líneas aéreas españolas y checoslovacas establecerán vuelos regulares entre ambos países. Con este acuerdo se amplían las relaciones de tráfico aéreo regular de España con los países del Este, que últimamente tuvieron la ampliación de los vuelos regulares semanales entre Sofía y Madrid.

## ESTATUA DE VALLE INCLAN INAUGURADA EN MADRID

Madrid (Cifra). — Una estatua dedicada al escritor Ramón María del Valle Inclán, ha sido descubierta hoy en el paseo de Calvo Sotelo, frente a la Biblioteca Nacional y de espaldas al café «Gijón».

La estatua ha sido ofrecida al pueblo madrileño por el Círculo de Bellas Artes. Al acto asistieron el alcalde accidental, Jesús Suevos; presidente del citado Círculo, Joaquín Calvo Sotelo; el hijo del escritor, Dr. Carlos del Valle Inclán, que para tal objeto se ha desplazado a Madrid desde Pontevedra, concejales del Ayuntamiento madrileño, y numerosas personalidades de las Letras y las Artes.

Tras efectuar el descubrimiento de la estatua, el señor Calvo Sotelo pronunció unas palabras en las que señaló que se honraba en devolver a Madrid a «uno de los más ilustres peatones que ha paseado por la Villa».

La escultura, realizada en bronce, es obra del escultor Francisco de Toledo. Mide dos metros y treinta y cinco centímetros y está en actitud peripatética.

## SE NECESITAN PEONES

EN: LA CASERA  
CALLE ENRIQUE III, 15  
(R. O. C. Núm. 5.812)

## CIRCULO DE LA UNION CONCURSO DE BAILE CLASICO Y MODERNO

Con motivo de las fiestas patronales, esta Sociedad ha organizado un concurso a las ONCE y MEDIA, de baile clásico y moderno.

Al final se hará entrega de valiosos premios a las parejas triunfadoras.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 14, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA y MEDIA de la tarde y de CUATRO y SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. Precio: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más dos pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular.— Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 200520.

**ALQUILO** piso cuatro habitaciones, calle Roa, número 1. Teléf. 202088.

**ALQUILO** piso cinco habitaciones. San Pedro y San Felices, 6. Informes, portería y teléfono 206722.

**ALQUILO** piso tres habitaciones, amueblado. Teléfono 205748.

**PISITO** amueblado alquiler, céntrico, gran terraza. Teléfono 200104.

**ALQUILO** piso, calefacción central. Razón, Valentín Jalón, 11, 5.ª derecha.

**SE ALQUILA** piso amueblado. General Vigón, s/n, 9.ª B. Edificio Otamendi.

**ALQUILO** piso. Calle Vitoria, 184. 8.ª B. Teléfono 221326.

**ALQUILO PISO** amueblado, nuevo. Teléfono 202529.

**SE ALQUILA PISO**, amueblado Pisonos, 5. Informes, portería.

**ARRIENDO** o vendo, por no poder atender, bar y tienda comestibles, con vivienda. Precio a convenir. Llamar teléfono 222692.

**SE ALQUILA** piso amueblado, temporada. Llamar al Teléf. 208765.

**ALQUILO** piso amueblado, calle Grandmontagne, núm. 20. Teléfono 220982.

**SE ALQUILA**, en Medina de Pomar, panadería libre. Fernando Alvarez, 36.

**SE ALQUILA** piso amueblado, en zona céntrica. Teléf. 220223. Llamar, de 2.30 a 3.30.

**ARRIENDO** locales de 25 a 80 metros cada uno. Informes, Emperador, 50, 1.ª. Dcha.

**SE ALQUILA** casa temporada verano, con agua. La Nuez de Abajo. Valentina Nebreda. Informes, carretera Logroño, núm. 5, 6.ª. E.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano, junto piscinas. Llamar teléfono 223440.

**ALQUILO PISO** o camas a dormir. San Juan de Ortega. Teléfono 208676.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, temporada verano. San Juan, 41, 4.ª.

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado, en Santander, Agosto-Septiembre. Informes. 271271.

**ALQUILO** local pequeño, de fontanería, céntrico, con toda herramienta, por fallecimiento. Teléfono 221323.

**ALQUILO** piso amueblado, ascensor, electrodomésticos. Informes teléfono 208633.

**ALQUILO PISO** amueblado, para dos señoritas, 2.500. Calle Vitoria, núm. 60, 2.ª. D.

**ALQUILO PISO**, cuatro habitaciones, baño, calle San Francisco, 155. 4.ª. B. Visitas domingos.

**SE ALQUILA** piso amueblado, nuevo, en Avda. Reyes Católicos. Edificio Nebrija. Informes, portería.

**ALQUILO** piso barato, amueblado. Telf. 224538.

**ALQUILO** piso calle Vitoria, 115, bis, 4.ª. B.

**SE ARRIENDA** local en Vega, núm. 10. Informes, número 3.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILE** sin conductor, coches nuevos todas las marcas.— «Servi Autos» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**AUTOS BLANCO**.— Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Illera, B 69. Teléfono 220638

**CITROEN D-19** «Tiburón», magnífico, recién reparado, cambiaría por Dyanne 6 Super o Renault-5. Teléfono 202339

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor FLEN. Todas las marcas Avenida General Vigón. Teléfonos 222949, 223803

**TRACTORES** a ocasión, revisados Magníficos precios Facilidades de pago. «Auto Burgos», S. A., Avenida del Cid, 72. teléfono 220350

**AUTOMOVILES GARMONAL** Vendo varios 600-D, E, 850, 124, 1430 1500 gasolina y gasolina Renault 4-L, 4-F, R-8, R-10, Simcas 1000 G-L, Citroen Break A-K 5; Dianne 6 y todos los modelos nacionales. Grandes facilidades. Revisados y garantizados. Pedro Alfaro 2. Teléf. 223814

**CEBALLOS**. Compra-venta toda clase automóviles usados revisados. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Avila, 8 (paralela Alfarcos). Teléfono 207928. 206176

**CEBALLOS** Alquiler sin conductor todas las marcas. Precios económicos. Por meses desde 5.000 pesetas incluidos kilómetros. Calle Avila, 8 (paralela Alfarcos). Teléf. 207928 y 206176

**SE VENDE** camión Barreiros Super-Azor basculante como nuevo. Informes San Pedro Cardaña, 52. Obrera. Teléfono 222617, 6 Bar Africa

**SE VENDE** 600-D, Citroen 2 CV., Seat 850 especial, 4-L, MG 1.300, Seat 1500.— General Mola, núm. 30.

**SE VENDE** 4-L. Calle San Juan de Ortega, 5, 7.ª. C. (Capiscol)

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas. varios 600-D, 850, 850 coupé 124-L, Seat 124 sport, 124 familiar impecable; 1500 gasoil y gasolina; 1430 varios; 1500 familiar, varios; R-8, 4-L Super; Simca 1200; Simca 100, varios; MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 1275; C-8; Break; 2 CV.; Avia 2500 Land Rover.— Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso, también sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087

**SE VENDE** moto Vespa. Parque San Francisco, 6, bajo, derecha

**CICLOMOTORES** «Mobylette». Ocasión! Revisados y garantizados; desde 4.000 pesetas.— «Serventa», Merced, 13.

**VENDO** 4-L, cuatro velocidades, impecable. Dirigirse al teléfono 201145.

**COMPRO** Bultaco Metrala, 200 ó 250. Informes, esta Administración.

**VENDO** Mercedes a estrenar, modelo 280, de gasolina. Llamar, horas de oficina. Teléf. 220527.

**SE VENDE** Seat 1.430, muchos extras. Verlo, Garaje Burgos.

**VENDO** 1.500. Dirigirse teléfono 201145.

**VENDO** Pegaso 1.100, autorizado 6.500 kilos de carga. Estado inmejorable. Teléf. 220527.

**COMPRAMOS** coches Renault, R-6, R-8, R-12, Seat 850, 124, 1430, Simca 1.200, Dianne 6.— Hermanos Fuente, Santa Cruz, 22. Teléfono 205527.

**VENDEMOS** Renault 4-L, toda prueba. Hermanos Fuente, Santa Cruz, 22.

**SE VENDEN** dos camioneros de 8 y 10 toneladas, Pegaso. Teléfono 203976.

**VENDO** 4-L Super, tres velocidades, perfectas condiciones. Teléfono 205332.

**COMPRO** camión hasta 3.500 kilos, con trabajo fijo. Barriada Illera, Pozanos, 76.

## Colocaciones

**NECESITO** chófer, con carnet primera, experiencia en carreteras. Avenida del Cid 90. Almacén de frutas (Registro O. C. 5.114)

**SE NECESITA** barman o aprendiz adelantado Bar Los Arcos Miranda, 19 (R. O. C. 4.748)

**SE NECESITA** chico fija Vitoria 29 2.ª izquierda

**AVON** busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas y reside en Burgos y toda la provincia llame hoy mismo al teléfono 208163 de Burgos, o escriba al apartado 14.875 Madrid

**EMPRESA** moderna, desea cubrir tres puestos en su departamento de ventas. Interesados presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7, en Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo. Atenderá señor Lagunilla

**NECESITO** chicas, chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingos tardes; buen sueldo; no importa experiencia. Teléfono 220084 (Registro O. C. 5.561)

**NECESITO** aprendiz 14 15 años Bar Ambos Mundos (R. O. C. 5.650)

**NECESITO** chica interna, dos de familia. Calle San Pedro Cardaña 22.

**AYUDANTE** de mostrador, se precisa. Presentarse en Mesón José Luis. Pza. Alonso Martínez.

**SE NECESITA** chica para Fuenterrabía, cocina de bar. Sueldo 8.000 pesetas. Informes Máximo Pérez San Pedro Cardaña, 110.

**APRENDIZ** se necesita. Panadería Sol Castilla, 19 (R. O. C. 5.778)

**SE NECESITA** pastor. Tratar. Higinio Riaño, Villadiego. (R. O. C. 5.781).

**LAVACAMIONES y CONDUCTOR**, carnet segunda, para reparto, precisa MUVI, S. A. Presentarse carretera Madrid-Irún, kilómetro 243. Gamonal. (R. O. C. 5.599)

**DECORADOR** de muebles, especializado se ofrece. Teléfono 205198

**SE NECESITA**, para temporada de verano, empleada de hogar, buen sueldo. Teléfono 203737

**SE NECESITAN** PINTORES empapeladores, plantilla fija. Razón esta Administración

**NECESITO** chica externa. Razón, Calera, 41. 2.ª Izqda.

**NECESITO** asistente todo el día sabiendo obligaciones. Vitoria, 29. 6.ª, derecha.

**¿SE ACABA** usted de licenciar? Nosotros le ofrecemos un trabajo en Departamento Comercial al que puede incorporarse inmediatamente. Escriban a Apartado 493 de Bilbao

**PARA** San Sebastian, se precisa cocinera y doncella. Sueldo a convenir. Llamar al teléfono 411.943 o escribir a Hernani 4. 1.ª

**NECESITAMOS** chicas, mesas; chicos, 15-17, mostrador. Restaurante Mesón del Cid. Plaza Santa María. (R. O. C. 5.825).

**SE NECESITA** chica externa, o interna. trato familiar y buen sueldo. Vitoria, 46. 7.ª D.

**SE NECESITA** chica, con informes, espléndido sueldo. San Lesmes, 18, 11-C. Teléf. 203122.

**SE NECESITA** chica, con informes. Sanjurjo, 11, 10.ª Izqda.

**COECO - FULLER**, ofrece tres veces más de posibilidades para ganar dinero extra, vendiendo cosméticos, especialidades para el hogar y cepillería. Informese hoy mismo 224144

**NECESITO** pastor a zurrón. Nemesio Miguel. San Medel. (Registro O. C. 5.800)

**NECESITO** mujer de limpieza y chica y ayudante de barman. Hostal La Varga. (R. O. C. 5.811).

**NECESITO** chico, verano fuera, 6.000 pesetas. Informes, Vitoria 17, Despacho 409. (De 9 a 2).

**SE NECESITA** chica, Avenida del Generalísimo, núm. 7, 3.ª. Izqda. Antes cinco tarde.

**SE NECESITA** muchacha joven, sabiendo obligación. Avenida Generalísimo, 8, 5.ª

**RESTAURANTE** «Rincón de España». Se precisa señora de limpieza. (R. O. C. 5.818).

**NECESITO** chica fija. Teléfono 201617 ó 209930

**SE NECESITA** para Madrid señorita, para niños, ayudando casa, verano Torremolinos y Burgos, 6.000 pesetas. Parque Isla, núm. 7, 9.ª. A. Señor Márquez.

**SE NECESITA** chica, sabiendo obligación, en Moneda, 2, 4.ª. D.

**CHOFER-REPARTIDOR**, con práctica de conducir, se necesita. Plaza Vega, 9, bajo. (R. O. C. 5.806).

**NECESITASE** empleada de hogar, fija, verano Gijón, resto del año Madrid y Burgos. Inútil presentarse sin referencias. Sueldo a convenir. Avda. del Cid, 88, 3.ª. D.

**APRENDICES** de 14 años, se necesitan en Almacenes Juan Sáenz Ariznavarreta. Calle Madrid, núm. 10. (Registro O. C. 5.829).

**SE NECESITA** maquinista retroexcavadora y chófer camión volquete. Calle Concepción, 14, 5.ª. Burgos. (R. O. C. 5.824)

**PEONES** para obra, bien retribuidos, en «Monpac, S. A.» (frente Taglosa). R. O. C. 5.823

**SE NECESITA** APRENDIZ de metalistería, adelantado. Presentarse DOR. Calle Vitoria, 255, de 9 a 1 y de 4 a 7. (Registro O. C. 5.802).

**SE NECESITA** aspirante de dibujante rotulista. Presentarse, DOR. Calle Vitoria, 255, de 9 a 1 y de 4 a 7. (R. O. C. 5.802)

**PERSONAL**, sólo tardes.— Importante empresa internacional, necesita personal para su departamento de ventas. Interesados escribir al señor Marín, calle San Pablo, 24, 2.ª. A. (R. O. C. 5.816)

**SE NECESITA** chica con informes. Sanjurjo, 11, 10.ª Izqda.

**COECO - FULLER**, ofrece tres veces más de posibilidades para ganar dinero extra, vendiendo cosméticos, especialidades para el hogar y cepillería. Informese hoy mismo 224144

**NECESITO** pastor a zurrón. Nemesio Miguel. San Medel. (Registro O. C. 5.800)

**NECESITO** mujer de limpieza y chica y ayudante de barman. Hostal La Varga. (R. O. C. 5.811).

**NECESITO** chico, verano fuera, 6.000 pesetas. Informes, Vitoria 17, Despacho 409. (De 9 a 2).

**SE NECESITA** chica, Avenida del Generalísimo, núm. 7, 3.ª. Izqda. Antes cinco tarde.

**SE NECESITA** muchacha joven, sabiendo obligación. Avenida Generalísimo, 8, 5.ª

**RESTAURANTE** «Rincón de España». Se precisa señora de limpieza. (R. O. C. 5.818).

**NECESITO** chica fija. Teléfono 201617 ó 209930

**SE NECESITA** para Madrid señorita, para niños, ayudando casa, verano Torremolinos y Burgos, 6.000 pesetas. Parque Isla, núm. 7, 9.ª. A. Señor Márquez.

**SE NECESITA** chica, sabiendo obligación, en Moneda, 2, 4.ª. D.

**CHOFER-REPARTIDOR**, con práctica de conducir, se necesita. Plaza Vega, 9, bajo. (R. O. C. 5.806).

**NECESITO** chica servicio. Novedades Temiño, plaza Mayor, 9, teléfono 224130.

**SE NECESITA** chófer carnet primera, para camión Ebro. Teléfono 203455. (R. O. C. 5.836).

**NECESITO** muchacha fija o interina. Informes, Perfumería Manolita. Plaza Mayor, 31.

**SE NECESITA** señora fija o externa, de 50-60 años, sabiendo su obligación, con informes, para atender a señor solo. Barrio Gimeno, 28, 3.ª, derecha Presentarse de 5 a 6 tarde.

**SE NECESITA** tractorista u obrero, para ganado vacuno, que sepa ordeñar. Paulina González, Hospital del Rey Burgos. (R. O. C. 5.831)

**PINTOR** y oficiales mecánicos, para vehículos industriales. 209725. (R. O. Colocación 5.841).

**SE NECESITA** chica fija. Teléfono 200533.

**SE NECESITA** asistente, mañana o todo el día, sabiendo obligaciones. Carmen, 4, 1.ª. C.

**MAQUINISTAS** para tractores cadenas «Katerpillar», se precisan. Magníficas condiciones económicas. Llamar al 202790 de Burgos. (Registro O. C. 5.839).

**SE NECESITA** chica para tractor cadenas «Katerpillar», se precisan. Magníficas condiciones económicas. Llamar al 202790 de Burgos. (Registro O. C. 5.839).

**COMPRO** lana vieja, Avenida del Cid. Teléfono 223239

**ESTANTERIAS** metálicas; también góndolas supermercado comercio lujo. Teléfono 203837

**SINFINES** y basculantes Llorente Buena calidad, mejor precio. Consulte talleres Llorente. Teléfono 16 Samón

**COMPRO** colchones de lana objetos usados Paso a domicilio. Teléfono 200374

**VENDO** taladros de columna de 25 y 40 mm., soldadura y sierra 14 pulgadas, tornillos de banco. Razón. Narciso González Zuazo de Cuartango Alava

**SE VENDE** puertas y ventanas, de arriba, baratas. Informes San Pedro Cardaña 52. Obrera.

**SE VENDE** lavadora automática y frigorífico. Teléfono 223911

**COMPRAMOS** lana usada, adquiriendo colchón Flex. San Juan de Ortega, 20. Telf. 222539.

**VENDO** perro pastor, verraco. Palacios de Pisuegra. Estanco.

**SE COMPRA** maquinillo usado, de construcción. Teléfono 220223. Llamar, de 2.30 a 3.30.

**COMPRO** cubas cubos bocoyes roble. El Navarro San Vicente de la Sonsierra (Logroño)

**COMPRO** colchones lana y objetos usados, paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** coche niño, seminuevo, «Jané». Informes, Conde Lozano, 7, 3.ª, derecha.

**CALENTADOR** eléctrico, nuevo, se vende, buenas condiciones. Teléfono 203435.

## Enseñanzas

**ENSEÑANZA** garantizada: «Graduados escotares Recuperación todos los cursos (Letras-Ciencias) Reválida 6.ª Santa Clara (interior) 57 A Telf. 207910

**ACADEMIA TECNICA** Cursillos de verano Aparejadores O P Selectivo Universidad Matemáticas Descriptiva Estabilidad Mediciones Física, Química Vitoria 19. 4.ª

**CURSILLO VERANO**, Magisterio, C.O.U. sexto. Reválida, quinto, cuarto. Básica Turnos mañana y tarde Vitoria, 52, bis, primero derecha 222876

**DOS PROFESORES** damos Matemáticas. Física Química. 5.ª 6.ª Bachillerato Julio y Agosto Información. 202096. 205669 De 14.30 a 17

**ACADEMIA J. C. Alonso** Martínez 1 (Capitania) Comienzan día 2 Julio cursos intensivos de Graduado Escobar todas las asignaturas de Bachillerato C.O.U. Clases mañana y tarde Informes de 16 a 18 horas. Teléfono 209345

**ACADEMIA J. C. Alonso** Martínez 1 (Capitania) Mecánica Matemáticas Sistemas de Representación, carreras técnicas medias a partir día 2 Informes, de 16 a 18 horas. Teléfono 209345

**GRADUADO ESCOLAR**— Academia Centro inicia curso intensivo de verano, esperando conseguir mayor éxito aún que el ya obtenido. Profesorado idóneo.— Teléfonos 206915 y 200289.

**LICENCIADO** en Química y licenciado en Filosofía y Letras, dan clases todas las asignaturas Ciencias y Letras. Teléfono 207430.

**SE DAN CLASES** Matemáticas hasta quinto Bachiller y Enseñanza profesional. Calle particular del Carmen 1. 7.ª B

**SE DAN CLASES** particulares o en grupos reducidos. Llamar al 202122

**ACORDEON**. Solfeo piano. Díspongo de acordeones para los alumnos Pisonos. 14

**ENFERMERA** puerticultora diplomada Enseñanza por correspondencia Centro autorizado Ministerio Información gratis. Escuela de Especialidades Madrid. Apartado 2.057 Madrid—2

**LICENCIADOS** en Ciencias dan clases Matemáticas, Física y Química. Teléfono 205034

**INGLES**. Clases particulares todos los niveles, todo el año. Gran experiencia. Teléfono 205198

**GRUPO** de profesores da clases de Bachillerato hasta 6.ª; Magisterio, E. G. B., Idiomas, Ciencias y Letras. Escribir o dirigirse de 11 a 2 a Luis Juarros Barriada Juan XXIII segundo bloque número 6, 5.ª Izqda, o Carlos Espinosa Carretera Poza de la Sal, 1. 6.ª B.

**INGLES**, Bachillerato, E.G.B.— Vitoria 188, 2.ª

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 15), de NUEVA y MEDIA de la mañana a una de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más. dos pesetas.

**ESTUDIANTES** Ingeniería Madrid, preparan intensamente Bachiller, C.O.U., Ciencias. Llamar Ramón Hernán, 204386; Juan Arroyo, 201680. De 9 a 11.  
**MAESTRA** da clases particulares y en grupos, de E.G.B. y Bachiller. C/ Subida Hospital de los Ciegos, número 4. De 2 a 5.  
**SE DAN CLASES** particulares hasta cuarto, especialmente Latín. San Francisco, 123, 4.º, A.

**AMPLIOS CURSILLOS** intensivos de verano (Mañana y tarde). Informes, «A.A.G.». Laín Calvo, 17.

**JOVEN**, desearía dar clases de Matemáticas y Química a bachilleres. Informes, Avda. de los Reyes Católicos, 19. Teléfono 209958.

**ESTUDIANTE** ingeniero Caminos da clases de Matemáticas, Física y Química. Teléf. 204728.  
**SE VENDE** piso calle Vitoria, 155, letra B, 2.º, derecha.

**LICENCIADOS** Matemáticas, Química, dan clases sexto, C.O.U., selectivo Matemáticas, Física y Química. Teléfono 221880 Mañanas.

**CLASES** particulares, hasta selectivo, por licenciado en Químicas. Razón. teléfono 203537.

**DESCRIPTIVA**, Acotados, Algebra, Cálculo, Preu., C.O.U., Reválida. Suárez. Calzadas, 1, 3.º, 223805.

**PROFESORES** de E. G. B., dan clases de recuperación. Teléfono 205840-870.

**GRADUADO ESCOLAR**. Preparación intensiva exámenes Septiembre. En Junio obtuve la Academia Castilla doble porcentaje de aprobados que el general del examen. Informe Moneda, 10, 1.º.

**¡ATENCIÓN** graduados escolares! La Academia Castilla ha organizado un cursillo intensivo para los que quieren presentarse en Septiembre al examen de transformación. Única forma de acceso a 5.º de bachiller. Informese.

**GRADUADO ESCOLAR**. Preparación intensiva Grupo reducido Últimas plazas. Calle Aranda de Duero, 7, 4.º, D. De 7,30 a 9. Teléf. 202910

**SELECTIVO** de Ciencias y C.U.A., grupos reducidos. Teléf. 206452. De 4 a 6.

**PROFESOR** de Latín y Griego, daría clases particulares o en academia. Teléfono 223291.

**ACADEMIA J.C.** (Plaza Alonso Martínez, 1), Clases de Graduado Escolar, Bachillerato, COU, Selectivo, Aparejadores, Obras Públicas. Teléfono 208345. Oficinas. 10 a 12 y 16 a 18.

**UNIVERSARIO** da clases particulares de Bachiller, Razón, calle Condesa Mencía, 60 (Barriada Illera). Teléfono 220640.

**LATIN** se dan clases, casa propia o a domicilio. San Pedro Cardena, 26, 1.º, D. Teléfono 205840-390.

**MAESTROS - MAESTRAS**. Pueden aprovechar su tiempo de vacaciones colaborando con nosotros. Escriban al Apartado 493 de Bilbao. Ref. M.M.

**DOY CLASES** Matemáticas y Física, 5.º, 6.º y COU. Teléfono 202109.

**LICENCIADO** en Ciencias, daría clases particulares. Teléf. 220942.

**SE DAN CLASES** particulares, E.G.B.— Sagrada Familia, 29, 7.º, D. Teléfono 224558. También a domicilio.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física, Química, 5.º, 6.º cursos. Calle Vitoria, 171, 7.º, A. Teléfono 221641.

**COLEGIO SANTO TOMAS**. Curso intensivo de verano a partir del 4 de Julio. Enseñanza General Básica. Bachillerato, Reválidas. Internado, externado y mediopensionistas.

**CONTABILIDAD**, Cálculo, Correspondencia, Bancos, Oficinas, Taquimecánografía, Oposiciones, Cultura general.— Academia Centro.

**APRENDERAS** en breve, Latín, Física, Química.— Llama teléfonos 224838, 209284.

**MATEMATICAS**, Física, Química, 4.º y 5.º Bachiller. Llamar sólo mañanas. Teléf. 204846.

**SE DAN CLASES** de E.G.B. y Bachiller (Ciencias y Letras). Razón, teléfono 200300.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano

**PISOS** sin entrada 2.500 pesetas mensuales en doce años. Informes, Avenida Eladio Perlado, núm. 4. Sánchez y García.

**AGENCIA «FIROGA»**— Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 221746 - 220271

**MASEGOSA**. Venta pisos calefacción central fueloil sol y luces únicas; gastos comunidad reducidos. Facilidades hasta doce años. Poseen las últimas novedades Vitoria 142.- 224133

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años. 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precios desde 350.000. Facilidades de pago. Verlos sin compromiso. Oficinas calle Villalón, 7, 1.º, D. Inmobiliaria Fuentecillas, S. A.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Pisos terminados, calefacción central subvencionados Razón Vitoria 115 Oficina

**VENTO**, llave en mano, magníficos pisos subvencionados soleados, calefacción individual carbón, portero electrónico mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6, primero, F.

**SE VENDE** piso zona Gamonal, subvencionado, sin estrenar Razón teléfono 204192.

**SE VENDEN** locales exentos desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados Razón, teléfono 200438

**SE VENDE LOCAL** céntrico, muy amplio Informes Almacenes Natl. San Lorenzo, 5. Teléfono 202828

**VENTO** o alquiler locales, calle Villarcayo, 12 y 14 1.000 m.º; calle San Francisco número 157, 700 m.º; calle Romanero núm. 36, 350 metros cuadrados. Acepto fraccionar local. Precios interesantes. Facilidades de pago. Razón, calle Villarcayo núms. 12-14, bajo. Horas de 10 a 1 y de 4 a 7 días laborables.

**VENTO** o alquiler, con opción a compra, pisos calle San Francisco número 157 y calle Arzobispo Pérez Platero números 1 y 3: cuatro habitaciones, cuarto de baño, cocina, suelo parquet. Precios interesantes. Facilidades de pago. Doscientas mil pesetas, a pagar en 12 años. Informes, C/ Villarcayo, núm. 12 y 14, bajo. Horas de 10 a 1 y de 4 a 7, días laborables.

**SE VENDE** apartamento. Avda. Reyes Católicos. Razón, plaza Francisco Sarmiento, 3, 8.º, A-2

## CONSTRUCCIONES «BU-EL»

Venta pisos ocupar inmediatamente. 18 años facilidades. resto a convenir. Parquet, Cocina gas-carbón, Ascensor. Gastos comunidad reducidos. Informes, Calle Vitoria 187, 1.º, H.

**CHALET** vendido, Avenida Reyes Católicos, 9, 3.º, A.

**VENTO** o alquiler en Rubena dos casas con piscina o huerto jardín. Informes tardes, señora Inés.

**VENTO** piso dos habitaciones, buen uso. Calvario, 4, 1.º, B. Teléfono 203087.

**VENTO** piso céntrico Razón, teléfono 201167.

**TERRENO** zona residencial de Fuentes Blancas, frente chalets, vendiendo, finca de 55.000 m.º y parcelas de 4.000 a 10.000 metros cuadrados. Teléfono 203169.

**SE VENDE** chalet con terreno, en Cañizar de Argañón. Tratar, calle Vitoria, núm. 200, A, 4.º, A. Facilidades de pago.

**VENTO** piso económico, San Francisco, 62. Informes en el 153, 1.º, E. Teléfono 220197.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, despensa y baño. Pisonés 19, 4.º, Izqda.

**VENTO** piso económico, Facilidades. Razón, Valentín Jalón, 11, 5.º, derecha.

**VENTO** piso nuevo, centricísimo, calefacción, portero electrónico, gastos mínimos y habitación buhardilla, nueva, 55.000 pesetas, zona Alfaro. Razón, Patoma 11, 1.º

**VENTO PISO**, Alhóndiga, 13, 5.º Informes, Delicias, 14, 6.º, Izqda.

**VENTO CASA** en pueblo, cerca de Burgos. Informes, teléf. 224791.

**VENTO PISO** económico. Facilidades. Calvario, 24, 4.º Informes, en el mismo.

**SE VENDE** piso económico, céntrico, cuatro habitaciones, despensa. Llamar teléfono 206299.

**SE VENDE** piso cinco habitaciones, cuarto de baño, calefacción individual. Teléfono 223606.

**VENTO** piso tercero izquierda (con o sin muebles), seis habitaciones, cuarto de baño y cuarto de servicio con ducha, terraza saliente mediodía, calefacción central, ascensor subida y bajada, carbonera en sótano, total 126 metros. Martín Antolínez, 8, esquina Conde Lozano. Se recibe de 5 a 7.

**VENTO** dos pisos, o cambio por local. Teléfono 222539.

**SE VENDE** piso barato, céntrico. Teléfono 202059.

**VENTO ARRIENDO** piso, Melchor Prieto, 16, 4.º, Hache. Tratar, portería.

**PARTICULAR** vende o alquiler piso céntrico, amplio y soleado. Informará teléfono 204506.

**VENTO** piso económico, zona Vadillos. Teléfono 209290.

**VENTO** piso, Francisco Grandmontagne. Razón, Eladio Perlado, 1, de Nicar, o llamar 222420.

**PISOS** en Alicante 30.000 pesetas de entrada, llave en mano resto 2.000 pesetas al mes, más hipoteca Escrituras en el acto. Colonia Santa Isabel Apartado 1.104 Alicante

**SOLARES** edificables en Burgos, se comprarían. Ofertas, al apartado de Correos 250.

**VENTO** piso céntrico, con amplio sótano y jardín. Facilidades. Teléfono 208998.

**ATENCIÓN**. De interés para inversionistas. Se vende en plena Costa del Sol, proximidades de Marbella (Málaga), en zona urbanizada con carreteras de acceso asfaltadas, luz, agua, urbanización importante, entrada por carretera Málaga-Cádiz. 35.000 metros cuadrados de solares poblados de arboleda. Próximo playa. Información, «Salaya» Apartado de Correos 10, Málaga.

**PISOS** llave en mano sol todo el día, frente Residencia Sanitaria Avda del Cid 87 -cuatro habitaciones parquet, enchapado hasta el techo calefacción central y dos terrazas—Desde 350.000 Entrada 110.000, resto en diez años y locales comerciales. Informes en el mismo.

**ARRANZ ACINAS** construye y vende pisos de todas clases en varias zonas de la ciudad. Informes Plaza Cruzada, 1.

**OFRECEMOS** pisos de protección oficial. Una serie completa de viviendas con la garantía de ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1.

**PIENSA** usted comprar piso? Visítenos y alegrará su gusto.—ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1.

**VENTO** pisos. Muchas facilidades, exenciones. Pisonés, 18 y 20. Informes, garaje.

**SE VENDE** casa con calefacción, huerta y gallinero. Informes, Barriada Illera, C/ Vega, número 53.

**VENTO** piso pequeño, Fernán González, número 45, 1.º, Informes en el mismo.

**SE VENDE PISO** a estrenar, calefacción y agua centrales, portero electrónico, parquet en habitaciones y aseo completo. Ver, de 10 a 1 y de 4 a 7. Santa Clara, 32, teléfono 202215. Timbre 18.

**VENTO** hermoso piso, 55 mt. terraza al sol. Teléfono 224233.

**VENTO** piso, Segovia, 8, 7.º, derecha. Tardes, 4 - 8.

**VENTO FINCA** en Cueto (Santander), 1.700 m.º, lindando camino. Agua, luz, alcantarillado. Escribir al apartado 344, Vigo. Referencia, Finca.

## Funerarias

**FUNERARIA** San José. Traslados. Entierros (Consulado, 11). Avisar Avenida del Cid, 3. Teléfono 209452

**FUNERARIA** San José, facilita Seguros Defunción, todas edades. Teléfono 209452.

**FUNERARIA** San José. Entierros, traslados. Muy económico. Consulado, 11.— 209452.

**FUNERARIA** San José. Venta de cajas a la provincia 209452.

**NUEVA FUNERARIA** San José. Mejores precios. Consulado, 11. Avisos, Avenida del Cid 2. Teléfono 209452.

## Ganados y aperos

**VENTO** vaca pinta recién parida segundo parto. Jesús Fuente. Paso a nivel carretera Quintanaduñas.

**COSECHADORA** «International», de 3 metros de corte. Modelo 841, con tanque, muy bien de todo. Ezequiel Murúa. Calvo Sotelo, 39. teléfono 213469. Logroño.

**COSECHADORA** de ocasión, marca «Claas», modelo Cónsul, de tres metros de corte, con tanque y ensacador, dos limpias, a estrenar Ezequiel Murúa, 39, teléfono 213469 Logroño

**VENTO COSECHADORA** Massey-Ferguson, modelo 8712. Inmejorable estado. Agrupación Santa Elena. Revilla Cabriada. Lerma.

**VENTO cosechadora** «Epple», 250 metros corte, buen estado, muy barata y remolque metálico un solo eje. Tratar, Froilán Herrán, Extramiana de Tobalina. Teléfono 1.

**SE VENDEN** 100 ovejas, emparejadas y 40 borras. Aniano Temiño. Villanueva Matamá.

**SE VENDEN** veinte vacas en producción. Finca «La Cabañuela».

**SE VENDEN** terneros de recría y novillos cebados. Finca monte Viznalo.

**VENTO** 130 ovejas, en Cerezo de Río Tirón. Fortunato Riaño.

**SE VENDEN** 5 novillos de unos 450 kilos. Para tratar, con Trinidad del Diego, en Varillanquera (Burgos).

**SE LECCIONADORAS**, limpiadoras «Jubus», para toda clase de semillas. Pídanos presupuesto, sin compromiso. Manuel Rivero, número 4. Teléfono 714539. Palencia.

**SE VENDE** ternera de dos días. Razón, doctor Zumel, 21.

**SE VENDE** ternera de dos días. Razón, doctor Zumel, 21.

## Huéspedes

**DOY PENSION** o camas a dos amigos. Plaza Alonso Martínez, 9, primero.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º, derecha.

**HABITACION** confortable dos camas, sólo dormir. Vitoria, 58, 5.º, izquierda.

**PENSION** completa. Francisco Sarmiento, 6, 1.º, F.

**SE NECESITA** habitación con derecho a cocina, para un mes. Teléfono 208119.

**HABITACION** céntrica, confortable, pensión completa. Teléfono. Sanjurjo, 9, 1.º, derecha.

**PENSION** completa o dormir. Cabestreros, 7, 1.º, D. Detrás Catedral.

## Muebles

**VENTO** dormitorio matrimonio, completo, por 2.000 pesetas. Llamar teléfono 221338.

**SE VENDE** dormitorio y cuarto de estar, económicos. Camino de la Plata, 1, 2.º, C.

**SE VENDE** cama litera, seminueva. Santa Cruz, 29, 4.º, F. Teléfono 205820.

## Pérdidas

**EXTRAVIO** perro negro, con corbata blanca. Atiende por Corbato. Se gratificará. Informes, Jesús Fernández Martínez Los Tremellos.

**PERDIDA** perra Pointer. Atiende por Fañl. Llamar teléfono 208642. Se gratificará.

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas, a domicilio. Servicio urgente. Antenas Servicios técnicos Werner Marconi Radio Caracas. Calzadas 18. Teléfono 221529 y Generalísimo. 18 Villadiego.

**REPARACIONES** de TV a domicilio. Teléfono 208304

**REPARAMOS** al día televisores. Electrotécnica Industrial.— 209452. Consulado 11

**T.V. RADIO ONDA.**— Reparaciones. Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda 36. Teléfono 201541

**REPARACION** televisores, radios, transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla 21. teléfono 206493.

**SERVICIO RADIO-TV** Philips. Electrónica-D. Calle San Francisco 153.— 224540.

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF. licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto Calera núm. 10.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986 - 220294.

**TRASPASO** «Bar Anuncia». Muy céntrico. Propio para mesón. Fernán González, núm. 44.

**LOCAL** se traspasa o se alquila, o se vende, de 140 m.º de planta, de 50 m.º de sótano, en calle Vitoria. Informes, Vitoria, 58, bis, primero izquierda.

**BAR RESTAURANTE** «Redondo» y hospedería, se traspasa o subarrienda. Plaza de Vega, 6, 1.º

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación propia comercio. Teléfono 202439

**TRASPASO**, 750.000 l. El mejor, más céntrico y bonito salón-peluquería señoras. 150 metros. Disposición, restaurantes, academias. Teléfono 208543.

**TRASPASO** local 200 metros, preparado. Interesados, llamar horas de oficina. Teléf. 202666.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Informes, Teléf. 202058.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA EL PARQUE DE LA VIRGEN

Este nuevo parque, antiguo paseo de la Virgen de las Viñas, siempre es actualidad, sobre todo desde que surgió la idea de su transformación y diríamos que ahora con mucha mayor intensidad.

No hace mucho, nos ocupamos de la puesta en práctica del proyecto de instalar en el centro del largo paseo, una especie de rotonda ornamentada con un motivo arquitectónico e histórico cual es el de la instalación en la misma del arco de entrada que existía en la iglesia del que fue Convento de Santo Domingo.

Dicho arco, tras muchas vicisitudes, por fin se ha trasladado habiendo sido desmontado de anterior ubicación, piedra por piedra y

debidamente numeradas, como es corriente en estos traslados, para su posterior reconstrucción de forma que resulte un todo exacto a su primitivo estado.

Las obras, como decíamos en nuestra anterior crónica se han llevado a cabo con absoluto cuidado y exactitud y su reconstrucción que, entonces decíamos, se estaba realizando, según nuestras noticias, está tocando a su fin a gran ritmo, toda vez que estas mejoras en el parque de la Virgen se encuentran incluidas en el programa de inauguraciones con motivo del 18 de Julio.

En esta rotonda se instalarán también bancos para descanso de los peatones que discurren por mentado lugar, arreglándose también

el espacio ajardinado que necesariamente ha sido estropeado con motivo de estas obras, de forma que todo presente un aspecto agradable cuando llegue la fecha de su inauguración oficial ya indicada.

Con este traslado y la construcción de ese espacio en el gran paseo, el parque quedará extraordinariamente mejorado en todos los aspectos, sirviendo de descanso para ancianos y niños principalmente y de motivo de admiración para todos por la magnífica ornamentación que representa el situar los restos de la historia de Aranda en un lugar de los más concurridos, lo que a no dudarlo, supone un gran éxito del Ayuntamiento que se ocupa de incrementar, no sólo el parque, sino igualmente los motivos de los recuerdos de las glorias pasadas.

Poco otra parte, se habla de la ampliación del parque, ignorando, de momento, lo que esto significa y asimismo también se habla de pavimentar la explanada de la Virgen, es decir, el acceso principal a la ermita de nuestra Excelsa Patrona, pero es mejor esperar a que la idea de todo esto sea lanzada para hablar con mejor conocimiento de causa de todo ello.

### ¿SE VA A RECONSTRUIR EL HUMILLADERO?

Hace tiempo, diríamos años, que ocupó muchas columnas de este espacio que DIARIO DE BURGOS dedica cada día a la capital de la Ribera, el tan discutido tema del "Humilladero", lugar ubicado en las afueras de nuestra población en su zona Norte, junto a la ermita de San Antón y poco antes de llegar al actual parque de la Virgen, donde antiguamente todos los que abandonaban Aranda por cualquier circunstancia o regresaban tras una larga ausencia, se postraban bien para pedir un buen viaje o para dar gracias por el feliz regreso.

El "Humilladero" significa una cosa espiritual y emotiva que debido al transcurso del tiempo se fue transformando principalmente las cuatro columnas y tejadillo, conservándose tan sólo la imagen sobre la cruz de piedra y la escalinata en torno a la misma. Las maderas de la techumbre del tejadillo fueron retiradas, lo que produjo entre la población grandes discusiones, pues en estos casos todo el mundo se considera con derecho a opinar, aún de lo que ignora.

Por fin se aclararon todas las controversias y hoy día subsiste el "Humilladero", pero sin cubierta, sirviendo de figura decorativa, ya que con el transcurso de los años, se ha perdido esa costumbre de postrarse al marchar de Aranda y al regresar.

Ahora el Ayuntamiento, con ese espíritu conservador de que está dando muestras de reconstruir todo lo antiguo, parece ser que pretende ocuparse de la reconstrucción del tema que nos ocupa, tomando al "Humilladero" a su primitivo estado, es decir, a como nos lo legaron nuestros antepasados, no sabemos si reconstruyendo también las maderas de la techumbre si existen todavía o mediante un trabajo de imitación de lo que existió.

Puede ser que la amplia-

ción del parque de la Virgen a que hemos hecho referencia anteriormente se refiera a esa zona, para que la ubicación del "Humilladero" quede comprendida dentro del parque de la Virgen, pues ya hemos indicado en otras ocasiones que parece ser que se pretende encerrar dentro del parque todos aquellos objetos históricos que sean posibles para que al mismo tiempo que sea parque, constituya un museo de los grandes valores de la anti-

güedad de nuestra población.

Si esto fuera cierto el que pudiéramos denominar por anticipado museo arquitectónico e histórico de Aranda, se vería enriquecido considerablemente, ya que con la inclusión del "Humilladero" en su recinto, el parque mejorará considerablemente en sus aspectos ornamental e histórico.

FARMACIAS DE GUARDIA Berdugo, avenida de Car-

los Miralles, 64 y Zúñiga, Fernán González, 20.

### NOTICIAS CORTAS

El intenso calor reinante, con la consiguiente sequía que origina, si bien favorece las operaciones de recolección de la cosecha de cereales, por otra parte está perjudicando a otros productos que precisan del agua tan necesaria para su desarrollo.

—La afición que se ha despertado hacia las piscinas, produce la ausencia de mucha gente de la población, hasta el extremo que los cines han restringido de tal manera la celebración de funciones, que alguno tan sólo da este mes dos funciones.

Ante este estado de cosas, no estar mal que se organizaran funciones de cine al aire libre, pudiera restituir un éxito.

## SEDANO Ordenación sacerdotal en Escalada

La noticia dominante de nuestra comarca en estos días, ha sido y es aún la ordenación sacerdotal que tuvo lugar el pasado día 30 en la iglesia parroquial de Escalada de Ebro. Y es noticia por lo que tiene de insólito que en un pueblo pequeño de nuestra Castilla a punto de desaparecer como entidad, se haya celebrado una ceremonia de este tipo.

Día importante sin duda para Escalada y sus gentes. Juan Leonardo Gálfejones Gómez, uno de sus hijos, perteneciente a los Padres del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram, subió por primera vez las gradas del altar que tantas otras subiría desde su infancia, para celebrar su entrega definitiva al Señor y a la Iglesia en su primera misa. Representa un eslabón más en la cadena de sacerdotes que este pequeño pueblo burgalés viene dando a la Iglesia.

Reunido el pueblo, compañeros, amigos y vecinos de los pueblos limítrofes, a poco más de las seis de la tarde, dio comienzo la ceremonia presidida por el señor obispo auxiliar de San Sebastián, monseñor José María Setién, profesor en otro tiempo del nuevo sacerdote. Es de destacar la asistencia de la casi totalidad de los habitantes de Quintanilla Escalada y Orbaneja del Castillo, dando un ejemplo de hermandad.

Terminada la ordenación propiamente dicha, cuyo presbiterio estuvo ocupado por 20 compañeros sacerdotes, monseñor Setién hizo resaltar en su homilía lo que un hecho desconocido hasta ahora en Escalada como era la ordenación sacerdotal significaba para el pueblo fiel. Algo así como una afirmación de la existencia de Dios; el amor a los hermanos; el amor del Corazón de Cristo que nos exige comunicarlo a otros corazones que esperan amor; servir al pueblo: eso es amor.

Y al final de la misa, como es tradicional, vinieron los abrazos, los besos, los saludos y las alegrías. Todo terminó con un vino ofrecido por la familia a los asistentes al aire libre. Gran día éste para Escalada, para nuestra comarca, que estuvo representada allí, para Juan Leonardo, para sus padres Florencio y Teresa que desde lugar destacado pudieron vivir mo-

mento a momento, la emocionante ceremonia, y gran día también para don Justino, en el fondo, el verdadero artífice de la fiesta.

### BRIGADA

Ha tomado posesión de su cargo en el cuartel de la Guardia Civil, el nuevo brigada y jefe de línea, don Santiago Fernández del Val. Procede del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia el Jefe del Estado en Madrid, donde ha prestado sus servicios durante 19 años. Sea bienvenido.

### SAGARDIA

No es noticia ya, puesto que es conocida por la Prensa la gran concentración del pasado domingo en el monumento a la Columna Sagardía. Lo que tiene interés humano es la gran afluencia, no de autoridades, sino de público en general que vive con mayor intensidad cada año este acto de exaltación patriótica y de hermandad humana de las tres provincias representadas: Santander, Palencia y Burgos con asistencia de sus primeras autoridades.

### SARGENTES

Continúan a buen ritmo los preparativos para la fiesta que el próximo domingo se celebrará para conmemorar el cincuentenario de la muerte de D. Andrés Manjón, el insigne pedagogo. Todo está a punto para empezar la fiesta, merecido homenaje del Magisterio al Maestro, y del pueblo a su sacerdote. En días sucesivos tendrán cumplida cuenta en estas páginas de los actos programados en su honor.

### DEPORTES

Queremos desde aquí felicitar a nuestro querido señor alcalde, don Luis Fernández Hidalgo, componente del equipo de Veteranos del Burgos, que con tanta brillantez ha conseguido el I Trofeo "Juan Yagüe". Merece destacarse el esfuerzo de estos hombres que partido tras partido, defienden sus colores como unos aficionados que emplezan, y que son el mejor argumento viviente de todas las campañas deportivas publicitarias. ¡Enhabuena... chicos y a seguir!

El corresponsal

## PISCINAS «LOS TOMILLARES»

SERVICIOS DE AUTOBUSES, DIAS LABORABLES A LAS DOCE EN SAN LESMES, DOMINGOS Y FESTIVOS ONCE Y DOCE HORAS.

# boutique

...donde en verano la moda se viste de juventud

Epifanio



ARTICULOS DE VIAJE

exposición:

PLANTA SOTANO

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### COMENTARIOS DEL DIA

### SEIS NUEVOS JUGADORES PARA EL MIRANDES

La calle de San Nicolás, va cediendo sus edificios al derribo y es de esperar que en pocos años, sea una gran avenida que luzca frente a la playa sus nuevos edificios; su unión con la calle del Arenal, hace esperar que ambas sean en su día la descomulgación del centro de la ciudad y por ellas circule el mayor tránsito rodado evitando los atascos que las calles estrechas de la ciudad producen.

No sabemos si la comisión de obras y proyectos ya se ha dado cuenta de ello pero la idea es de comentario popular

y por ello la lanzamos al aire o a las páginas de DIARIO DE BURGOS, deseando que se tomen ya las medidas oportunas, derribando los edificios abandonados, que son un constante peligro por su ruina y su fea estética.

Se dice que la dicha calle se debía nivelar con la del Arenal y asfaltando ésta desde Leopoldo Lewin, proporcionar a la playa unos accesos bonitos y limpios y evitando así las inundaciones del río Ebro en esa zona.

La gran invasión de estos días de calor a la playa, lugar preferido de los mirandeses, ha impedido que las obras de adecentamiento puedan darse por terminadas y ésta ha quedado a falta de arena que impide andar descalzos a los bañistas. Es una pena que siempre se empuen tarde las obras y que nuestra playa se halle sin las condiciones necesarias. Desde hace dos meses, venimos insistiendo sobre este asunto y el tiempo ha venido a darnos la razón de que las obras se iniciarán cuando los bañistas habrán invadido la playa. ¿Cuándo se van a realizar los proyectos acordados? ¿Cuándo se va a dedicar más atención a los deseos del pueblo? Es la playa donde pueden disfrutar y bañarse a gusto.

Miranda carece de piscinas públicas o municipales y los que no disponen de piscinas particulares tienen que disfrutar del baño en nuestro caudaloso río Ebro que por cierto no tiene muchas seguridades, como lo demuestra esas dos víctimas que ya se ha cobrado por tributo y entonces cabe preguntar: ¿por qué esa falta de atención a la playa, lugar seguro, donde todavía no se ha producido víctima alguna, a pesar de los miles de bañistas que diariamente la frecuentan? Sabemos de los proyectos de ampliación y saneamiento previstos para nuestra playa y sin embargo nunca llegan, ¿por qué?

Esta pregunta se la hacen los miles de usuarios de tan maravilloso lugar y sin embargo nadie la contesta.

Nosotros, sabiendo del sentir de éstos que no disponen de otro lugar más seguro donde sofocar los calores de estos días, volvemos a insistir ante quien interese, que la playa es uno de los asuntos a los que dedicar mayor atención pues esta suple la falta de instalaciones deportivas como son

las piscinas que a pesar de tener el presupuesto concedido no se acaban. ¿Qué pasa con el polideportivo?

La pregunta, alguien debiera contestarla pero el silencio y la lentitud de las obras, nos hace pensar que el sentir del pueblo no es atendido y que seguiremos soportando demoras, silencio y falta de instalaciones a pesar de todos los pesares.

Esperemos que esto se resuelva y podamos dejar un tema del que tanto hemos escrito y que volveremos a remover si no se nos hace caso.

Miranda de Ebro. — (De nuestro corresponsal).— Activas son las gestiones que viene desarrollando el Deportivo Mirandés para completar su plantilla, con vis-

tas a la temporada próxima.

Además del jugador Francisco Solanas Larburu, cuyo fichaje ya fue anunciado oportunamente, han suscrito compromiso otros seis, además de lograrse una reincorporación.

La relación de estos fichajes es la siguiente:

José Muñoz Sarasola, portero, procedente del Eibar.

José María Zuza Arteaga, extremo izquierda, del Tolo-

losa. Francisco Javier Echave Echevoyen, defensa central, del "Sanse".

Francisco Usabiaga Zuzúa, delantero centro, del Villafranca.

Angel María Arguiñano Casasola, defensa izquierdo, del Eibar.

Miguel Angel Cotabarría Mendiolea, interior y delantero centro, del Eibar.

Como puede apreciarse, todos son procedentes de la cantera guipuzcoana y en su incorporación, a la que habrán de seguir otras en forma inmediata, se espera completar un equipo con el que afrontar la campaña venidera con garantías de éxito.

Además de los anteriores, se ha logrado la reincorporación de Eduardo Compostizo Echevarría, que ya pertenecía al Mirandés, si bien la temporada anterior estaba cedido al Huesca por haber cumplido el servicio militar en aquella capital.

Finalizado éste, vuelve a quedar sometido a la disciplina del Mirandés.

## AGENDA DE UTILIDAD

FARMACIA DE GUARDIA — Hoy, sábado, la del licenciado Sr. Losa, en la calle Vitoria, número 9.

TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago: 31-20-15

Cruz Roja: 31-00-37

Ambulatorio 18 de Julio: 31-09-67

Parque de bomberos: 31-00-00

Comisaría de Policía: 31-00-95

Guardia civil: 31-00-39.

Parada de taxis: 31-13-33.

Policia Municipal: 31-04-89.

Parroquia de Santa María: 31-08-20

Parroquia de San Nicolás: 31-14-06

Parroquia El Buen Pastor: 31-11-53

Delegación de DIARIO DE BURGOS: 31-17-61 y 31-18-00

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — «Adam a las seis de la madrugada» (Mayores de 18).

Cine Mecisa. — Pero ¿quién te ha dado carnet? (Todos los públicos).

Teatro Cinema. — «Los dientes del diablo». (Mayores 18 años).

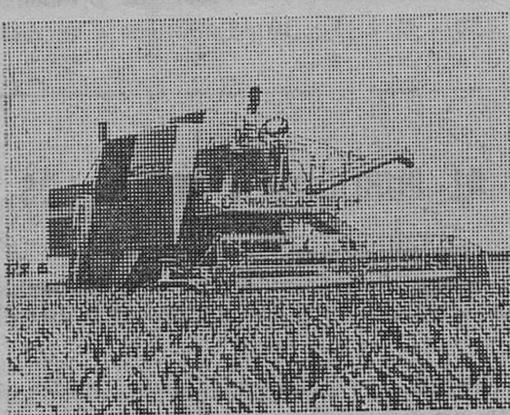
Cine Avenida. — Cerrado por vacaciones

Cine Novedades. — «Faffy». (Todos los públicos).

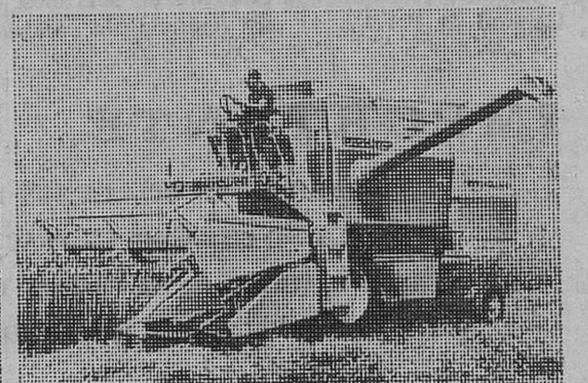
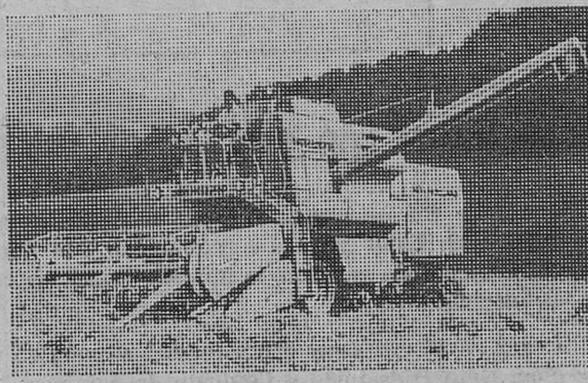
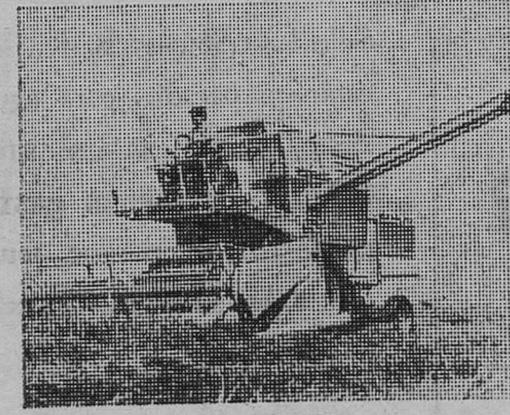
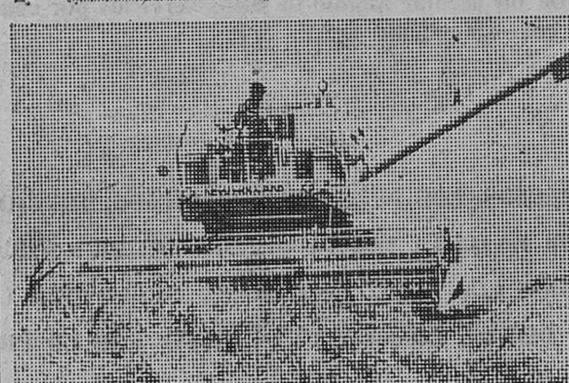
Teatro Salón Apolo. — Cerrado por reforma.

BARCELONA 6 - 7 - 73		
	anterior	actual
MULTIFONDO	165,525	166,938
FONDO MPI	157,322	157,692

Edificio Edinco  
Vitoria, 17 5° 502  
Tel. 202182 BURGOS



McCam



Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

### AGRICULTOR - CANADERO

Abonando con ESCORIAS THOMAS, Fertilizantes, se obtienen mejores cosechas y mayores ganancias.

Pida información al IMPORTADOR:

ABONOS LLANO. J. S. de la Maza, 5  
SANTANDER

### SE NECESITAN

♦ OFICIALES CERRAJEROS DE 1.ª Y 2.ª  
♦ SOLDADORES PARA MAQUINAS DE HILO SEMI-AUTOMATICAS

Interesados presentarse en NACAL Carretera Madrid-Irún. Teléfono 224972.

New Holland  
Santana Clayson:  
una técnica  
que responde.



Un año trabajando en el campo español ha sido suficiente para demostrar la calidad de la nueva gama 1.500 New Holland Santana Clayson. Todos los modelos — 1.550, 1.545, 1.540, 1.530 y 1.520 — han respondido a plena satisfacción de los agricultores españoles. Por eso, los que confiaron en nosotros están ahora orgullosos de su New Holland Santana Clayson. ¡Compruébelo también Vd. este año!

Compre una New Holland Santana Clayson y obtenga ¡La mejor de las cosechas!

Concesionario:  
**AGRICASA**  
Caja de Ahorros Municipal, 3-5-7  
Teléfono 209940

PRECIOS DE VENTA AL PUBLICO

# Tractores BARREIROS

Modelo	Potencia C. V.		Características	P. V. P.
	Motor	Inscripción		
R-350 N	40	36	5,00 x 15 y 10 x 24	202.757
R-350 NR	40	36	5,00 x 15 y 10 x 24 Reductora	209.323
R-350 A	40	36	5,00 x 15 y 10 x 28	207.579
R-350 AR	40	36	5,00 x 15 y 10 x 28 Reductora	214.145
4.000 N	43	40	5,50 x 16 y 11 x 28	223.846
4.000 NM	43	40	5,50 x 16 y 11 x 28 Multiplicadora	236.464
4.000 D	43	40	5,50 x 16 y 12 x 28	226.103
4.000 DM	43	40	5,50 x 16 y 12 x 28 Multiplicadora	238.721
5.000 N	55	52	6,00 x 19 y 12 x 36	267.700
5.000 A	55	52	6,00 x 16 y 13 x 30	270.419
5.000 V	55	52	6,00 x 19 y 12 x 38	268.933
7.000	70	64	6,00 x 19 y 14 x 30 Doble Embrague	316.184
R-545 A	80	77	7,00 x 20 y 14 x 30 Dirección Hidráulica	422.366
R-545 C	80	77	7,00 x 20 y 15 x 30 Dirección Hidráulica	426.998
R-545 BS	80	77	7,00 x 20 y 15 x 30 Sin Elevador-Dirección Hidráulica	408.225
R-545 I	80	77	7,50 x 20 y 15 x 30 Embrague y Dirección Hidráulica sin elevador	452.023
R-545 IA	80	77	7,50 x 20 y 15 x 30 Embrague y Dirección Hidráulica.	476.748

## INCLUYEN LOS PRECIOS DE VENTA AL PUBLICO EN TODOS LOS MODELOS:

Juego de Herramientas, Faro de arar, Anticongelante e impuestos.

**PRECIOS:** Estos precios corresponden a la Tarifa General de Precios vigente en la actualidad; se entiende MEDIANTE PAGO CONTADO, en el momento de entregar la unidad. Todas las cantidades no satisfechas al CONTADO sufrirán el recargo correspondiente por gastos bancarios o financiación.

Los P. V. P. corresponden a unidad situada en el domicilio del comprador, incluyendo Seguro Obligatorio y Responsabilidad Civil, Matriculación, Gato Hidráulico y Contrato de Servicios. — De no aceptar alguno de estos servicios por causa justificada, de acuerdo con nuestra Tarifa General de Precios, le será deducida la cantidad correspondiente del P. V. P.

## IMPORTANTE

- BARREIROS NO OCULTA SUS PRECIOS, LOS PUBLICA PARA CONOCIMIENTO DE TODOS LOS LABRADORES.
- ANTES DE COMPRAR UN TRACTOR EXIJA LA TARIFA OFICIAL DE PRECIOS.
- UN TRACTOR NO SE CAMBIA TODOS LOS AÑOS. ASEGURESE DE LO QUE COMPRA, SOLICITE PRUEBA, BARREIROS ESTA DISPUESTO A HACERSELA DONDE, COMO Y CUANDO VD. NOS LO PIDA.

Es un consejo de:

**BARREIROS** 

CHRYSLER  
ESPAÑA, S. A.

**TRACTORES PARA TODA LA VIDA**

Sólo los tractores BARREIROS están preparados para aguantar sin parar, sin cansarse, sin quejarse y con **menos gasto de combustible** porque teniendo más caballos están menos revolucionados.

No sólo damos más garantía de asistencia técnica que nadie, **un año completo de piezas y mano de obra**, sino que la podemos prestar en todo el país a través de la más completa red de talleres de servicio.

**AUTO BURGOS S.A.**

Avenida del Cid, 72

Teléfonos 20 25 45 20 46 68

**BURGOS**

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER  
ESPAÑA

## EL REAL MADRID SIGUE PROBANDO JUGADORES BURGALÉSES

Según una información, digna de crédito, llegada ayer hasta nosotros, cuatro jugadores de la cantera local: Ibáñez, del Club Deportivo San Juan, y Rodríguez, Ardines y Calvo, del Comanche han estado siendo probados estos últimos días por el Real Madrid; más concretamente por distintos técnicos del club «merengue», que, al parecer, les han hecho intervenir en varios encuentros y en terrenos de juego en distintas condiciones, con el fin de comprobar a fondo sus verdaderas posibilidades.

Los cuatro apuntan muy buenas maneras, aunque parece ser que la mayor atención se centra en Rodríguez y Ardines. Se nos ha afirmado incluso que por estos chavales se ha interesado también el Gijón. Procuraremos enterarnos si el Burgos se ha preocupado también por ellos.

## El caso Max Merkel está cerrado por el club dicen en el At. de Madrid Fleitas ficha por el Sevilla Roselló del Betis, al Sabadell

Madrid (Logos).— El caso de Max Merkel está ya cerrado a nivel del club, ya que ha pasado a la asesoría jurídica, que es la que se ha hecho cargo del asunto ha declarado un portavoz del club Atlético de Madrid a un redactor de la Agencia Logos.

Añadió que el entrenador austriaco se le comunicó oficialmente, telegráficamente, su situación y la determinación que había tomado la Junta directiva al negarse a rectificar las declaraciones publicadas en un diario alemán.

A Merkel —agregó— se le dio tiempo a rectificar. Una vez que tuvimos conocimiento de sus declaraciones, se le avisó, pero ante su negativa, la directiva tomó la decisión de rescindirle el contrato.

Así, pues, la última palabra la tiene la asesoría jurídica del club Atlético de Madrid, que es quien lleva este asunto.

### ROSELLO AL SABADELL

Sevilla (Aifil).— El Real Betis Balompié ha decidido el traspaso del jugador Francisco Domingo Roselló al Sabadell.

Se ignoran por el momento las condiciones del traspaso de este jugador.

### FLEITAS, AL SEVILLA

Nimes, Francia (Aifil).— El jugador internacional paraguayo Sebastián Fleitas ha sido traspasado hoy del equipo de fútbol de Nimes al de Sevilla, por un acuerdo.

SE NECESITA  
**OFICIALA PELUQUERA**  
DE SEÑORAS  
Presentarse en peluquería  
**HITARIA**  
Arco del Pilar. 7  
(R. O. C. 5.813)

## HIPICA

## (IVAN) Y (WASSY), CABALLOS GANADORES DE LAS PRUEBAS DE AYER

Ayer, se celebró en la pista de la Ciudad Deportiva Militar, la segunda jornada del concurso hipico nacional de obstáculos, disputándose las pruebas número 3, «Banesto» y número 4, «Cervezas San Miguel».

Numeroso público presenció ambas pruebas, que se hizo notar en las apuestas, las cuales fueron superiores a las del primer día. En el palco de honor, se encontraban el general Ortiz, segundo jefe del Gobierno militar, general Ibarreche, presidente de la Ciudad Deportiva y el general Cortecero, jefe de Estado Mayor.

Tarde de buen sol, gran ambiente y la emoción entre los aficionados.

### PRUEBA «BANESTO»

Participaron 23 caballos, que acusaron mayores dificultades

que en el primer día de concurso. No obstante se observó buena compenetración caballo-jinete en la pista, que por cierto presentaba un estado extraordinario. Los recorridos de esta prueba fueron fuertes y los resultados registrados al finalizar la prueba, fueron totalmente normales. Lógico, pues se van seleccionando los caballos de un día para otro. La gran sorpresa, que sería la de las dos pruebas, la protagonizaron los caballos «Montecruz» y «Galipide» al ganar en la segunda serie. Pocos apostarían por estos dos caballos y las apuestas gemelas se pagarían a 552 pesetas.

Las apuestas se pagaron de la forma siguiente: Primera serie las simples a 12 pesetas y las gemelas a 18 pesetas. Segunda serie simples a 82 pesetas y gemelas a 552. Y en la tercera serie, simples a 34 pesetas y gemelas a 72 pesetas.

### CLASIFICACION

1. — «Iván», montado por el capitán Basall. Cero puntos. Tiempo 66 segundos.
2. — «Cordobés», teniente Mingo. Cero puntos. Tiempo 78 segundos.
3. — «Montecruz», señor García. Tres puntos. Tiempo 74-2.
4. — «Arromán», teniente coronel Díez. Cuatro puntos. Tiempo 62-1.
5. — «Galipides», capitán Aguiar. Cuatro puntos. Tiempo 63 segundos.
6. — «Diabla», señor Sanz Feliciano. Cuatro puntos. Tiempo 66 segundos.

### PRUEBA «CERVEZAS SAN MIGUEL»

Participaron 17 caballos. En la prueba más importante de la tarde. Todos demostraron tener posibilidades de ocupar los primeros lugares. Hubo igualdad, pero el nerviosismo, suerte y diversos factores influyeron en la clasificación final. En esta prueba los caballos estaban más seleccionados, pero notaron el recorrido, que hizo en algunos caballos cometer faltas y rehusos, que se notó en la puntuación final.

Las apuestas en la primera serie se pagaron, en las simples a 38 pesetas y gemelas a 54 pesetas. Y en la segunda serie, última de la tarde, las

simples a 70 pesetas y las gemelas a 136 pesetas.

### CLASIFICACION

1. — «Wassy», montada por el capitán Guillén. Cero puntos. Tiempo 70-2.
2. — «New-Baut», señorita Revuelta. Cero puntos. Tiempo 74 segundos.
3. — «Even-Money», capitán Rotondo. Cero puntos. Tiempo 83-1.
4. — «Chipirón», señor Lazcano. Tres puntos. Tiempo 80 segundos.
5. — «La Pancha», señor Lazcano. Cuatro puntos. Tiempo 63-8.
6. — «Twist», capitán Rotondo. Cuatro puntos. Tiempo 86 segundos.
7. — «Zioty», capitán Reigada. Cuatro puntos. Tiempo 80-7.
8. — «Toledana», señorita Walker. Cuatro puntos. Tiempo 84-4.

La clasificación provisional de los caballos nacionales, que están tomando parte en el concurso, es la siguiente: Caprichosa, con 21 puntos. Ochimín 16 puntos y Zloti, en tercera posición con 9 puntos.

### HOY, SE DISPUTAN LAS PRUEBAS «ALMACENES CAMPO» Y «DIPUTACION PROVINCIAL»

Hoy, sábado a las cuatro y media de la tarde, se disputan las pruebas número 5 «Almacenes Campo» y la número 6 «Diputación provincial».

La modalidad de la prueba 5, es de Baremo «A» con cronómetro, reservada para caballos de tercera categoría. El vencedor recibirá un trofeo y 12.400 pesetas se repartirán en 15 premios.

En la prueba 6, la modalidad es de Baremo «C» (caza). Donde todas las penalidades se traducirán a tiempo y se darán un número de segundos de penalidad por obstáculo derribado y se sumará al tiempo total empleado en el recorrido. El ganador recibirá trofeo y se repartirán 29.500 pesetas distribuidas en 10 premios.

López OCHOA

## I TROFEO «JUAN YAGÜE»

### Hoy, entrega de trofeos y partido homenaje al jugador Blas Tejada

Tal como hemos venido indicando en ediciones anteriores, esta tarde, a las cinco, se enfrentarán en el campo de la empresa Firestone, dos selecciones infantiles de fútbol pertenecientes a la Federación Burgalesa y, posteriormente, a las seis, lo harán el equipo Veteranos de Burgos, campeón del torneo y una selección integrada por jugadores de los restantes equipos participantes en esta competición, cuyos nombres ignoramos, ya que anoche mismo eran desconocidos también —al menos de forma directa— por los propios componentes del comité organizador. Este encuentro tendrá carácter de homenaje hacia el jugador de Veteranos, Blas Tejada, el más veterano de todos, que con esta actuación dirá su adiós definitivo al fútbol activo. Antes de iniciarse la confrontación, sus compañeros de equipo le harán entrega de un obsequio, sin que podamos precisar si los seleccionados harán otro tanto.

Nos consta, eso sí, que los árbitros locales se han ofrecido desinteresadamente para colaborar en este homenaje y que lo harán en número elevado, turnándose en ambos tiempos. Ayer nos facilitaron estos nombres: Abelardo, Alvarez, Vargas, Solla, Gutiérrez y Marlo.

También nos fue proporcionada por un miembro del equipo Veteranos la formación inicial que presentará este equipo: Bonachía; Zamanillo, Paco, Candi; Miguelito I, Pestaña; Arturo, Josele, Casiano, Ribón y Blas. Este último será sustituido después por Arahetes, siendo muy probable que se dé entrada asimismo en otros puestos a los restantes integrantes del Veteranos, Edu, Pepín, José Ramón, Fernández, Valle y Salva.

El encuentro resultará muy competido y hasta emotivo en el momento de producirse el relevo definitivo de Blas Tejada. Por eso es de esperar que serán muchos los espectadores que se darán cita en el campo de Firestone.

### LOS SELECCIONADOS DEBERAN LLEVAR SUS BOTAS

Los organizadores del torneo nos ruegan hagamos constar a los jugadores que integrarán la selección que lleven sus botas, puesto que será esto lo único que no podrá serles proporcionado.

### CITACION A LOS DELEGADOS

Se convoca asimismo a los delegados de los distintos clubs para que acudan esta tarde, a las ocho y media, al bar de la Estación de Autobuses, con el fin de organizar debidamente el desarrollo del acto de entrega de los trofeos, a celebrar al finalizar la cena, cuyo comienzo ha sido fijado para las nueve, en el restaurante Auto-Estaciones, sito asimismo en la calle Miranda.

### OMISION

Puesto que hemos hablado de trofeos, diremos que en la relación que nos fue facilitada de empresas y organismos que habían donado trofeos para esta competición, se omitió al Banco Español de Crédito; omisión que ahora dejamos subsanada.

## NATACION

## SELECCION BURGALÉSA PARA EL ENCUENTRO REGIONAL QUE SE CELEBRARÁ MAÑANA

Ayer, en el seno de la Delegación Burgalesa de Na-

tación, nos fue facilitada la lista de los nadadores burgaleses seleccionados para en las piscinas municipales participar mañana domingo contra los siguientes equipos: Club Natación Alto Duero, de Soria; Club Natación Cantabria, de Logroño, y Club Parayas, de Santander.

En la categoría femenina.— 100 metros libres, María del Pilar Domingo (Ciudad Deportiva) e Irene Reguera (Ciudad Deportiva).

En 100 metros braza, Angeles Ayala (Ciudad Deportiva) y Yolanda Domingo (Arlanza).

En 100 metros espalda, Natividad Ayala y Pilar Domingo, pertenecientes al Club Ciudad Deportiva.

Categoría masculina.— En 100 metros libres, Angel González y José María García, ambos del Club Ciudad Deportiva.

En 100 metros braza, Angel González (Ciudad Deportiva) y Domingo Malpica (Arlanza).

En 100 metros espalda, José Alvargonzález (Ciudad Deportiva) y Pedro Melgosa (Arlanza).

Las pruebas de mañana comenzarán a las doce del mediodía y concluidas, los nadadores pertenecientes al Club Canoe de Madrid, realizarán una exhibición de saltos de trampolín. Varios de estos nadadores son olímpicos y en la pasada Olimpiada de Munich estuvieron participando.

## TENIS

### «Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Burgos»

#### Ayer quedaron definidos los cuatro semifinalistas

Con extraordinaria animación se vienen celebrando durante toda la semana, en las pistas del club de tenis de la Ciudad Deportiva Militar, los partidos correspondientes al torneo provincial «Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Burgos», que organiza la Federación Burgalesa.

Muchos partidos se llevan celebrados con una calidad media muy estimable. Por el Club Tenis Briviesca, su jugador más destacado, E Canal ha sido apeado de la competición en octavos de final por A. Aréñaga, claro aspirante al triunfo final.

Cuatro jugadores se han clasificado para los semifinales de hoy: J. Loste (que demasiado fácilmente se deshizo de forma clarísima de E. Cestino); J. Garay; A. Arellaga (vencedor de Liaño en extraordinario partido) y el vencedor de la confrontación entre E. Molina y J. L. Barrio.

En dobles, a destacar la

victoria de J. Garay y J. Conde sobre Liaño y M. Beato después de un match de buen juego y absoluta incertidumbre sobre su resultado final.

También la actuación de los hermanos A. y T. Moral. En una y otra modalidad no es fácil vaticinar los vencedores.

Hoy, sábado, el orden de juego es el siguiente:

Pista núm. 1.— A las diez, E. Molina - J. L. Barrios; 11,30, C. Rojas y C. Rojas (Jr.) contra J. Loste y J. Giménez; a las 16, A. Arellaga - J. Loste; a las 18,15, J. Garay - vencedor J. L. Barrios-E. Molina.

Pista número 3.— A las 16,30, F. Tobar y J. Suazo contra L. Estébanez y V. Alvarez.

SER FUERTE, darse al débil sabiendo que se da o hace por nosotros

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

### «GENERAL YAGÜE»



## CONCURSO HIPICO NACIONAL

HOY, DIA 7, A LAS 4,30 HORAS

PRUEBA N.º 5

«ALMACENES CAMPO»

PRUEBA N.º 6

«DIPUTACION PROVINCIAL»

A CONTINUACION

BAILE en «La Garrocha»

TOUR DE FRANCIA

## También la llegada de ayer se hizo en grupo, destacándose al final Danguillaume

Hoy, jornada de descanso en Divonne les Bains

Etapa movida, porque el tiempo refrescó y los participantes tenían ganas de correr

La desgracia de Guimard y el posible ataque de Fuente

Divonne les Bains (De uno de nuestros enviados especiales: P. Zarauz).

Tras una neutralización de cuarenta y cuatro kilómetros y adelante de quince minutos en la hora oficial de partida, hemos llegado a Divonne les Bains, después de una zarabanda de 244 kilómetros de vueltas y revueltas, con nuestros huesos molidos y los ojos extraviados de tanto madrugar. Y no es que quiera señalar a nadie, ni que incluso los organizadores lo hayan pensado así. Pero creo que venir el «Tour» a tomar las aguas a Divonne y efectuar hoy nuestro primer merecido descanso en este idílico lugar es una gran idea. Sí, porque el balneario de Divonne les Bains es famoso y muy apropiado para la cura de nervios. Y como no cabe la menor duda de que quién más, quién menos estamos en el «Tour» algo chavetas, el obligado descanso no nos puede venir mejor.

Por lo que respecta a la etapa, que discurría por un terreno atormentado y montañoso, fue muy movida porque el tiempo ha refrescado y los corredores tenían ganas de correr. En los primeros cien kilómetros abundaron los demarrajés y escapadas, pero ninguna cuajaba, hasta que allá por el kilómetro 161, en un lugar llamado Chatelblanc, se desmarcaron López Carril, Kellenaeers, Méndez, Riote, Berland y Santy que ganaron rápidamente terreno. Sobre su lanzamiento, coronaron en primera posición la Cote des Rousses, por el mismo orden que indicó, con un minuto y medio de ventaja sobre el pelotón de las figuras. Hacia el final despertaron los apellidos ilustres y absorbieron a los seis valientes de la jornada, para terminar en multitudinario pelotón. Pero no llegaron todos. Algunos lo hicieron con un cuarto de hora de retraso. Y particularmente Guimard lo hizo con casi veinte minutos de retraso, lo que virtualmente le elimina de la carrera. Pero su sacrificio ha hecho llorar a toda la Francia deportiva.

### HOY, DESCANSO OBLIGATORIO

Según la fórmula establecida previamente, hoy descansamos en Divonne. Lo de descansar es un eufemismo porque los corredores saldrán a la carretera a entrenarse y nosotros, los seguidores, que somos limpios por naturaleza, tendremos que hacer la colada, recomponer nuestras ideas e inventar algo para poderlo contar.

El día de descanso también es día de examen de conciencia, de meditación, de reconocimiento de errores, de propósitos de enmienda, de confabulaciones de pasillo y de «ajuste de cuentas», presentes. y futuras.

## CLASIFICACIONES

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. — J. P. Danguillaume. — (Francia), 6-53-02; 2. — Walter Godefroot (Bélgica), 6-53-08; 3. — Barry Hoban (Inglaterra), id.; 4. — Frans Verbeeck (Bélgica), id.; 5. — Herman Van Springel (Bélgica), id.; 6. — Van Roosbroeck (Bélgica), id.; 7. — Gerardus Vianen (Holanda), id.; 8. — Michael Wright

(Inglaterra), id.; 9. — Willy Planckaert (Bélgica), id.; 10. — Roger Gilson (Luxemburgo), id.

24. — Jesús Manzanque (España), 6-53-08; 25. — Antonio Menéndez, id.; 26. — González, id.; 33. — Ocaña, id.; 34. — Martos, id.; 37. — Fuentes, id.; 39. — López Carril, id.; 41. — Zurano, id.; 42. — Pedro Torres, id.; 43. — Galdós, id.; 52. — Zubero, id.; 56. — D. Torres, id.; 60. — Melero, id.; 61. — Gandarias, id.; 62. — Viejo, id.; 67. — Lazcano, id.; Balagué, d.; 69. — Tamames, id.; 71. — Esperanza, id.; 76. — González Linares (España), id.; 78. — Grande, id.; 81. — Aja, id.

## Se necesita APRENDIZ de lavacoches

de 15 años de edad. Calle Vitoria, 228. Teléfono 220047. (R. O. C. 5.782)

## ¡CONCURSISTAS HIPICOS!

### VENDO POTRO ALAZAN

anglo-árabe hispano  
15 meses. 1,50 m.  
Bonita lámina.  
SR. FISAC  
Villamayor de los Montes

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. — Torres (España), 38 puntos; 2. — Grosskost (Francia), 32; 3. — Agostinho (Portugal), 15; 4. — Putjens (Holanda), 11; 5. — Ex aequo: Delsile (Francia), Grande (España), De Geest (Bélgica), Mendes (Portugal), y López Carril (España), 10; 10. — Verbeeck (Bélgica), 9; 11. — Menéndez (España), 8; 12. — Ex aequo: Van Impe (Bélgica) y Pollentier (Bélgica); 14. Ex aequo: Van Roosbroeck (Bélgica), Perin (Francia) y A. Santy (Francia) 6.

### CLASIFICACION POR PUNTOS

1. — Van Springel (Bélgica), 76; 2. — Guimard (Francia) y Verbeeck (Bélgica), 63; 4. — Van Roosbroeck (Bélgica), 55; 5. — Vianen (Holanda), 49; 6. — De Geest (Bélgica), 46; 7. — Zoetemelk (Holanda), 45; 8. — Teirlinck (Bélgica), 39; 9. — Godefroot (Bélgica), 38; 10. — Catteau (Francia), 37; 11. — Perin (Francia), 34; 12. — Verstraeten (Bélgica), 30; 13. — Poulidor (Francia), 27.

### CLASIFICACION GENERAL

1. — José Catteau (Francia), 33-05-06; 2. — De Geest (Bélgica), a 1, 18; 3. — Mortensen (Dinamarca), a 1, 34; 4. — Van Springel (Bélgica), a 1, 48; 5. — Ocaña (España), a 1, 59; 6. — Zurano (España) a 2, 27; 7. — Van Roosbroeck (Bélgica), a 2, 50; 8. — Zoetemelk (Holanda), a 4, 04; 9. — Poulidor (Francia), a 4, 21; 10. — Verbeeck (Bélgica), a 4, 25.

33. — Fuente (España), a 9, 21; 34. — Manzanque, a 9, 34; 36. — López Carril a 9, 37; 39. — Pedro Torres, a 9, 44; 44. — Dámaso Torres, a 10, 19; 47. — Gandarias a 10, 36; 51. — González Linares, a 10, 55; 54. — Martos, a 11, 07; 56. — Zubero, a 11, 36; 57. — González, a 11, 44; 58. — Esperanza, a 11, 48; 59. — Aja, a 12, 07; 68. — Galdós, a 19,00; 71. — Balagué, a 19, 17; 74. — Melero, a 19, 34; 75. — Menéndez, a 19, 45; 77. — Grande, a 20, 34; 84. — Tamames, a 21, 36; 92. — Lazcano, a 23, 11; 93. — Viejo, a 25, 43.

Divonne les Bains (De uno de nuestros enviados especiales: Jacques Anquetil).

La etapa de ayer no nos ha aportado nada nuevo en el plano deportivo, aunque desde el punto de vista francés, la eliminación de la lista de favoritos de Cyrille Guimard tiene mucha importancia. Lo sucedido ayer a nuestro «sprinter» no solamente es grave para el presente Tour de France que creo que no podrá terminar, sino incluso para el propio futuro de Guimard, cuyo porvenir se presenta bastante oscuro.

En realidad, no se sabe exactamente del mal que padece. Hoy va a recibir la visita de un especialista en acupuntura, que fue quien le restableció después de su abandono el pasado año. Pero mi criterio en este momento es bastante pesimista.

Hoy se comprende por qué Guimard y Louis Caput, su director deportivo, no quisieron apoyar a Luis Ocaña en su ofensiva entre Roubaix y Reims. Parece que si ellos conocían su estado físico mejor que otros, no podían sacrificar totalmente a Poulidor, que había quedado detrás. Si llegase a abandonar, Verbeeck y Van Springel encontrarían facilidades para consolidar sus ambiciones hacia el maillot verde, puesto que las etapas de montaña que se avecinan no les permitirán en esta clasificación cosechar tantos puestos como en las etapas planas.

Por lo que se refiere concretamente al desarrollo de la etapa de ayer, para mí ha sido una auténtica decepción. Me sorprende que los principales adversarios de Ocaña no hayan intentado reducir la diferencia que les lleva, a fin de situarse en más cómoda posición de cara a la montaña. Tengo que hacer una excepción con Fuente, más que intentar un «raid» solitario, lo que haga sea desgastar a Ocaña en un primer o segundo puerto puntuable para atacar a fondo en el tercero. Concretamente creo que esto se puede hacer el día del Izoard y del Galibier, que termina en la cima de Orres. La etapa tiene 240 kilómetros, pero creo que, saliendo Fuente al pie del Izoard, setenta kilómetros antes de la meta, puede conseguir suficiente diferencia sin necesidad de atacar anteriormente en el Galibier.

Ayer vimos que el equipo Kas estuvo muy bien representado en las vanguardias. Es una buena táctica si tratan de desgastar enemigos para que Fuente pueda llevar a cabo su plan. No olvidemos que todavía habrá algunas etapas llanas peligrosas para el asturiano, y que si sus enemigos se asocian, le pueden originar algún difícil contratiempo.

Bueno. Por el momento hoy estamos de descanso, situación que supongo agradecerá a quienes han luchado —más o menos— en estas seis etapas corridas bajo el calor y en las que se han sucedido numerosas caídas que han marcado a los participantes.

Empresa de ámbito nacional,

## NECESITA

para su nuevo departamento de ventas, personal de ambos sexos, para trabajo programado y muy rentable en Aranda, Miranda Villarcayo y pueblos importantes de la provincia.

Interesados escribir indicando tiempo disponible al apartado 395. Burgos.

(R. O. C. Núm. 5.725)

## Instituto Filial Masculino N.º 2

Reserva de plaza y matrícula para el curso 1973-74

Se halla abierto un plazo de matrícula y reserva de plaza para el curso 1973-74 en este Instituto Filial Masculino N.º 2, desde el día 1.º al 15 de Julio.

- Las enseñanzas para las que se admiten alumnos son:
1. — Curso 5.º de Educación General Básica, diez años.
  2. — Curso 6.º de Educación General Básica, once años.
  3. — Curso 7.º de Educación General Básica, doce años.
  4. — Curso de Adaptación de estudios, trece años.
  5. — Curso 4.º de Bachillerato Elemental.
  6. — Cursos 3.º y 6.º de Bachillerato Superior.
  7. — Curso de Orientación Universitaria C.O.U. para chicos y chicas

MATRICULA. — RESERVA DE PLAZA: del 1.º al 15 de Julio.

LUGAR: en la Secretaría del Centro. Calle Santa Ana, sin número, teléfono 206843

HORAS DE OFICINA: de diez a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.

Amanezca Usted con un...

crédito abierto

de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.  
Para todos y para todo.  
Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.  
Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está "su" Crédito Abierto.  
Su Caja le espera.

crédito abierto  
CREDITO PERSONAL  
CREDITO AHORRO-VIVIENDA

CONOZCA LAS PARTICULARES VENTAJAS DE NUESTROS CREDITOS

solicite información en cualquiera de nuestras oficinas

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO AL SERVICIO DE BURGOS

## DE PELOTA

### ANTE LA VELADA DEL PROXIMO DOMINGO Lucha entre campeones

Decíamos ayer que comentaríamos como se merece la gran velada pelotística que se nos anuncia para mañana domingo y hoy cumplimos con nuestra palabra analizando los encuentros que se disputarán a las once en punto en el frontón de la Deportiva Militar.

Los jóvenes pelotaris Polo y Camarero hace tiempo venían perdiendo un partido contra los ya consagrados como son Peyrotén, el maestro de Canicosa, así como Medina y Arráñez, pues la combinación de los mayores no está todavía ultimada, aunque casi serán Arráñez y Medina, a no ser que Peyrotén esté otra vez en forma, en cuyo caso serían éste y Medina.

Los dos jóvenes han tenido este año grandes actuaciones en nuestra cancha y por ello se han atrevido a retar a los fenómenos burgaleses, pues no hemos de olvidar que el trío ha sido varias veces campeones de España, y Medina incluso lo fue en su categoría de juvenil; es decir, son tres pelotaris más que conocidos en todo el ámbito español.

Polo también sabe de entorchados nacionales, pues ha sido campeón nacional escolar, dos años, subcampeón juvenil el pasado y tiene en su haber grandes victorias ante destacados jugadores nacionales Camarero, aunque no ha conseguido esos títulos, viene demostrando que es un zagüero de categoría, y en cuantos partidos ha jugado se ha sabido captar a la afición local, por su tesón y seguridad en las cuadros zagüeros; por ello forman una pareja muy difícil de ser desbordada.

Ahora bien, el enemigo de mañana domingo es muy fuerte, pues los tres citados, de los que saldrá la pareja opo- nente, son grandes jugadores

que unen a su ciencia y poder la maestría que da el haber actuado muchas veces ante todos los públicos y esa ciencia que proporcionan los años; mucho tendrán que luchar para salir airoso frente a la prometedor juventud de sus oponentes. Completa el programa la actuación de cuatro profesionales de cesta-punta, cuyos nombres son más que conocidos en toda España y en el extranjero; de ahí que veremos una auténtica exhibición de bien jugar, y ello hará que el frontón de la Deportiva se vea lleno de un público entusiasta y entendido como es el burgalés.

Canchero

## BALONCESTO

### La selección burgalesa ganó en juveniles y perdió en seniors, ante el Vasconia

Ayer, viernes hubo baloncesto en nuestra ciudad por partida doble. Por la mañana se enfrentaron los juveniles del Vasconia y la selección de Burgos, venciendo el equipo burgalés por el tanteo de 65-42. La primera parte concluyó con ventaja local, 36-19.

Merecido triunfo de la selección de Burgos que demostró buena preparación física, una técnica que unida al juego que desarrollaron, hicieron las de-

licias del público asistente. Los juveniles del Vasconia, des- cuidaron el marcaje al hom- bre, pero en algunas fases del partido jugaron un baloncesto inteligente, con entradas muy rápidas a canasta, pero encon- trando el «handicap» de la bien organizada defensa burgalesa. Partido con resultado justo, hu- bo deportividad y al final del partido se hizo la entrega de trofeos, para el vencedor y el vencido.

Por la tarde, nuevamente ba- loncesto, entre los equipos Vas- conia de primera división y selección seniors de Burgos, figurando en sus filas el jugad- or del Estudiantes Cienfuegos, único que acudió a la cita y desconocemos las causas de que no vinieran los jugado- res: Sedano (Mataró), Peraita (Estudiantes) y dos jugadores de los equipos Real Madrid y San José.

Tampoco acudió a la cita Emi- liano Rodríguez, su falta está más que justificada al haber sido nombrado director técnico del mini-basket español y es de supo- rar el trabajo que tendrá aye; en el seno de la Fede- ración Española de Baloncesto. Nino Buscató, tampoco acudió al homenaje que se le iba a rendir, justamente con Emilla- no.

Según nuestras últimas noti- cias, se encuentra fuera de nuestro país pasando las vaca- ciones de verano y el lunes se integrará a la selección Espa- ñola de baloncesto para jugar en el torneo del Eurobasket. En suma que los aficionados al baloncesto, se quedaron con las ganas de ver de cerca a los que iban a ser homenaja- dos y a los jugadores de la primera división del balonce- sto español que según se dijo por la Federación, reforzarían la selección senior de Burgos. En fin cosas que suceden de vez en cuando.

A las seis de la tarde dio comienzo el encuentro entre la selección de Burgos y el Vas- conia. Se guardó un minuto de silencio por la muerte, en ac- cidente de tráfico del jugador Frías, del Halcones de Tercera División.

Selección de Burgos — Juan (9), Félix (11) Cienfuegos (12), Sald. (5), Mardones (10) Oleaga, Roda Masa Cabanás (5), Ceballos y Emilio.

Abandonó la cancha por cin- co faltas personales Mardo- nes.

Vasconia — Ubis (7), Láza- ro (9) Buesa (12), Roitegui (4), Pinedo II (6), Luquero (10), Ara- na (7), Marihorta (4), Ramón (2) y Rurutuza (4).

Árbitros — Rodiles y Martí- nez. Acertada su labor, colabo- rando en todo momento la de- portividad de los dos equipos.

Resultado. — Vasconia, 67; selección de Burgos 50; pri- mer tiempo (36-19).

Como el resultado indica, el Vasconia fue superior, pues contó con gente más experi- mentada.

## TENIS

### Orantes opina sobre la vuelta de Santana

Barcelona (Alfil). — «No so- mos culpables y la sanción es injusta». —afirma Manuel Oran- tes en «Dicen». Con la carta hecha pública suscrita por Gi- meno, Muñoz y él únicamente pretendían, arguye, que los afi- cionados entendieran su posi- ción. «Nunca, añade, y puedo decirlo bien alto, he creado un problema a la Federación. Ja- más, y, sin embargo, yo sí pue- do estar molesto por una serie de desatenciones que no sé a qué se deben.

Luego, se refiere a la vuelta de Santana: «Si Santana ha de- cidido jugar otra vez, sus razo- nes tendrá».

Orantes se alegraría del triun- fo de Santana, y lo comenta en este tenor: «Yo quiero, ante todo y por encima de todo, la victoria del tenis español. En esta nave estamos embarcados

todos y todos hemos de llevar- la a buen puerto. Por eso me rebelo en mi interior, ante el hecho de no poder estar en Tu- rín, con el equipo, defendiendo nuestros colores. Nadie puede saber cuánto duele esto, si no pasa por ello.

—¿Formarías en el equipo, junto a Manolo Santana?

—Claro que sí ¿Por qué no iba a hacerlo?

—¿Sin condiciones?

—Sin condiciones. Estar en el equipo español es un orgullo pa- ra cualquiera de nosotros. Y na- die puede poner condiciones por ello. Al equipo de Copa Da- vis he ido e Iré cada vez que me llamen. Y formaré allí don- de crean que mejor puedo ren- dir en beneficio del tenis es- pañol».

PIERDE GISBERT

Travemuende (Alemania). — (Alfil). — Juan Gisbert, uno de los favoritos de torneo, per- dió hoy ante el danés Lars Elvs- troem, por 6-3, 2-6 y 2-6, tres partidos de tenis correspon- dientes a la primera ronda del torneo internacional que se ce- lebra en esta ciudad.

PIERDE GISBERT

## BOLOS

### El lunes comenzarán los torneos provinciales

Formando parte del progra- ma de festejos organizados por el Excmo. Ayuntamiento con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo, se celebra- rán en las boleras de la Ciudad Deportiva, el próximo día 8, las tiradas finales de los cam- peonatos provinciales de Copa, para equipos de 4 jugadores, en las modalidades del «Bolo burgalés» y «Bolo tres tablo- nes».

En la primera de las modali- dades, y después de las tiradas clasificatorias llevadas a cabo, han quedado clasificados ocho equipos pertenecientes a los pueblos de los alrededores de la capital y los representantes del Club de la Ciudad Depor- tiva.

En la modalidad de «Bolos tres tablonos» participarán jun- to con los equipos de la capi- tal encuadrados asimismo en el Club de la Ciudad Deportiva, los equipos del norte de nues- tra provincia hasta completar un total de 16, para lo cual en las distintas comarcas o zonas se han verificado las correspon- dientes tiradas de clasificación.

Ambas competiciones se de- sarrollarán por el sistema elimi- natorio tipo copa. El comienzo de las tiradas está fijado para las 10'30 de mañana.

En la modalidad de «Bolo tres tablonos» existe el atrac- tivo de que el equipo campeón representará a nuestra provin- cia en el Campeonato de Espa- ña, que conjuntamente con equipos pertenecientes a las fe- deraciones Alavesa Castellana y Vizcaína, se celebrará en Quincoces de Yuso, el 9 de Sep- tiembre.

Colaboran con el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, en la organización de estos cam- peonatos, la Excmo. Diputa- ción; Cervezas San Miguel y Joyería Villanueva, aportando valiosos y magníficos trofeos.

### Keita, al Valencia

#### El fichaje ha sido confirmado

Valencia (Logos). — La con- tratación de Keita, el delantero de color del Marsella, por el Valencia, ha sido confirmada esta noche por el gerente valen- cianista, señor Zárraga. Nos di- jo que ha estado el abogado francés del jugador en el club valencianista, para conocer la legislación deportiva española al respecto, así como las cláu- sulas del contrato.

Convenidas las cantidades por el traspaso, así como la forma de pago, el compromiso ha quedado formalizado. Para ratificarlo y suscribirlo, Keita llegará a Valencia el próximo día 16.

#### BERASATEGUI AL LEVANTE

Valencia (Logos). — Un nue- vo valor procedente del Logro- ñés, Ramón Berasategui Orma- zabal, ha fichado por el Levan- te U. D. por dos temporadas. Juega de interior y medio vol- ante de ataque. Tiene 26 años, mide 1,78 y pesa 76 kilos.

## SE VENDE DKW Diesel muy barata

Teléfono 22 00 47

#### SE NECESITA

## CAJERA

CON EXPERIENCIA  
Llamar al teléfono 17 de  
Ibeas de Iruros.  
(R O C 5.794)

#### SE NECESITAN

## SEÑORAS

de limpieza y cocina para  
«LOS TOMILLARES»  
Teléfono 17 de Ibeas Auto-  
bús a las doce. (San Lesmes).  
(R O C 5.784)

## MAQUINISTAS para tractores

Cadenas KATERPILLAR se precisan

Magníficas condiciones económicas

Llamar al 202790 de BURGOS

(R. O. C. 5.839)

## PRECISAMOS CUBRIR 5 PLAZAS DE VENDEDORES

#### EXIGIMOS:

- Coche propio.
- Dispuesto a viajar.

#### OFRECEMOS:

- Sueldo fijo.
- Comisiones elevadas.
- Trabajo programado.

Interesados, presentarse del 7 al 20 de Julio de diez a una en Avenida del Cid, 38, 5.º C.  
Preguntar: SR. BILBAO

¿Por qué  
primero el servicio  
después el repuesto y  
por último...  
los tractores Avto?



## ¿PORQUE NO QUEREMOS ENGAÑARLE!

Importar o fabricar un tractor sin tener preparado todo lo necesario para mantenerle siempre en funcionamiento nos parecería UN ENGAÑO.

AGRUCOSA, sabe lo que se juega con el Agricultor Español, por eso ha establecido EL SERVICIO, después EL REPUESTO más económico y eficaz y por último el mejor tractor al mejor PRECIO.

...Y es que para AGRUCOSA un agricultor satisfecho... es algo grande.



Distribuidor exclusivo para España: AGRUCOSA - Galileo, 91 - Madrid-3

CONCESIONARIO PARA ESTA ZONA:

## AGRICOLA DEL NORTE, S.L.

Madrid, 28 - Telef. 20 17 01  
BURGOS

## SE PRECISAN, 3 PEONES

con posibilidad de especializar, para trabajar en turno

de tarde Presentarse en:

## TALLERES S. G. M.

Polígono Villayuda. Calle 4. De 8 a 14.

(R. O. C. 5.822)

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EDERRA

Javier Ederra ha merecido los honores de las dos páginas centrales de «AS» donde se transcribe una entrevista celebrada en Navarra.

El capitán del Burgos se expresa en ella con su habitual sinceridad y al amparo de ésta, hace algunas afirmaciones tan categóricas, como ésta: Que la tabla de clasificación no miente, lo cual quiere decir que el descenso ha sido, en cierto modo, merecido y consecuencia de una forma de juego, que no es actual, pues se buscó mucho la puerta contraria, sin excesivas preocupaciones de cerrar la propia.

Este es el estilo que pide y busca el aficionado, aunque lo cierto es que así no juega ya nadie, ni incluso los más encopetados equipos.

Otra de las afirmaciones que hace en el curso de la entrevista, es que el Burgos «soltará» este año, dos «bombas nacionales». Con ello, parece aludir al posible fichaje de jugadores destacados dentro del ámbito español. Ojalá que así sea, aunque de eso no se tiene noticia muy concreta por estas latitudes. Quedamos a la espera de esa sorpresa...

También indica Ederra en forma más o menos explícita, que su intención es continuar en el Burgos hasta el fin de sus días futbolísticos. Señala que el año pasado nada hizo por pasar al Athletic de Bilbao, aunque éste se interesó por él y a la vista de ello, su destino balompédico lo sitúa en Burgos de aquí hasta el final de sus días de vida en esta actividad deportiva.

Por último, se declara optimista de cara a la temporada próxima, con Eizaguirre al frente. Lo importante será que él recupere la forma y que cueje la misma campaña que realizó cuando Ignacio Eizaguirre dirigió el equipo en Segunda División, pues no hay duda que la gran regularidad y fuerza de Javier en aquella ocasión, constituyó factor básico del ascenso.

### MERCADO

Ya hemos señalado en comentarios anteriores, que a pesar de la nueva circunstancia que ha introducido la autorización dada por la Delegación Nacional de Deportes para fichar a jugadores extranjeros, el mercado nacional anda «por las nubes»...

El Oviedo se ha dirigido al Atlético de Madrid para solicitarle la lista de transferibles y ha recibido la siguiente relación: Rodri, Quique, Eusebio, Pataco, Iglesias y Orozco, cada uno con valor señalado en cuatro millones de pesetas. Ni una peseta menos, y «el que quiera picar, que pique».

Partiendo de esas cifras, en Oviedo se muestran alborozados porque han logrado el fichaje del defensa yugoslavo Milovan Djoric, del Estrella Roja de Belgrado, por un total de millón y medio de pesetas. De Djoric se tienen las mejores referencias, ya que tiene 27 años, lleva diez temporadas de titular en dicho equipo y ha sido internacional también en 10 ocasiones. Se dice que el fichaje se ha visto posibilitado por el hecho de que, a pesar de su historial y calidad, no estaba citado por el seleccionador yugoslavo para la próxima eliminatoria con España, por lo cual no ha habido objeción para autorizar el traspaso.

Por cierto que a la vista de cómo se encuentra el «mercado nacional» y a la vista del resultado que le ha dado «asomarse al exterior», el Oviedo tiene la intención de buscar un extremo en Marruecos. Hacia dicho país se ha dirigido su entrenador Barinaga, el cual conoce perfectamente el fútbol marroquí, por haber actuado anteriormente como entrenador del principal equipo de aquella nación, el F.A.R. (Fuerzas Aéreas Reales).

### VIBERTI

Varios jugadores argentinos que actúan en España han salido hacia su país, al objeto de componer el combinado que se enfrentará a la selección nacional en partido organizado por el Círculo de Periodistas Argentinos, que es la versión española de la Asociación de la Prensa.

De los que pertenecen a clubs españoles, han ido los siguientes: Valdés y Adorno, del Valencia; Ovejero, del Atlético de Madrid y Vilanova y Viberti, del Málaga. El resto se componerá por Albretch, del León (Méjico); Pastoriza (Mónaco), Cejas, (Santos); Perfumo (Cruzeiro); Vargas (Reims); Marcos (Nantes), Doval (Flamengo) y Fisher (Botafogo).

Conocidos son los problemas últimos suscitados entre el jugador y el entrenador. A ellos aludió el periodista, en el momento de la salida de Viberti para Argentina, a fin de jugar ese partido. Y sus manifestaciones han sido las siguientes:

—Bueno, vamos a prescindir del agitación, que ya no quiero volver a vivir horas tristes, y digamos lo que he dicho mil veces: quiero continuar mi vida deportiva en el Málaga.

—Pero se dice por ahí que con los de La Rosaleda sólo le queda una temporada, en tanto el Granada le ofrecía tres y en mejores condiciones económicas, a pesar de que su contrato actual es el más alto que circula entre los futbolistas españoles.

—Es totalmente cierto ese rumor.

—Pero usted es un profesional que tiene su mujer y su hijo.

—También es cierto, pero no lo es menos que tengo corazón y que soy agradecido. Espero que estos factores sean reconocidos por todos y sobre todo, por las personas que pueden solucionármelos.

—¿No cree que Marcel Domingo, con esa rara fórmula de sacar casi media hora a los sustitutos para que se calentaran por la banda, puso nerviosos a todos, incluido al público?

—Esa es pregunta que debe contestar el entrenador, no yo. No obstante, aseguro que los nervios se apoderaron de nosotros más de lo normal.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

### VIEJOS IDOLOS

## PAVIC: «EL FUTBOL ME QUITA EL SUEÑO»

● «El fútbol español no es tan malo como dicen... pero puede mejorar bastante»

● «España tiene el público más interesante de Europa»

Estoy feliz en Bilbao. Tienen, por ejemplo, el mejor pescado de todo el Mundo. Y una maravillosa afición al fútbol.

Pavic: entrenador de los campeones de Copa. Alegre y radiante. Con sentido del humor y con optimismo.

Veintidós años en esto de enseñar fútbol. Diecisiete de ellos, como profesional. Por todos los países.

—Creo que conozco un poco el fútbol europeo. El Bilbao puede hacer un buen papel en la Recopa. Tengo ese convencimiento.

### «EL FUTBOL ME QUITA EL SUEÑO»

Llegó a Bilbao y ganó el Trofeo Carranza. Después el equipo entró en un bache. No fue brillante el papel realizado por el Athletic en la Liga. Llegó la Copa... y la espina fue sacada.

—Soy un hombre enteramente dedicado al fútbol. Hasta el punto de que duermo bastante mal... y yo creo que es el fútbol el culpable. Es una difícil profesión la de entrenador: si ganas, todo muy bien; si se pierde, eras el culpable de las derrotas.

Le gustan otros deportes; baloncesto, boxeo, atletismo, etc... Y dice que, como todo el mundo, es un poco supersticioso. Cuando se le pregunta por el fútbol español, puntualiza de este modo:

—No está tan mal como dicen. Pero podría ir un poco mejor de lo que va. Tiene grandes condiciones y cualidades. Y un arma a su favor que escasea por el resto de Europa: el público. Sí, el público español supera en entusiasmo a los otros públicos que he visto por el Continente. En el caso de Bilbao, la cosa llega al delirio: el campo se abarrota, la gente se entrega al equipo. Pero siempre exigiéndole, que es lo bonito.

### «YO SOY DE STRAUSS»

Dejamos el fútbol y hablamos de la vida. Y, sobre todo, de esas pequeñas cosas que son salsa de la vida y hacen las delicias de un ser humano.

—Soy hombre de vida organizada. Ya dije: el fútbol me ocupa todo el día. Aunque siempre hay pequeños huecos. Muy pequeños porque el fútbol es estar en todo momento pendiente de los hombres que están a tus órdenes. Tienes que saber qué les pasa, qué problemas tienen... Para llevar bien a un equipo no basta con conocer a los hombres en el terreno de juego; hay que hacerse amigo de cada uno, saber cómo piensa y cómo reacciona ante tal o cual evento.

—Pero ¿y los «hobbies»? ¿Dónde están las pequeñas cosas para un alto en el camino y volver, después, a la profesión con más fuerza?

—Me gustan las carreras de caballos. Soy, desde hace bastantes años, un apasionado de ellas. También me gusta el teatro y la ópera.

—¿La música?

—Mucho. Pero me he quedado en la música vieja. En el fondo, soy un romántico y un sentimental será por eso. Mi músico sigue siendo Strauss. Yo no me pasado del vals. A pesar de que tengo un hijo —está ahora en los Estados Unidos— que toca la batería en un conjunto «pop».

### UN PELIGRO: EL COMER MUCHO

Dice que España es un país fabuloso para vivir y añade que en Vizcaya te abruma con tanta amabilidad. A la hora de hablar de las comidas, opina:

—La cocina vasca es peligrosísima... porque te



Pavic, entrenador de Athletic de Bilbao.

apetece en todo momento y eso no es bueno para un deportista. Me resulta difícil mantenerme en forma estando en Bilbao. Está la carne, el pescado (ya dije: el mejor del Mundo), las salsas y los guisos...

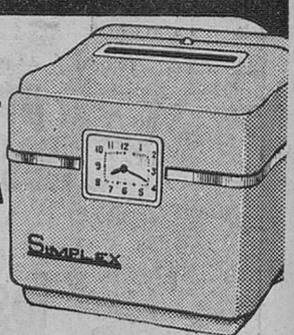
Atrás han quedado otros países: Yugoslavia, Bélgica, etc... Atrás ha quedado una brillante época en el Estrella Roja. Brillante, el historial de Pavic. Ahora, el triunfo del Athletic ante el Castellón, ha rubricado la «buena mano» del mister.

Al final: —El Athletic tenía tradición de equipo «copero» y no la ha perdido; está al día... y sigue conservando lo de ayer. Eso es bonito.

Carmelo de ALTEA (Fotos: Olivar).

(Fiel Servicios Especiales de Efe).

## Simplex



### LA MAS AVANZADA TECNICA PARA EL CONTROL DEL TIEMPO Y LA PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL

#### Registrador horario «Simplex 5000-H»

- Electromecánico y totalmente automático.
- Registra tiempos de asistencias.
- Aumenta la productividad industrial.
- Controla el factor tiempo en los procesos de fabricación.
- Facilita el cálculo de nóminas.
- Modelos de impresión horizontal y vertical.

28 SET. LUNES 14 35

#### Reloj calendario industrial Calenda 30

- Electromecánico.
- Modernísima concepción y bella línea.
- Funcionamiento autopráctico.
- Gráfica y técnicamente estudiado para facilitar la lectura.

#### SIMPLEX TIME RECORDER CO.

### Rudy Meyer

S. A. GENERAL, MOLA, 37 - MADRID

EN BURGOS:

OPTICA NACIONAL - Espolón, 1 - Tel. 20 2582

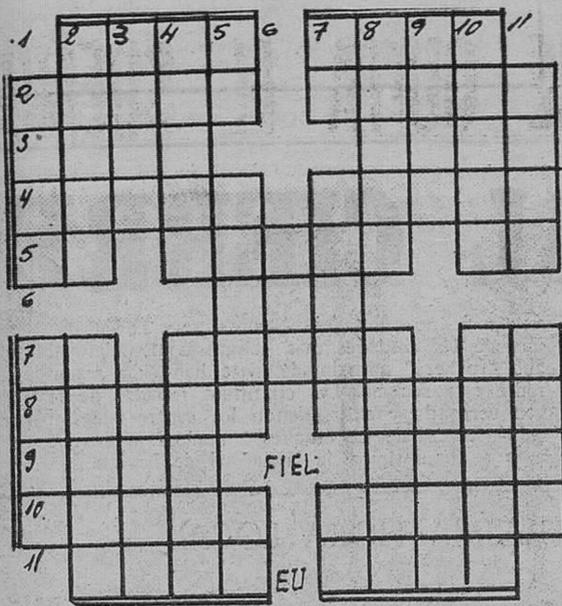
**SE NECESITA OFICIAL PELUQUERO**

Dirigirse a PELUQUERIA GONZALEZ  
Plaza de la Cruzada o llamar al 209040

**SE NECESITA**

AUXILIAR DE REPUESTOS -  
SERVICIO MILITAR CUMPLIDO  
Razón: EMILIO GIL PERALTA Y CIA. SRC.  
Plaza Dr. Albiñana n.º 1  
(R. O. C. 5.833)

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.**— 1: Ave de rapiña. Pasa la lengua repetidamente por algo. — 2: Suceso imprevisto. — 3: Maíz. Antiguo nombre de Irlanda. — 4: Atrevido. Instrumento agrícola. — 5: Letra griega. Aceituna. Pronominal. — 6: Curva. — 7: Nota musical. Embuste. Campeón. — 8: Notificara. Perro de raza mezcla de dogo y lebrél. — 9: Mono de cola larga. Palo de la baraja. — 10: Tumor producido por obstrucción de los vasos linfáticos. Utilizado. — 11: Hierba tífcea parecida a la espadaña. Recipiente de tela.

**VERTICALES.**— 1: Garantía. Precio oficial de las mercancías. — 2: Pan sin levadura. Villa zaragozana. — 3: Maíz. Antiguo nombre de Irlanda. — 4: Atrevido. Instrumento agrícola. — 5: Letra griega. Aceituna. Pronominal. — 6: Curva. — 7: Nota musical. Embuste. Campeón. — 8: Notificara. Perro de raza mezcla de dogo y lebrél. — 9: Mono de cola larga. Palo de la baraja. — 10: Tumor producido por obstrucción de los vasos linfáticos. Utilizado. — 11: Hierba tífcea parecida a la espadaña. Recipiente de tela.

## Y VA DE CUENTO...

### HUMOR INGLES

Días atrás se presentaron varios vecinos en la oficina del jefe de la estación de Linlithgow, portadores de una petición:

—Quisiéramos —anunciaron— que se prohibiera al exprés que atraviesa nuestra ciudad entre las once de la mañana y las tres de la tarde, el silbar los domingos.

—¿Por qué me formulan tal petición? —preguntó sorprendido el ferroviario.

—Porque nuestro pastor predica siempre hasta el momento en que se oye silbar el tren. Y el domingo último, ese tren exprés llegó con 35 minutos de retraso.

lizan perros pastor alemán para detectar yacimientos de oro y de varios minerales. Fue en 1962 cuando un geólogo finlandés tuvo por primera vez la idea de utilizar perros para este trabajo.

El primer "cobaya" logró descubrir 1.330 muestras cuando un aparato técnico clásico no había permitido encontrar más que 270.

### HUMOR AFRICANO

Resulta que un campeón de carreras a pie se perdió en plena selva africana durante un viaje de turismo. Y dos negros que merodeaban por allí se presentaron ante él amenazándole. Asustado el campeón, no lo pensó más y puso pies en polvorosa, saliendo disparado, perseguido por los negros.

Diez minutos después, uno de los indígenas le dijo a su compañero:

—¡Ese hombre nos va a hacer comer a una hora imposible!

### HUMOR NORTEAMERICANO

Al entrar la otra mañana en el laboratorio del Monte Palomar, el profesor O'Connell, lanzó una mirada sobre el sismógrafo y se sobresaltó: un formidable temblor de tierra se había registrado. Pero, ¿dónde?

Después de haber dado la señal de alarma y utilizado el teléfono infructuosamente el profesor verificó el aparato descubriendo que una minúscula araña se había deslizado en el mecanismo, averiando su funcionamiento.

### HUMOR FRANCES

Para mejor vender los muebles que fabrica, una firma de París organiza reuniones en las que ofrece a sus posibles clientes diversas soluciones.

La otra noche, una señora encontró a su marido en plan de discusión, vaso en la mano, sobre una adquisición de muebles.

—Siéntate —le dijo su marido nada más verla—. Me vas a aconsejar. Estaba justamente discutiendo sobre un mueble-bar... ¿Quieres un aperitivo?

### HUMOR SOVIETICO

Los geólogos soviéticos uti-

Estocolmo (Crónica PFI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por J. Johansson, en exclusiva para nuestro Periódico).— Un nuevo método que permite la identificación inmediata de los buques que contaminan los mares y las costas con sus descargas de petróleo, acaba de ser presentado al Ministro de Transportes de Suecia, Sr. Bengt Norling.



## ¿QUIERE VD. APRENDER

INGLES, FRANCES, ALEMAN, ETC?

¡Tenemos expertos filólogos a su disposición!

Divulgamos la enseñanza de 46 idiomas.

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el número 207.

Escribir sin compromiso a:

**INTERNACIONAL LINGUISTIC INSTITUTE**

General Moscardó, 27. Apartado 205. MADRID.

D. .... Empleo ....

C/ ....

Ciudad .... Provincia ....

(Por favor escribir con letra de imprenta)

## TRAMPA PARA CAZAR BUQUES CONTAMINADORES

Un combinado metálico vertido en los depósitos de petróleo podría utilizarse como prueba ante los tribunales

El método ha sido imaginado por un grupo de expertos suecos y consiste en que un funcionario del puerto suba a bordo de todo petrolero dispuesto a hacerse a la mar y vierta en los depósitos de petróleo unos quince gramos de polvo metálico —es decir, más de 30.000 millones de partículas— por cada metro cúbico de petróleo

En su informe, el grupo subraya que el método sólo sería verdaderamente eficaz si fuese adoptado por todos los países del Báltico. Su aceptación internacional representaría un importante paso en la lucha contra la contaminación por hidrocarburos.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Persiana. — 2: Cortina. — 3: Puerta. — 4: Rodillo. — 5: Pliegue de la ropa. — 6: Diente. — 7: Camisa.

## FABRICA DE ESTANTERIAS

Para instalación de Supermercados, Autoservicios, Comercios, etc., NECESITA

**DISTRIBUIDOR PARA BURGOS Y PROVINCIA**

Interesados, dirigirse a: PUBLICIDAD PREGON

Apartado 789. Bilbao. Indicando en el sobre

"Referencia: 29.037"

**EMPRESA DE CONFECCION INDUSTRIAL DE VALLADOLID**

NECESITA

**MECANICO**

Se requiere:

- IMPRESCINDIBLE AMPLIA EXPERIENCIA en máquinas especiales de coser, tipo industrial (Unión Special, Singer, Pfaff, etc.).
- Servicio militar cumplido.
- Incorporación inmediata.

Se ofrece:

- Puesto estable en Empresa de sólido prestigio.
- Interesante remuneración. A convenir, según experiencia y conocimientos.

Interesados, dirigirse por escrito, detallando historial profesional, al Apartado de Correos 565. VALLADOLID (Ref. Mecánico Confección)

**COMBINACIONES CARACTERISTICAS**

Si se utilizan, por ejemplo, seis metales y partículas de dimensiones entre 5 y 20 micrones, se pueden obtener 2.997 muestras posibles, cada una de ellas fácilmente reconocible. La gama podría acrecentarse considerablemente mediante la inclusión de metales nuevos.

Las descargas de petróleo que contengan una de esas combinaciones características, podrán, una vez analizadas, permitir la localización del buque culpable y constituirán una prueba manifiesta de la contaminación que podría ser esgrimida ante los tribunales.

**ACEPTACION INTERNACIONAL**

Para introducir el sistema en Suecia harían falta 9.000 combinaciones metálicas para los buques suecos y 2.000 para los



—¿Qué tiene tu hijo?

**Solución al jerglífico anterior:**

En el coche de Teresa

**DON CELES** **Por OLMO**



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LOS SANFERMINES

MADRID.

(De nuestra Redacción). — Hay numerosos madrileños que van todos los años a los sanfermines de Pamplona. Este año también lo han hecho. Lo que quiere la gente es perder peso. Unos se ponen a régimen con Flórez Tascón y otros se ponen a correr delante de un toro, por la pamplonica calle de la Estafeta.

Vuelven a Madrid esbeltos como Juan Luis Galiardo. "Mire usted —me decía el director gerente de algo—, como yo no tengo tiempo que perder en la sauna, en el gimnasio ni en la consulta del médico, todo lo que engordo durante el año en los almuerzos de negocios, lo pierdo en tres días en Pamplona". Pues claro que sí. Eso de Pamplona está muy bien inventado para conservar la línea nacional.

De modo y manera que ahí se tiene usted al presidente de la compañía reaseguradora, que el día 5 de Julio se pone un pañuelo rojo al cuello y una bota de vino a la cintura, toma el avión en Barajas y el 7 está en Pamplona dispuesto a correr los cien metros accidentados delante de un cornúpeta sin afeitar y sin marihuana.

—Por favor, Ernesto, no hagas locuras por allá, que tú, una vez puesto en pamplonica, es que te disparas.

Así le dice la santa esposa al señor formal de Madrid, que parte para los sanfermines como para la guerra de los treinta años.

—Ernesto, que tenemos dos hijos y una hija progre. Ten cuidado con lo que haces.

Pero don Ernesto, que lleva doce meses aguantando, consultando listas de ministrables, hablando por teléfono con Barcelona y esperando a entrar en el Mercado Común, está ya hasta la vara florida de padre putativo de sus empleados, y necesita largarse a Pamplona para correr, sudar, gritar, beber, golpear y desahogarse. Lo de los sanfermines, que tiene su color y su gracia, vale sobre todo, para el resto del país, como electroshock.

—Mire usted —le dice el médico al maduro del corazón cansado y solitario—, o le mandamos a Rumania a tomar el gerovital o le mandamos a Pamplona a los sanfermines.

Y el paciente elige Pamplona, naturalmente, porque es mucho más divertido, más hispánico, y porque Rumania es un país socialista, y eso le asusta un poco, aunque dicen que también Pamplona se está politizando mucho últimamente. Aguantamos tanto todo el año, estamos tan hartos de la santa esposa, de la hija progre, del hijo gililinto, del jefe pluricentrista, de los subalternos mínimosalarados, de las juntas de vecinos, del ascensor que no sube, de la grúa, de los convenios colectivos, del trato preferencial que nos da la Comunidad Económica Europea— lo de preferencial es un decir—, de Madrid y de la crisis del "dólar", que necesitamos tres días de locura, sanfermines, carreras, vino de bota, toros y libertad. Toda una cura de iberismo a lo bestia.

—¿Y ustedes van a Pamplona por la cosa racial, claro, porque llevan en el alma un toreador? —preguntaba la extranjera culta la otra noche.

—No, señora. Yo voy por la catarsis.

Eso es. La catarsis y la ordalía. Hay quien prefiere hacer catarsis en Benidorm con una sueca. Hay quien prefiere montarse la ordalía en la Costa Flaming, con una extremeña. Porque Madrid está en este tiempo lleno de señoritas catárticas y ordálicas con la minifalda por todo lo alto, pero don Alonso, que no ha salido nombrado nada, que ve pasar las crisis por delante de su despacho sin que nadie se acuerde de él, que no ha conseguido sentar a la secretaria en sus rodillas para dictarle una carta en cinco años de correspondencia comercial, don Alonso, digo, se lía el pañuelo rojo a la cabeza, se compra unas alpargatas y se va a Pamplona a hacer psicoterapia de grupo. Porque eso son, más que nada, los sanfermines: una psicoterapia de grupo a nivel nacional.

Luego vuelven mucho más calmados, con unos kilos de menos y dispuestos a seguir soportando notas interiores, comunicados confidenciales; imposiciones multinacionales, abusos oligopólicos y películas censuradas. De vez en cuando se les oye canturrear entre dientes: "Uno de Enero, dos de Febrero..."

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno.—Decreto por el que se modifica el decreto de 18 de Mayo de 1973, por el que se regula la producción y comercialización de los productos avícolas para la campaña 1973-74. Educación y Ciencia.—Resolución por la que se convoca la primera fase de los cursillos de especialización para el profesorado de Educación General Básica, a impartir durante el verano de 1973. Comercio.—Decreto por el que se establecen derechos arancelarios reducidos, con carácter transitorio y general, por razón de coyuntura económica. Agricultura.—Resolución por la que se otorga la condición de colaboradores en la operación de concesión de primas a la producción de cordero de cebo precoz.

### ● TRABAJADORES EXTRANJEROS EN ESPAÑA

Madrid (Cifra).— Por cada doscientos trabajadores nacionales hay uno extranjero, según el análisis de las cifras de población activa española (algo más de doce millones) y el censo de trabajadores extranjeros (57.000) en España, facilitados por las últimas estadísticas oficiales y correspondientes a 1972. La gran mayoría de los trabajadores extranjeros en España, el 47 por 100, aproximadamente y 27.500 en números redondos, proceden de países miembros de la Comunidad Económica Europea (ingleses, alemanes, franceses, italianos, holandeses, belgas, etc). Les siguen, con el 18 por 100 y casi 10.000 en total, los pertenecientes a otros países europeos (portugueses, suizos suecos, austriacos). A continuación, por orden numérico decreciente, figuran los trabajadores iberoamericanos. Con el 13 por 100 y 7.700; y los de otros países de América (norteamericanos), África (marroquíes) y Asia (indios), con el 22 por 100 y 12.000.

### ● PROBLEMAS EN LA PRENSA BRITANICA

Londres (Efe). — La Asociación de editores de periódicos ha advertido hoy que la Prensa diaria de circulación nacional está "en una grave situación por culpa de los Sindicatos de linotipistas, grabadores y personal de talleres de imprenta". La declaración de la Asociación dice que, en vista de la situación, se ha invitado a los dirigentes sindicales a mantener urgentes conversaciones para evitar las pérdidas de producción que se están experimentando en la mayoría de los diarios de circulación nacional". Ayer, el "Financial Times" pudo tirar sólo 54.000 ejemplares, el "Sun" tiró 550.000 menos de los habituales, el "Daily Telegraph" unos 300.000 y "The Times" también padeció una sensible reducción de su tirada.

### ● OFENSIVA CONTRA LOS "ROCKERS"

Munich (Efe). — Comisiones de vecinos pacíficos en estrecha y autorizada colaboración con las patrullas móviles de la Policía han comenzado a dar batidas en las calles de Munich, donde de anocheada las bandas criminales de adolescentes y jóvenes llamados "rockers" practican como deporte de configuración del ocio, la agresión vil a mujeres y ancianos. La Policía ha organizado además brigadas especiales y el Ministerio Público un programa acelerado de diligencias previas y sumariales para cortar de raíz la proliferación de los jó-

venes delincuentes motorizados, que hacen de Munich una de las ciudades más peligrosas de Alemania. Unos 200 "rockers" aproximadamente han sido detenidos durante esta semana. Las continuas redadas de la Policía van cercando y extinguendo los centros de "programación" juvenil de los ataques a mano armada que ya son nota regional típica de la capital de Baviera.

### ULTIMA HORA LOCAL

## Incendio en la planta baja de una casa de la calle Procurador

Alrededor de la una de la madrugada de hoy, sin que por el momento se sepan las causas, se originó un incendio en la planta baja de la casa número 8 de la calle Procurador, del barrio de San Pedro de la Fuente, destinada a cochiguera y almacenaje de cajas de pescado vacías.

El fuego alarmó a los vecinos, que se vieron impedidos, en su mayoría, a usar la escalera de la casa, dada la enorme humareda que la invadía. Por otra parte las llamas salían por la puerta y ventana de la cochiguera, alcanzando hasta el segundo piso del edificio de dos plantas. El inmueble, de vieja construcción, cuenta con seis viviendas y la mayor parte de los inquilinos de las mismas usaron la parte posterior del edificio para ponerse a salvo, siendo auxiliados por vecinos de los inmuebles colindantes.

Al poco tiempo de darse aviso a los bomberos, se personaron dos coches con sus correspondientes dotaciones, logrando dominar el fuego a la media hora de su llegada. El incendio quedó sofocado totalmente a las dos de la madrugada, permaneciendo un retén de servicio hasta las tres de la madrugada. Igualmente acudieron fuerzas de la Policía Armada y Policía Municipal.

La mayoría de los vecinos de la calle Procurador abandonaron sus viviendas ante el temor de que el fuego se propagara, y por conocer muchos de ellos la existencia de unos dos mil litros de fuel-oil almacenados en un local de la planta baja de la casa número 8 de la misma calle, colindante con el lugar del incendio.

En el fuego resultaron abrasados nueve cerdos de los diez que se guardaban en el local. Los animales tenían un peso de unos cien kilos, cada uno.

A consecuencia del susto, sufrió un ataque de nervios una de las inquilinas de la casa, Avelina Tamayo, de 63 años, que fue trasladada a la Residencia Sanitaria, donde quedó internada.

Como medida preventiva los bomberos sugirieron al inquilino del piso situado encima del local incendiado que no durmiera en la casa hasta comprobar el estado en que habían quedado las vigas: se trata de José Carlos Peña, casado y con una hija.

El local incendiado, al igual que los animales, es propiedad de Félix Cantero Rincón, con domicilio en la misma casa del siniestro.

## Reunión de la Comisión permanente del Consejo nacional del Movimiento

### Belén Landáburu informó a la Prensa de lo tratado

Madrid (Cifra).— Se ha reunido esta tarde la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia del vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general, Torcuato Fernández Miranda.

En primer lugar, la Comisión Permanente hizo constar su satisfacción por la puesta en marcha del artículo 14 de la Ley Orgánica del Estado, así como por la designación de vicepresidente del Gobierno, recaída sobre el vicepresidente del Consejo nacional y ministro secretario general, Torcuato Fernández Miranda.

Asimismo la Comisión Permanente expresó su satisfacción por el nombramiento de Julio Gutiérrez Rubio como vicesecretario general del Movimiento, a la vez que se destacó la labor llevada a cabo por el antiguo vicesecretario, Manuel Valdés Larrañaga.

También hizo constar la Comisión Permanente su felicitación por la brillante labor llevada a cabo por el ex-ministro de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo, miembro, así como el señor Valdés Larrañaga, de la Comisión Permanente del Consejo Nacional.

La Comisión Permanente, según informó a la Prensa la secretaria segundo del Consejo Belén Landáburu, estudió diversas mociones elevadas al Consejo Nacional por el Consejo provincial de Madrid, sobre determinados extremos que el Con-

sejo acordó tramitar a los organismos interesados.

Fue aprobado un expediente relativo a la adquisición de una finca en Santa Cruz de Tenerife, con destino a la instalación en la misma de la Delegación provincial de Educación Física y Deportes y de las Federaciones respectivas de la provincia.

Informó asimismo la secretaria segundo del Consejo, Belén Landáburu, que la Comisión permanente ha continuado el estudio del informe solicitado al Consejo por el Gobierno, el pasado día 1.º de Marzo, así como la situación actual de los trabajos de las ponencias y secciones. A la vista del reciente cambio de Gobierno y sin perjuicio de la continuación de los trabajos, que actualmente está realizando el Consejo, la Comisión Permanente ha pedido al vicepresidente del Gobierno una reunión de la Comisión mixta, Gobierno-Consejo Nacional, para conocimiento del estado actual de la cuestión.

Por último se informó que el próximo día 13 se reunirá la sección IV, «Política Cultural y Científica», para conocer el temario de la misma.

A preguntas de los informadores, Belén Landáburu señaló que el Pleno del Consejo Nacional del Movimiento se celebrará a primeros de Octubre. La Comisión Permanente del Consejo Nacional volverá a reunirse a principios de la próxima semana.

## COSAS VEREDAS

Bilbao (Logos). — Enjambres de abejas atacaron a los transeúntes de la población vizcaína de Santurce, sembrando la alarma y el pánico.

Dos de los enjambres se formaron, o acaso se refugiaron después de formarse, en una casa abandonada de la calle de Calvo Sotelo. Alborotadas, se supone, por algún animal, las abejas invadieron las inmediaciones atacando a algunos transeúntes. La chavalería, con no poca exposición, atacó a los enjambres hasta lograr que abandonaran su refugio.

«GUERRA» ENTRE ABASTECEDORES DE PESCADO FRESCO

Granada (Logos). — Ha proseguido en esta capital la pugna entre los abastecedores de pescado, por tercer día consecutivo.

Los antiguos proveedores han intentado vender en un barrio de la ciudad, pero a mediodía les fue decomisada la mercancía, que se entregó a entidades benéficas.

Los precios de las distintas especies de pescado, en el mercado central, continúan bajando y en otros puestos que han establecido los antiguos proveedores, se vende por debajo de los precios de origen.

República FERRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS